

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 134/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	1
Regulamentul (CE) nr. 135/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008 de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 februarie 2008	3
Regulamentul (CE) nr. 136/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008 privind eliberarea licențelor de import pentru uleiul de măsline în cadrul contingentului tarifar tunisian	6
Regulamentul (CE) nr. 137/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor la import suplimentare pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 1109/2007 pentru anul de comercializare 2007/2008	7
★ Regulamentul (CE) nr. 138/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008 de încheiere a reexaminării intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de placaj Okoumé originar din Republica Populară Chineză	9
★ Regulamentul (CE) nr. 139/2008 al Comisiei din 15 februarie 2008 de modificare a anexelor I, II, III, V și VII la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 al Consiliului privind regimul comun aplicabil importurilor unor produse textile originare din țări terțe	11

DIRECTIVE

★ Directiva 2008/14/CE a Comisiei din 15 februarie 2008 de modificare a Directivei 76/768/CEE a Consiliului cu privire la produsele cosmetice, în scopul adaptării anexei III a acesteia la progresul tehnic ⁽¹⁾	43
---	----

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

- ★ **Directiva 2008/15/CE a Comisiei din 15 februarie 2008 de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind includerea clotianidinului substanță activă în anexa I la directivă ⁽¹⁾** 45
 - ★ **Directiva 2008/16/CE a Comisiei din 15 februarie 2008 de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind includerea etofenproxului ca substanță activă în anexa I la directivă ⁽¹⁾** 48
-

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Consiliu

2008/119/CE:

- ★ **Decizia Consiliului din 12 februarie 2008 privind principiile, prioritățile și condițiile cuprinse în Parteneriatul pentru aderarea Croației și de abrogare a Deciziei 2006/145/CE** 51

Comisie

2008/120/CE:

- ★ **Decizia Comisiei din 7 februarie 2008 de modificare a anexei D la Directiva 88/407/CEE a Consiliului și a Deciziei 2004/639/CE privind stabilirea condițiilor de efectuare a importului de material seminal de animale domestice din specia bovină [notificată cu numărul C(2008) 409] ⁽¹⁾** 63

Banca Centrală Europeană

2008/121/CE:

- ★ **Decizia Băncii Centrale Europene din 17 decembrie 2007 de modificare a Deciziei BCE/2006/17 privind conturile anuale ale Băncii Centrale Europene (BCE/2007/21)** 83

ORIENTĂRI

Banca Centrală Europeană

2008/122/CE:

- ★ **Orientarea Băncii Centrale Europene din 17 decembrie 2007 de modificare a Orientării BCE/2006/16 privind cadrul juridic al procedurilor contabile și al raportării financiare din Sistemul European al Băncilor Centrale (BCE/2007/20)** 85
-



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

III Acte adoptate în temeiul Tratatului UE

ACTE ADOPTATE ÎN TEMEIUL TITLULUI V DIN TRATATUL UE

★ Acțiunea Comună 2008/123/PESC a Consiliului din 4 februarie 2008 de numire a unui Reprezentant Special al Uniunii Europene în Kosovo	88
★ Acțiunea comună 2008/124/PESC a Consiliului din 4 februarie 2008 privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO	92
2008/125/PESC:	
★ Decizia EULEX/1/2008 a Comitetului politic și de securitate din 7 februarie 2008 privind numirea șefului misiunii Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO	99

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 134/2008 AL COMISIEI

din 15 februarie 2008

de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽¹⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 februarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

la Regulamentul Comisiei din 15 februarie 2008 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Suma forfetară la import
0702 00 00	IL	53,3
	JO	74,3
	MA	51,3
	MK	36,8
	TN	129,8
	TR	84,9
	ZZ	71,7
0707 00 05	EG	267,4
	JO	190,5
	MA	177,2
	TR	192,3
	ZZ	206,9
0709 90 70	MA	49,0
	TR	135,4
	ZA	71,0
	ZZ	85,1
0709 90 80	EG	127,7
	ZZ	127,7
0805 10 20	EG	49,6
	IL	50,8
	MA	57,6
	TN	47,9
	TR	79,9
	ZZ	57,2
0805 20 10	IL	111,3
	MA	111,6
	ZZ	111,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	42,0
	EG	78,1
	IL	80,1
	JM	114,0
	MA	99,7
	PK	79,8
	TR	82,9
	ZZ	82,4
	ZZ	82,4
0805 50 10	EG	61,4
	IL	120,2
	MA	86,9
	TR	117,9
	ZZ	96,6
0808 10 80	AR	83,0
	CA	87,7
	CN	85,9
	MK	41,9
	US	114,4
	ZZ	82,6
0808 20 50	AR	105,7
	CN	96,9
	US	123,3
	ZA	99,8
	ZZ	106,4

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 135/2008 AL COMISIEI**din 15 februarie 2008****de stabilire a taxelor la import în sectorul cerealelor aplicabile de la 16 februarie 2008**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cerealelor ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei din 28 iunie 1996 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1766/92 al Consiliului în ceea ce privește taxele de import în sectorul cerealelor ⁽²⁾, în special articolul 2 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului stipulează că, pentru produsele având codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâul comun de calitate superioară), 1002, ex 1005, cu excepția hibridilor pentru sămânță și ex 1007, cu excepția hibridilor destinați însămânțării, taxa la import este egală cu prețul de intervenție valabil pentru aceste produse la import, majorată cu 55 %, din care se deduce prețul la import CIF aplicabil expedierii în cauză. Cu toate acestea, această taxă nu poate depăși valoarea taxelor din Tariful Vamal Comun.
- (2) Articolul 10 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului stipulează că, în scopul calculării taxei la import menționate la alineatul (2) din articolul de mai sus, aceasta se stabilește periodic pentru produsele în cauză în funcție de prețurile CIF reprezentative la import.

- (3) În temeiul articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96, prețul folosit pentru calcularea taxei la import pentru produsele având codurile NC 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (grâu comun de calitate superioară), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 și 1007 00 90 este prețul CIF reprezentativ la import, stabilit zilnic, în conformitate cu metoda prevăzută la articolul 4 din regulamentul menționat anterior.
- (4) Este necesar să se stabilească taxele la import pentru perioada începând cu 16 februarie 2008, aplicabile până la stabilirea și intrarea în vigoare a unei noi taxe.
- (5) Cu toate acestea, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1/2008 al Consiliului din 20 decembrie 2007 privind suspendarea temporară a taxelor vamale la importul anumitor cereale pentru anul de comercializare 2007/2008 ⁽³⁾, se suspendă aplicarea anumitor taxe stabilite prin prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Începând cu 16 februarie 2008, taxele la import în sectorul cerealelor menționate la articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 al Consiliului se stabilesc în anexa I la prezentul regulament în baza elementelor care figurează în anexa II.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 februarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 735/2007 (JO L 169, 29.6.2007, p. 6). Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 iulie 2008.

⁽²⁾ JO L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1816/2005 (JO L 292, 8.11.2005, p. 5).

⁽³⁾ JO L 1, 4.1.2008, p. 1.

ANEXA I

Taxe la import pentru produsele prevăzute la articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1784/2003 aplicabile de la 16 februarie 2008

Cod NC	Descrierea mărfurilor	Taxa la import ⁽¹⁾ (în EUR/t)
1001 10 00	GR Â U dur de calitate superioară	0,00 (*)
	de calitate medie	0,00 (*)
	de calitate inferioară	0,00 (*)
1001 90 91	GR Â U comun, pentru sămânță	0,00
ex 1001 90 99	GR Â U comun de calitate superioară, altul decât pentru sămânță	0,00 (*)
1002 00 00	SE C A R Ă	0,00 (*)
1005 10 90	P O R U M B pentru sămânță, altul decât hibrid	0,00
1005 90 00	P O R U M B, altul decât pentru sămânță ⁽²⁾	0,00 (*)
1007 00 90	S O R G cu boabe, altul decât hibrid, destinat însămânțării	0,00 (*)

⁽¹⁾ Pentru mărfurile care intră în Comunitate prin Oceanul Atlantic sau prin Canalul de Suez, importatorul poate beneficia, în aplicarea articolului 2 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei, de o reducere a taxelor, în valoare de:

— 3 EUR/t, dacă portul de descărcare se află la Marea Mediterană,

— 2 EUR/t, dacă portul de descărcare se află în Danemarca, Estonia, Irlanda, Letonia, Lituania, Polonia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit sau pe coasta atlantică a Peninsulei Iberice.

⁽²⁾ Importatorul poate beneficia de o reducere forfetară de 24 EUR/t atunci când sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 2 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96 al Comisiei.

(*) În temeiul Regulamentului (CE) nr. 1/2008, se suspendă aplicarea acestei taxe.

ANEXA II

Elemente pentru calcularea taxelor prevăzute în anexa I

1.2.2008-14.2.2008

1. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Grâu comun (*)	Porumb	Grâu dur de calitate superioară	Grâu dur de calitate medie (**)	Grâu dur de calitate inferioară (***)	Orz
Bursa	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Cotația	409,98	1 35,50	—	—	—	—
Prețul FOB USA	—	—	550,11	540,11	520,11	183,97
Primă pentru Golf	34,56	14,08	—	—	—	—
Primă pentru Marile Lacuri	—	—	—	—	—	—

(*) Primă pozitivă încorporată de 14 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

(**) Primă negativă de 10 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

(***) Primă negativă de 30 EUR/t [articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96].

2. Valori medii pentru perioada de referință menționată la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1249/96:

Taxă de navlu: Golful Mexic–Rotterdam: 43,45 EUR/t

Taxă de navlu: Marile Lacuri–Rotterdam: 36,75 EUR/t

REGULAMENTUL (CE) NR. 136/2008 AL COMISIEI**din 15 februarie 2008****privind eliberarea licențelor de import pentru uleiul de măsline în cadrul contingentului tarifar tunisian**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 2000/822/CE a Consiliului din 22 decembrie 2000 privind încheierea unui acord sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Republica Tunisiană privind măsurile reciproce de liberalizare și modificarea protocoalelor agricole ale Acordului de asociere CE/Republica Tunisiană ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Articolul 3 alineatele (1) și (2) din Protocolul nr. 1 din Acordul euro-mediteranean de stabilire a unei asociații între Comunitățile Europene și statele membre, pe de o parte, și Republica Tunisiană, pe de altă parte ⁽³⁾, deschide un contingent tarifar, cu taxe vamale zero, pentru importul de ulei de măsline netratat având codurile NC 1509 10 10 și 1509 10 90, obținut în întregime în Tunisia și transportat din această țară direct în Comunitate, într-o limită prevăzută pentru fiecare an.

- (2) Articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1918/2006 al Comisiei din 20 decembrie 2006 privind deschiderea și administrarea unor contingente tarifare pentru uleiul de măsline originar din Tunisia ⁽⁴⁾ prevede și limitele cantitative lunare pentru eliberarea licențelor.

- (3) În conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1918/2006, au fost înaintate cereri autorităților competente pentru eliberarea de licențe de import pentru o cantitate totală care depășește limita de 1 000 tone prevăzută pentru luna februarie.

- (4) În aceste condiții, Comisia trebuie să stabilească un coeficient de atribuire care să permită eliberarea licențelor proporțional cu cantitatea disponibilă,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cererile pentru licențe de import înaintate la 11 și 12 februarie 2008, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1918/2006, sunt acceptate până la concurența a 41,049056 % din cantitatea cerută. Limita de 1 000 tone prevăzută pentru luna februarie este atinsă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 februarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 336, 30.12.2000, p. 92.

⁽²⁾ JO L 238, 1.9.2006, p. 13. Regulament, modificat prin Regulamentul (CE) nr. 289/2007 (JO L 78, 17.3.2007, p. 17).

⁽³⁾ JO L 97, 30.3.1998, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 365, 21.12.2006, p. 84.

REGULAMENTUL (CE) NR. 137/2008 AL COMISIEI**din 15 februarie 2008****de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor la import suplimentare pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 1109/2007 pentru anul de comercializare 2007/2008**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 318/2006 al Consiliului din 20 februarie 2006 privind organizarea comună a piețelor în sectorul zahărului ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului ⁽²⁾, în special articolul 36,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, zahăr brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare 2007/2008 au fost stabilite de Regulamentul (CE)

nr. 1109/2007 al Comisiei ⁽³⁾. Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 81/2008 al Comisiei ⁽⁴⁾.

- (2) Datele de care dispune în prezent Comisia duc la modificarea valorilor respective, în conformitate cu regulile și normele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 1109/2007 pentru anul de comercializare 2007/2008, sunt modificate și figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 16 februarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 58, 28.2.2006, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1260/2007 (JO L 283, 27.10.2007, p. 1). Regulamentul (CE) nr. 318/2006 va fi înlocuit cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 octombrie 2008.

⁽²⁾ JO L 178, 1.7.2006, p. 24. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1568/2007 (JO L 340, 22.12.2007, p. 62).

⁽³⁾ JO L 253, 28.9.2007, p. 5.

⁽⁴⁾ JO L 25, 30.1.2008, p. 6.

ANEXĂ

Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare la importul de zahăr alb, zahăr brut și produse având codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 16 februarie 2008

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,41	4,09
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,41	9,33
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,41	3,90
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,41	8,90
1701 91 00 ⁽²⁾	24,93	12,96
1701 99 10 ⁽²⁾	24,93	8,25
1701 99 90 ⁽²⁾	24,93	8,25
1702 90 95 ⁽³⁾	0,25	0,40

⁽¹⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită în anexa I punctul III la Regulamentul (CE) nr. 318/2006 al Consiliului (JO L 58, 28.2.2006, p. 1).

⁽²⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită în anexa I punctul II la Regulamentul (CE) nr. 318/2006.

⁽³⁾ Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

REGULAMENTUL (CE) NR. 138/2008 AL COMISIEI

din 15 februarie 2008

de încheiere a reexaminării intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de placaj Okoumé originar din Republica Populară Chineză

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 384/96 al Consiliului din 22 decembrie 1995 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene ⁽¹⁾ („regulamentul de bază”), în special articolul 9,

după consultarea Comitetului consultativ,

întrucât:

A. PROCEDURA

1. Măsuri în vigoare

(1) Prin Regulamentul (CE) nr. 1942/2004 ⁽²⁾, Consiliul a instituit o taxă antidumping definitivă pentru importurile de placaj Okoumé originar din Republica Populară Chineză. Taxele în vigoare sunt cuprinse între 6,5 % și 23,5 % pentru patru întreprinderi care trebuie să plătească taxe individuale, iar taxa reziduală este de 66,7 %.

2. Cererea de reexaminare

(2) La 3 aprilie 2006, Comisia a primit, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, o cerere de examinare a domeniului de aplicare a măsurilor existente în scopul includerii unor noi tipuri de produse în definiția produsului.

(3) Cererea a fost depusă de Federația Europeană a Industriei Placajului (FEIC) („solicitantul”) în numele producătorilor comunitari de placaj Okoumé.

(4) Solicitantul a pretins că au apărut pe piață noi tipuri de produse, cum ar fi placajul constituit exclusiv din foi de lemn, cu o grosime individuală mai mică de 6 mm,

având cel puțin un strat extern din Bintangor, Red Canarium, Kedondong sau lemn de altă specie, neacoperite cu o peliculă permanentă din alte materiale. Aceste produse ar trebui incluse în domeniul de aplicare a măsurilor pentru faptul că au aceleași caracteristici fizice și chimice de bază și aceleași utilizări finale ca și produsul care intră sub incidența măsurilor existente. Prin urmare, atât produsul în cauză, cât și noile tipuri de produse ar trebui luate în considerare ca un produs unic.

3. Inițiere

(5) În urma consultării comitetului consultativ și după ce a constatat că există suficiente probe care să justifice inițierea unei proceduri de reexaminare intermediară parțială, Comisia a decis, printr-un aviz de inițiere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽³⁾, inițierea unei reexaminări intermediare parțiale, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, limitată la definiția produsului în cauză.

B. RETRAGEREA CERERII ȘI ÎNCHEIEREA PROCEDURII

(6) Printr-o scrisoare trimisă Comisiei la 5 decembrie 2007, solicitantul și-a retras cererea de reexaminare intermediară parțială a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de placaj Okoumé originar din Republica Populară Chineză.

(7) În conformitate cu articolul 9 alineatul (1) din regulamentul de bază, în cazul în care o cerere de reexaminare este retrasă, procedura poate fi încheiată, cu excepția cazului în care încheierea ei nu este în interesul Comunității.

(8) Comisia a considerat că prezenta procedură ar trebui încheiată, dat fiind că ancheta nu a revelat niciun motiv care să arate că o asemenea încheiere ar afecta interesul comunitar. Părțile interesate au fost informate în consecință și li s-a acordat posibilitatea de a-și prezenta observațiile. Cu toate acestea, nu au fost primite observații de la niciuna dintre părți. În consecință, nu există niciun indiciu care să arate că încheierea procedurii nu ar fi în interesul comunitar.

(9) Prin urmare, Comisia stabilește că reexaminarea importurilor în cauză de placaj Okoumé originar din Republica Populară Chineză ar trebui încheiată fără modificarea măsurilor antidumping în vigoare,

⁽¹⁾ JO L 56, 6.3.1996, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2117/2005 (JO L 340, 23.12.2005, p. 17).

⁽²⁾ JO L 336, 12.11.2004, p. 4.

⁽³⁾ JO C 291, 30.11.2006, p. 19.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articol unic

Reexaminarea intermediară parțială a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de placaj Okoumé originar din Republica Populară Chineză este încheiată.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie
Peter MANDELSON
Membru al Comisiei

REGULAMENTUL (CE) NR. 139/2008 AL COMISIEI

din 15 februarie 2008

de modificare a anexelor I, II, III, V și VII la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 al Consiliului privind regimul comun aplicabil importurilor unor produse textile originare din țări terțe

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 privind regimul comun aplicabil importurilor unor produse textile originare din țări terțe ⁽¹⁾, în special articolul 19,

întrucât:

- (1) Regimul comun aplicabil importurilor de produse textile din țări terțe trebuie actualizat pentru a lua în considerare evoluțiile recente.
- (2) Vietnamul a devenit membru cu drepturi depline al Organizației Mondiale a Comerțului în 11 ianuarie 2007.
- (3) Consiliul a aprobat, prin Decizia 2007/861/CE ⁽²⁾, semnarea și aplicarea provizorie a unui acord bilateral între Comunitatea Europeană și Republica Belarus privind comerțul cu produse textile.

(4) Modificările la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 cu privire la nomenclatorul tarifar și statistic și la Tariful Vamal Comun ⁽³⁾ afectează, de asemenea, anumite coduri din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93.

(5) În consecință, Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 ar trebui modificat corespunzător.

(6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru textile instituit prin articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 3030/93,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele I, II, III, V și VII la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 se modifică în conformitate cu anexele la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie
Peter MANDELSON
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 275, 8.11.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1217/2007 al Comisiei (JO L 275, 19.10.2007, p. 16).

⁽²⁾ JO L 337, 21.12.2007, p. 113.

⁽³⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1214/2007 al Comisiei (JO L 286, 31.10.2007, p. 1).

ANEXA I

Anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA I

PRODUSE TEXTILE PREVĂZUTE LA ARTICOLUL 1 ⁽¹⁾

- Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea descrierii mărfurilor trebuie considerată ca având doar o valoare orientativă, întrucât produsele incluse în fiecare categorie sunt determinate, în cadrul prezentei anexe, de codurile NC. Atunci când codul NC este precedat de simbolul «ex», produsele specificate în fiecare categorie sunt determinate de domeniul de aplicabilitate al codului NC și de descrierea corespunzătoare.
- Atunci când materialul din care sunt fabricate produsele din categoriile 1-114 originare din China nu este menționat în mod specific, se consideră că aceste produse sunt fabricate exclusiv din lână sau păr fin de animale, din bumbac ori din fibre sintetice sau artificiale.
- Articolele de îmbrăcăminte care nu pot fi recunoscute a fi destinate bărbaților sau băieților ori femeilor sau fetelor se încadrează ca fiind destinate celor din urmă.
- Acolo unde se utilizează expresia «articole de îmbrăcăminte pentru sugari», aceasta se referă la articole de îmbrăcăminte cu mărimi comerciale mici, până la 86 inclusiv.

Categorie	Descriere Cod NC 2008	Tabel de echivalență	
		bucăți/kg	g/bucată
(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPA I A			
1	<p>Fire de bumbac, nepregătite pentru vânzarea cu amănuntul</p> <p>5204 11 00, 5204 19 00, 5205 11 00, 5205 12 00, 5205 13 00, 5205 14 00, 5205 15 10, 5205 15 90, 5205 21 00, 5205 22 00, 5205 23 00, 5205 24 00, 5205 26 00, 5205 27 00, 5205 28 00, 5205 31 00, 5205 32 00, 5205 33 00, 5205 34 00, 5205 35 00, 5205 41 00, 5205 42 00, 5205 43 00, 5205 44 00, 5205 46 00, 5205 47 00, 5205 48 00, 5206 11 00, 5206 12 00, 5206 13 00, 5206 14 00, 5206 15 00, 5206 21 00, 5206 22 00, 5206 23 00, 5206 24 00, 5206 25 00, 5206 31 00, 5206 32 00, 5206 33 00, 5206 34 00, 5206 35 00, 5206 41 00, 5206 42 00, 5206 43 00, 5206 44 00, 5206 45 00, ex 5604 90 90</p>		
2	<p>Țesături din bumbac, altele decât tifonul, țesături buclate de tip buret («eponge»), panglici, catifea, pluș, țesături buclate, țesături tip chenille, tuluri și alte țesături cu ochiuri înnodate</p> <p>5208 11 10, 5208 11 90, 5208 12 16, 5208 12 19, 5208 12 96, 5208 12 99, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 10, 5208 21 90, 5208 22 16, 5208 22 19, 5208 22 96, 5208 22 99, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, 5208 32 16, 5208 32 19, 5208 32 96, 5208 32 99, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 52 90, 5208 59 10, 5208 59 90, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 00, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 00, 5210 19 00, 5210 21 00, 5210 29 00, 5210 31 00, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 49 00, 5210 51 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 20 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 10, 5211 49 90, 5211 51 00, 5211 52 00, 5211 59 00, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 12 10, 5212 12 90, 5212 13 10, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 15 10, 5212 15 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 22 10, 5212 22 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, 5212 25 10, 5212 25 90, ex 5811 00 00, ex 6308 00 00</p>		
2 a)	<p>din care: Altele decât nealbite sau albite</p> <p>5208 31 00, 5208 32 16, 5208 32 19, 5208 32 96, 5208 32 99, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 52 90, 5208 59 10, 5208 59 90, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 00, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 31 00, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 49 00, 5210 51 00, 5210 59 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 10, 5211 49 90, 5211 51 00, 5211 52 00, 5211 59 00, 5212 13 10, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 15 10, 5212 15 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, 5212 25 10, 5212 25 90, ex 5811 00 00, ex 6308 00 00</p>		

⁽¹⁾ N.B.: Se referă doar la categoriile 1-114, cu excepția Belarusului, Federației Ruse, Ucrainei, Uzbekistanului și Serbiei, în cazul cărora se aplică categoriile 1-116.

(1)	(2)	(3)	(4)
3	<p>Țesături din fibre sintetice discontinue, altele decât panglici, țesături buclate de tip buret («eponge») și țesături tip chenille</p> <p>5512 11 00, 5512 19 10, 5512 19 90, 5512 21 00, 5512 29 10, 5512 29 90, 5512 91 00, 5512 99 10, 5512 99 90, 5513 11 20, 5513 11 90, 5513 12 00, 5513 13 00, 5513 19 00, 5513 21 10, 5513 21 30, 5513 21 90, 5513 23 10, 5513 23 90, 5513 29 00, 5513 31 00, 5513 39 00, 5513 41 00, 5513 49 00, 5514 11 00, 5514 12 00, 5514 19 10, 5514 19 90, 5514 21 00, 5514 22 00, 5514 23 00, 5514 29 00, 5514 30 10, 5514 30 30, 5514 30 50, 5514 30 90, 5514 41 00, 5514 42 00, 5514 43 00, 5514 49 00, 5515 11 10, 5515 11 30, 5515 11 90, 5515 12 10, 5515 12 30, 5515 12 90, 5515 13 11, 5515 13 19, 5515 13 91, 5515 13 99, 5515 19 10, 5515 19 30, 5515 19 90, 5515 21 10, 5515 21 30, 5515 21 90, 5515 22 11, 5515 22 19, 5515 22 91, 5515 22 99, 5515 29 00, 5515 91 10, 5515 91 30, 5515 91 90, 5515 99 20, 5515 99 40, 5515 99 80, ex 5803 00 90, ex 5905 00 70, ex 6308 00 00</p>		
3 a)	<p>dintre care: Altele decât nealbite sau albite</p> <p>5512 19 10, 5512 19 90, 5512 29 10, 5512 29 90, 5512 99 10, 5512 99 90, 5513 21 10, 5513 21 30, 5513 21 90, 5513 23 10, 5513 23 90, 5513 29 00, 5513 31 00, 5513 39 00, 5513 41 00, 5513 49 00, 5514 21 00, 5514 22 00, 5514 23 00, 5514 29 00, 5514 30 10, 5514 30 30, 5514 30 50, 5514 30 90, 5514 41 00, 5514 42 00, 5514 43 00, 5514 49 00, 5515 11 30, 5515 11 90, 5515 12 30, 5515 12 90, 5515 13 19, 5515 13 99, 5515 19 30, 5515 19 90, 5515 21 30, 5515 21 90, 5515 22 19, 5515 22 99, ex 5515 29 00, 5515 91 30, 5515 91 90, 5515 99 20, 5515 99 40, 5515 99 80, ex 5803 00 90, ex 5905 00 70, ex 6308 00 00</p>		

GRUPA I B

4	<p>Cămăși și bluze, tricouri, pulovere (altele decât cele din lână sau din păr fin de animale), maiouri de corp și articole similare, tricotate sau croșetate</p> <p>6105 10 00, 6105 20 10, 6105 20 90, 6105 90 10, 6109 10 00, 6109 90 20, 6110 20 10, 6110 30 10</p>	6,48	154
5	<p>Jerseuri, pulovere, veste, seturi pulover și jachetă, cardigane, tricouri și veste matlasate, pulovere (altele decât jachete și blazere), hanorace, fâșuri, jachete până în talie și articole similare, tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6101 90 80, 6101 20 90, 6101 30 90, 6102 10 90, 6102 20 90, 6102 30 90, 6110 11 10, 6110 11 30, 6110 11 90, 6110 12 10, 6110 12 90, 6110 19 10, 6110 19 90, 6110 20 91, 6110 20 99, 6110 30 91, 6110 30 99</p>	4,53	221
6	<p>Pantaloni și pantaloni scurți pentru bărbați sau băieți, șorturi, altele decât costume de baie și pantaloni (inclusiv pantaloni lejeri); pantaloni și pantaloni casual pentru femei și fete, din lână, bumbac sau fibre sintetice; pantaloni de trening cu căptușeală, alții decât cei din categoriile 16 și 29, din bumbac ori fibre sintetice sau artificiale</p> <p>6203 41 10, 6203 41 90, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 42 90, 6203 43 19, 6203 43 90, 6203 49 19, 6203 49 50, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42, 6211 43 42</p>	1,76	568
7	<p>Bluze pentru femei și fete, cămăși și bluze-cămăși, fie că sunt sau nu tricotate ori croșetate, din lână, bumbac ori fibre sintetice sau artificiale</p> <p>6106 10 00, 6106 20 00, 6106 90 10, 6206 20 00, 6206 30 00, 6206 40 00</p>	5,55	180
8	<p>Cămăși pentru bărbați sau băieți, altele decât cele tricotate sau croșetate, din lână, bumbac ori din fibre sintetice sau artificiale</p> <p>ex 6205 90 80, 6205 20 00, 6205 30 00</p>	4,60	217

GRUPA II A

9	<p>Țesături buclate de tip buret («eponge») și altele similare, din bumbac lenjerie de toaletă sau de bucătărie, altele decât cele tricotate sau croșetate, buclate de tip buret («eponge»), din bumbac</p> <p>5802 11 00, 5802 19 00, ex 6302 60 00</p>		
20	<p>Lenjerie de pat, alta decât cea tricotată sau croșetată</p> <p>6302 21 00, 6302 22 90, 6302 29 90, 6302 31 00, 6302 32 90, 6302 39 90</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
22	Fire textile din fibre sintetice discontinue sau deșeuri de fibre sintetice, care nu sunt ambalate pentru vânzarea cu amănuntul 5508 10 10, 5509 11 00, 5509 12 00, 5509 21 00, 5509 22 00, 5509 31 00, 5509 32 00, 5509 41 00, 5509 42 00, 5509 51 00, 5509 52 00, 5509 53 00, 5509 59 00, 5509 61 00, 5509 62 00, 5509 69 00, 5509 91 00, 5509 92 00, 5509 99 00		
22 a)	dintre care: acrilice ex 5508 10 10, 5509 31 00, 5509 32 00, 5509 61 00, 5509 62 00, 5509 69 00		
23	Fire textile din fibre artificiale discontinue sau deșeuri din fibre artificiale, care nu sunt ambalate pentru vânzarea cu amănuntul 5508 20 10, 5510 11 00, 5510 12 00, 5510 20 00, 5510 30 00, 5510 90 00		
32	Țesături scămoșate și șnururi (altele decât țesăturile flaușate din bumbac și cu fir strâns) și suprafețe textile cu smocuri, din lână, bumbac sau fibre artificiale 5801 10 00, 5801 21 00, 5801 22 00, 5801 23 00, 5801 24 00, 5801 25 00, 5801 26 00, 5801 31 00, 5801 32 00, 5801 33 00, 5801 34 00, 5801 35 00, 5801 36 00, 5802 20 00, 5802 30 00		
32 a)	dintre care: Catifea cord 5801 22 00		
39	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie, alta decât împletită sau croșetată, alta decât din țesătură flaușată sau țesături similare din bumbac 6302 51 00, 6302 53 90, ex 6302 59 90, 6302 91 00, 6302 93 90, ex 6302 99 90		

GRUPA II B

12	Colanți și izmene, ciorapi de damă, ciorapi lungi, șosete, șosete $\frac{3}{4}$ și articole similare, tricotate sau croșetate, altele decât pentru bebeluși, inclusiv ciorapi pentru varice, alții decât produsele din categoria 70 6115 10 10, ex 6115 10 90, 6115 22 00, 6115 29 00, 6115 30 11, 6115 30 90, 6115 94 00, 6115 95 00, 6115 96 10, 6115 96 99, 6115 99 00	24,3 perechi	41
13	Chiloți și șorturi pentru bărbați sau băieți, chiloți și șorturi pentru femei sau fete, tricotați sau croșetați, din lână, bumbac sau fibre artificiale 6107 11 00, 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 21 00, 6108 22 00, 6108 29 00, ex 6212 10 10	17	59
14	Pardesie pentru bărbați și băieți tricotate, haine de ploaie și alte jachete, pelerine și cape din lână, bumbac sau fibre artificiale (altele decât parka) (din categoria 21) 6201 11 00, ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10, ex 6201 13 90, 6210 20 00	0,72	1 389
15	Paltoane, pardesie, haine de ploaie și alte mantale, pelerine și cape pentru femei și fete, jachete și blazere din lână, bumbac, fibre artificiale (altele decât parka) (din categoria 21) 6202 11 00, ex 6202 12 10, ex 6202 12 90, ex 6202 13 10, ex 6202 13 90, 6204 31 00, 6204 32 90, 6204 33 90, 6204 39 19, 6210 30 00	0,84	1 190
16	Costume pentru bărbați și băieți, altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi; treninguri bărbătești cu căptușeală, cu înveliș exterior din același material, din bumbac sau fibre 6203 11 00, 6203 12 00, 6203 19 10, 6203 19 30, 6203 22 80, 6203 23 80, 6203 29 18, 6203 29 30, 6211 32 31, 6211 33 31	0,80	1 250
17	Jachete și blazere pentru bărbați și băieți, altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale 6203 31 00, 6203 32 90, 6203 33 90, 6203 39 19	1,43	700

(1)	(2)	(3)	(4)
18	<p>Flanele pentru bărbați și băieți și alte veste, chiloți, șorturi, cămăși de noapte, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate</p> <p>6207 11 00, 6207 19 00, 6207 21 00, 6207 22 00, 6207 29 00, 6207 91 00, 6207 99 10, 6207 99 90</p> <p>Flanele pentru femei și fete, alte veste, combinezoane, jupe, șorturi, chiloți, cămăși de noapte, pijamale, neglijouri, halate de baie, halate de casă și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate</p> <p>6208 11 00, 6208 19 00, 6208 21 00, 6208 22 00, 6208 29 00, 6208 91 00, 6208 92 00, 6208 99 00, ex 6212 10 10</p>		
19	<p>Batiste, altele decât tricotate sau croșetate</p> <p>6213 20 00, ex 6213 90 00</p>	59	17
21	<p>Canadiene; hanorace, fășuri, jachete până la talie și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale; bluze de trening cu căptușeală, altele decât cele din categoriile 16 sau 29, din bumbac sau fibre artificiale</p> <p>ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10, ex 6201 13 90, 6201 91 00, 6201 92 00, 6201 93 00, ex 6202 12 10, ex 6202 12 90, ex 6202 13 10, ex 6202 13 90, 6202 91 00, 6202 92 00, 6202 93 00, 6211 32 41, 6211 33 41, 6211 42 41, 6211 43 41</p>	2,3	435
24	<p>Cămăși de noapte pentru bărbați și băieți, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate</p> <p>6107 21 00, 6107 22 00, 6107 29 00, 6107 91 00, 6107 99 00</p> <p>Cămăși de noapte pentru femei și fete, pijamale, neglijouri, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate</p> <p>6108 31 00, 6108 32 00, 6108 39 00, 6108 91 00, 6108 92 00, ex 6108 99 00</p>	3,9	257
26	<p>Rochii pentru femei și fete, din lână, bumbac, sau fibre artificiale</p> <p>6104 41 00, 6104 42 00, 6104 43 00, 6104 44 00, 6204 41 00, 6204 42 00, 6204 43 00, 6204 44 00</p>	3,1	323
27	<p>Fuste, inclusiv fuste pantalon, pentru femei și fete</p> <p>6104 51 00, 6104 52 00, 6104 53 00, 6104 59 00, 6204 51 00, 6204 52 00, 6204 53 00, 6204 59 10</p>	2,6	385
28	<p>Pantaloni, salopete cu tablier și bretele, pantaloni trei sferturi, pantaloni scurți (alții decât slip), tricotati sau croșetați, din lână, bumbac sau fibre artificiale</p> <p>6103 41 00, 6103 42 00, 6103 43 00, ex 6103 49 00, 6104 61 00, 6104 62 00, 6104 63 00, ex 6104 69 00</p>	1,61	620
29	<p>Costume și compleuri pentru femei și fete, altele decât tricotate sau croșetate, din bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi; treninguri pentru femei cu căptușeală, cu material exterior din aceeași țesătură, din bumbac sau fibre artificiale</p> <p>6204 11 00, 6204 12 00, 6204 13 00, 6204 19 10, 6204 21 00, 6204 22 80, 6204 23 80, 6204 29 18, 6211 42 31, 6211 43 31</p>	1,37	730
31	<p>Sutiene, țesute, tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6212 10 10, 6212 10 90</p>	18,2	55
68	<p>Confecții pentru bebeluși și accesorii de îmbrăcăminte, exclusiv mănuși și mănuși cu un deget pentru bebeluși, din categoriile 10 și 87 și ciorapi lungi, scurți și șosete pentru bebeluși altele decât tricotate sau croșetate din categoria 88</p> <p>6111 90 19, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 90, ex 6209 90 10, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 90</p>		
73	<p>Treninguri tricotate sau croșetate din bumbac, lână sau fibre artificiale</p> <p>6112 11 00, 6112 12 00, 6112 19 00</p>	1,67	600

(1)	(2)	(3)	(4)
76	Salopete pentru bărbați și băieți, altele decât tricotate sau croșetate 6203 22 10, 6203 23 10, 6203 29 11, 6203 32 10, 6203 33 10, 6203 39 11, 6203 42 11, 6203 42 51, 6203 43 11, 6203 43 31, 6203 49 11, 6203 49 31, 6211 32 10, 6211 33 10 Șorțuri și salopete pentru femei și fete și alte salopete, altele decât tricotate sau croșetate 6204 22 10, 6204 23 10, 6204 29 11, 6204 32 10, 6204 33 10, 6204 39 11, 6204 62 11, 6204 62 51, 6204 63 11, 6204 63 31, 6204 69 11, 6204 69 31, 6211 42 10, 6211 43 10		
77	Costume de schi, altele decât tricotate sau croșetate ex 6211 20 00		
78	Articole de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate, exclusiv din categoriile 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 și 77 6203 41 30, 6203 42 59, 6203 43 39, 6203 49 39, 6204 61 85, 6204 62 59, 6204 62 90, 6204 63 39, 6204 63 90, 6204 69 39, 6204 69 50, 6210 40 00, 6210 50 00, 6211 32 90, 6211 33 90, ex 6211 39 00, 6211 41 00, 6211 42 90, 6211 43 90		
83	Pardesie, jachete, blazere și alte articole de îmbrăcăminte, inclusiv costume de schi, tricotate sau croșetate, exclusiv articolele din categoriile 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 ex 6101 90 20, 6101 20 10, 6101 30 10, 6102 10 10, 6102 20 10, 6102 30 10, 6103 31 00, 6103 32 00, 6103 33 00, ex 6103 39 00, 6104 31 00, 6104 32 00, 6104 33 00, ex 6104 39 00, 6112 20 00, 6113 00 90, 6114 20 00, 6114 30 00, ex 6114 90 00		

GRUPA III A

33	Țesături din fire sintetice continue, obținute din deșeuri de deburaj sau similare din polietilenă sau polipropilenă cu lățimea sub 3 metri lățime 5407 20 11 Saci și pungi folosite pentru ambalarea mărfurilor, netricotate sau croșetate obținute din deșeuri de deburaj sau produse similare 6305 32 81, 6305 32 89, 6305 33 91, 6305 33 99		
34	Țesături din fire sintetice continue, obținute din deșeuri de deburaj sau similare din polietilenă sau polipropilenă cu lățimea de sau peste 3 metri 5407 20 19		
35	Țesături din fibre artificiale (continue), altele decât cele pentru anvelope din categoria 114 5407 10 00, 5407 20 90, 5407 30 00, 5407 41 00, 5407 42 00, 5407 43 00, 5407 44 00, 5407 51 00, 5407 52 00, 5407 53 00, 5407 54 00, 5407 61 10, 5407 61 30, 5407 61 50, 5407 61 90, 5407 69 10, 5407 69 90, 5407 71 00, 5407 72 00, 5407 73 00, 5407 74 00, 5407 81 00, 5407 82 00, 5407 83 00, 5407 84 00, 5407 91 00, 5407 92 00, 5407 93 00, 5407 94 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
35 a)	dintre care: Altele decât albite sau nealbite ex 5407 10 00, ex 5407 20 90, ex 5407 30 00, 5407 42 00, 5407 43 00, 5407 44 00, 5407 52 00, 5407 53 00, 5407 54 00, 5407 61 30, 5407 61 50, 5407 61 90, 5407 69 90, 5407 72 00, 5407 73 00, 5407 74 00, 5407 82 00, 5407 83 00, 5407 84 00, 5407 92 00, 5407 93 00, 5407 94 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
36	Țesături din fibre artificiale continue, altele decât pentru anvelope din categoria 114 5408 10 00, 5408 21 00, 5408 22 10, 5408 22 90, 5408 23 10, 5408 23 90, 5408 24 00, 5408 31 00, 5408 32 00, 5408 33 00, 5408 34 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
36 a)	dintre care: Altele decât albite sau nealbite ex 5408 10 00, 5408 22 10, 5408 22 90, 5408 23 10, 5408 23 90, 5408 24 00, 5408 32 00, 5408 33 00, 5408 34 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
37	<p>Țesături din fibre artificiale scurte</p> <p>5516 11 00, 5516 12 00, 5516 13 00, 5516 14 00, 5516 21 00, 5516 22 00, 5516 23 10, 5516 23 90, 5516 24 00, 5516 31 00, 5516 32 00, 5516 33 00, 5516 34 00, 5516 41 00, 5516 42 00, 5516 43 00, 5516 44 00, 5516 91 00, 5516 92 00, 5516 93 00, 5516 94 00, ex 5803 00 90, ex 5905 00 70</p>		
37 a)	<p>dintre care: Altele decât albite sau nealbite</p> <p>5516 12 00, 5516 13 00, 5516 14 00, 5516 22 00, 5516 23 10, 5516 23 90, 5516 24 00, 5516 32 00, 5516 33 00, 5516 34 00, 5516 42 00, 5516 43 00, 5516 44 00, 5516 92 00, 5516 93 00, 5516 94 00, ex 5803 00 90, ex 5905 00 70</p>		
38 A	<p>Țesătură sintetică de draperii tricotată sau croșetată, inclusiv țesătură de draperii gen plasă</p> <p>6005 31 10, 6005 32 10, 6005 33 10, 6005 34 10, 6006 31 10, 6006 32 10, 6006 33 10, 6006 34 10</p>		
38 B	<p>Draperii gen plasă, altele decât tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6303 91 00, ex 6303 92 90, ex 6303 99 90</p>		
40	<p>Draperii țesute (inclusiv perdele, storuri, perdele de pat și alte articole de amenajări interioare), altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale</p> <p>ex 6303 91 00, ex 6303 92 90, ex 6303 99 90, 6304 19 10, ex 6304 19 90, 6304 92 00, ex 6304 93 00, ex 6304 99 00</p>		
41	<p>Fire de filament sintetic (continue), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât fir monofilat, netexturat, nerăsucit sau cu nu mai mult de 50 răsuciri pe metru</p> <p>5401 10 12, 5401 10 14, 5401 10 16, 5401 10 18, 5402 11 00, 5402 19 00, 5402 20 00, 5402 31 00, 5402 32 00, 5402 33 00, 5402 34 00, 5402 39 00, ex 5402 44 00, 5402 48 00, 5402 49 00, 5402 51 00, 5402 52 00, 5402 59 10, 5402 59 90, 5402 61 00, 5402 62 00, 5402 69 10, 5402 69 90, ex 5604 90 10, ex 5604 90 90</p>		
42	<p>Fire din fibre artificiale continue, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul</p> <p>5401 20 10</p> <p>Fire din fibre artificiale; fire din filamente artificiale necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât fir unic din mătase artificială, nerăsucit sau răsucit cu mai puțin de 250 răsucituri pe metru și fir unic netexturat din acetat de celuloză</p> <p>5403 10 00, 5403 31 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00, 5403 39 00, 5403 41 00, 5403 42 00, 5403 49 00, ex 5604 90 10</p>		
43	<p>Fire din filament artificial, fire din fibre artificiale scurte, fire de bumbac condiționate pentru vânzarea cu amănuntul</p> <p>5204 20 00, 5207 10 00, 5207 90 00, 5401 10 90, 5401 20 90, 5406 00 00, 5508 20 90, 5511 30 00</p>		
46	<p>Lână de oaie sau miel cardată sau dărăcită sau alt păr fin de animale</p> <p>5105 10 00, 5105 21 00, 5105 29 00, 5105 31 00, 5105 39 10, 5105 39 90</p>		
47	<p>Fire de lână dărăcită de oaie sau miel sau de păr natural fin dărăcit, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul cardat de origine animală, destinat vânzării cu cardat de origine animală, destinat vânzării cu ridicata</p> <p>5106 10 10, 5106 10 90, 5106 20 10, 5106 20 91, 5106 20 99, 5108 10 10, 5108 10 90</p>		
48	<p>Fire de lână dărăcită de oaie sau miel sau alt păr fin de animale dărăcit, necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul animale, nedestinat vânzării cu amănuntul</p> <p>5107 10 10, 5107 10 90, 5107 20 10, 5107 20 30, 5107 20 51, 5107 20 59, 5107 20 91, 5107 20 99, 5108 20 10, 5108 20 90</p>		
49	<p>Fire de lână dărăcită de oaie sau miel sau alt păr fin de animale dărăcit, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul</p> <p>5109 10 10, 5109 10 90, 5109 90 10, 5109 90 90</p>		
50	<p>Țesături din lână de oaie sau miel sau alt păr fin de animale</p> <p>5111 11 00, 5111 19 10, 5111 19 90, 5111 20 00, 5111 30 10, 5111 30 30, 5111 30 90, 5111 90 10, 5111 90 91, 5111 90 93, 5111 90 99, 5112 11 00, 5112 19 10, 5112 19 90, 5112 20 00, 5112 30 10, 5112 30 30, 5112 30 90, 5112 90 10, 5112 90 91, 5112 90 93, 5112 90 99</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
51	Bumbac, cardat sau dărăcit 5203 00 00		
53	Tifon de bumbac 5803 00 10		
54	Fibre artificiale scurte, inclusiv resturi, cardate, dărăcite sau altfel prelucrate pentru filat-tors 5507 00 00		
55	Fibre sintetice, inclusiv resturi, cardate, dărăcite sau altfel prelucrate pentru filat 5506 10 00, 5506 20 00, 5506 30 00, 5506 90 10, 5506 90 90		
56	Tort de fibre artificiale (inclusiv resturi), condiționate pentru vânzarea cu amănuntul 5508 10 90, 5511 10 00, 5511 20 00		
58	Covoare, covorașe și carpete tricotate lucrate manual sau nu 5701 10 10, 5701 10 90, 5701 90 10, 5701 90 90		
59	Covoare și alte articole textile pentru podea, altele decât covoarele din categoria 58 5702 10 00, 5702 31 10, 5702 31 80, 5702 32 10, 5702 32 90, ex 5702 39 00, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 10, 5702 42 90, ex 5702 49 00, 5702 50 10, 5702 50 31, 5702 50 39, ex 5702 50 90, 5702 91 00, 5702 92 10, 5702 92 90, ex 5702 99 00, 5703 10 00, 5703 20 12, 5703 20 18, 5703 20 92, 5703 20 98, 5703 30 12, 5703 30 18, 5703 30 82, 5703 30 88, 5703 90 20, 5703 90 80, 5704 10 00, 5704 90 00, 5705 00 10, 5705 00 30, ex 5705 00 90		
60	Tapiserii executate de mână, de tipul goblen, Flandra, Aubusson, Beauvais și articole similare, și tapiserii cusute cu acul (de exemplu, petit point și cruciulițe) pe gherghef sau similar 5805 00 00		
61	Țesături înguste, țesături înguste (bolduc) cu urzeală și fără bătătură, asamblate cu adeziv, altele decât etichete și articole similare din categoria 62; țesături elastice și ornamente (netricotate sau croșetate), din materiale textile asamblate din fir de cauciuc ex 5806 10 00, 5806 20 00, 5806 31 00, 5806 32 10, 5806 32 90, 5806 39 00, 5806 40 00		
62	Fir tip chenille (inclusiv fir pufos tip chenille), firet (altul decât firet metalizat sau din păr de cal): 5606 00 91, 5606 00 99 Tul și alte materiale gen plasă, exclusiv materiale țesute, tricotate sau croșetate, dantelă realizată de mână sau mecanic, la bucată, la metru sau cu modele 5804 10 11, 5804 10 19, 5804 10 90, 5804 21 10, 5804 21 90, 5804 29 10, 5804 29 90, 5804 30 00 Etichete, ecusoane și alte articole similare din materiale textile, nebrodate, la bucată, la metru sau tăiate după formă și dimensiuni, țesute 5807 10 10, 5807 10 90 Șiret și șnururi ornamentale la bucată; ciucuri, pompoane și articole similare 5808 10 00, 5808 90 00 Broderie la bucată, la metru sau cu modele 5810 10 10, 5810 10 90, 5810 91 10, 5810 91 90, 5810 92 10, 5810 92 90, 5810 99 10, 5810 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
63	<p>Țesături tricotate sau croșetate din fibre sintetice conținând 5 % sau mai mult din greutate fir elastometric și țesături tricotate sau croșetate conținând 5 % sau mai mult din greutate fir cauciucat 5906 91 00, ex 6002 40 00, 6002 90 00, ex 6004 10 00, 6004 90 00</p> <p>Dantelă Raschel și țesături din fibre sintetice „cu păr lung” ex 6001 10 00, 6003 30 10, 6005 31 50, 6005 32 50, 6005 33 50, 6005 34 50</p>		
65	<p>Țesături tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile 38 A și 63, din lână, bumbac sau fibre artificiale 5606 00 10, ex 6001 10 00, 6001 21 00, 6001 22 00, ex 6001 29 00, 6001 91 00, 6001 92 00, ex 6001 99 00, ex 6002 40 00, 6003 10 00, 6003 20 00, 6003 30 90, 6003 40 00, ex 6004 10 00, 6005 90 10, 6005 21 00, 6005 22 00, 6005 23 00, 6005 24 00, 6005 31 90, 6005 32 90, 6005 33 90, 6005 34 90, 6005 41 00, 6005 42 00, 6005 43 00, 6005 44 00, 6006 10 00, 6006 21 00, 6006 22 00, 6006 23 00, 6006 24 00, 6006 31 90, 6006 32 90, 6006 33 90, 6006 34 90, 6006 41 00, 6006 42 00, 6006 43 00, 6006 44 00</p>		
66	<p>Pături și pleduri de voiaj, altele decât croșetate sau tricotate, din lână, bumbac sau alte fibre artificiale bumbac sau alte fibre artificiale 6301 10 00, 6301 20 90, 6301 30 90, ex 6301 40 90, ex 6301 90 90</p>		

GRUPA III B

10	<p>Mănuși, mănuși cu un deget și de baseball, tricotate sau croșetate 6111 90 11, 6111 20 10, 6111 30 10, ex 6111 90 90, 6116 10 20, 6116 10 80, 6116 91 00, 6116 92 00, 6116 93 00, 6116 99 00</p>	17 perechi	59
67	<p>Accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate, altele decât pentru copii; lenjerie de gospodărie de orice tip, tricotată sau croșetată; perdele (inclusiv draperii) și transparente, draperii de pat și alte articole de amenajări interioare tricotate sau croșetate; pături și pleduri de voiaj, tricotate sau croșetate, alte articole tricotate sau croșetate inclusiv părți de articole de îmbrăcăminte sau accesorii 5807 90 90, 6113 00 10, 6117 10 00, 6117 80 10, 6117 80 80, 6117 90 00, 6301 20 10, 6301 30 10, 6301 40 10, 6301 90 10, 6302 10 00, 6302 40 00, ex 6302 60 00, 6303 12 00, 6303 19 00, 6304 11 00, 6304 91 00, ex 6305 20 00, 6305 32 11, ex 6305 32 90, 6305 33 10, ex 6305 39 00, ex 6305 90 00, 6307 10 10, 6307 90 10</p>		
67 a)	<p>dintre care: Saci și pungi pentru ambalaj, făcute din fâșie de polietilenă sau polipropilenă 6305 32 11, 6305 33 10</p>		
69	<p>Combinezoane și jupe pentru femei, tricotate sau croșetate 6108 11 00, 6108 19 00</p>	7,8	128
70	<p>Colanți și dresuri din fibre sintetice, măsurând maximum 67 decitex (6,7 tex) pe fir ex 6115 10 90, 6115 21 00, 6115 30 19</p> <p>Galanterie pentru femei din fibre sintetice ex 6115 10 90, 6115 96 91</p>	30,4 perechi	33
72	<p>Costume de baie, din lână, bumbac sau fibre sintetice 6112 31 10, 6112 31 90, 6112 39 10, 6112 39 90, 6112 41 10, 6112 41 90, 6112 49 10, 6112 49 90, 6211 11 00, 6211 12 00</p>	9,7	103
74	<p>Costume și compleuri pentru femei și fete, tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi 6104 13 00, 6104 19 20, ex 6104 19 90, 6104 22 00, 6104 23 00, 6104 29 10, ex 6104 29 90</p>	1,54	650

(1)	(2)	(3)	(4)
75	Costume de bărbați sau băieți tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau fibre artificiale, exclusiv costume de schi 6103 10 10, 6103 10 90, 6103 22 00, 6103 23 00, 6103 29 00	0,80	1 250
84	Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și alte articole similare altele decât tricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau alte fibre artificiale 6214 20 00, 6214 30 00, 6214 40 00, 6214 90 10		
85	Cravate, papioane și eșarfe netricotate sau croșetate, din lână, bumbac sau alte fibre artificiale 6215 20 00, 6215 90 00	17,9	56
86	Corsete, portjartiere, bretele, jartiere și articole similare și părți ale acestora, tricotate sau croșetate sau nu 6212 20 00, 6212 30 00, 6212 90 00	8,8	114
87	Mănuși, mănuși cu un deget sau de baseball, netricotate sau croșetate ex 6209 90 10, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 90, 6216 00 00		
88	Ciorapi lungi, scurți și șosete netricotate sau croșetate; alte accesorii de îmbrăcăminte, părți din articole de îmbrăcăminte sau accesorii, altele decât pentru copii, altele decât tricotate sau croșetate ex 6209 90 10, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 90, 6217 10 00, 6217 90 00		
90	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri din fibre sintetice, împletite sau nu 5607 41 00, 5607 49 11, 5607 49 19, 5607 49 90, 5607 50 11, 5607 50 19, 5607 50 30, 5607 50 90		
91	Corturi 6306 22 00, 6306 29 00		
93	Saci și pungi, de tipul celor folosite pentru împachetarea bunurilor, din țesătură, altele decât cele confecționate din benzi de polietilenă sau polipropilenă ex 6305 20 00, ex 6305 32 90, ex 6305 39 00		
94	Căptușeală din materiale textile și articole din aceasta; fibre textile care nu depășesc 5 mm în lungime (ghemotocul), deșeuri textile și nopeuri 5601 10 10, 5601 10 90, 5601 21 10, 5601 21 90, 5601 22 10, 5601 22 91, 5601 22 99, 5601 29 00, 5601 30 00		
95	Păslă și articole din fetru, tratate (impregnate) sau acoperite, altele decât pentru podea 5602 10 19, 5602 10 31, 5602 10 39, 5602 10 90, 5602 21 00, ex 5602 29 00, 5602 90 00, ex 5807 90 10, ex 5905 00 70, 6210 10 10, 6307 90 91		
96	Materiale nețesute și articole din acestea, impregnate, acoperite, îmbrăcate, laminate sau nu capitonate, laminate sau nu 5603 11 10, 5603 11 90, 5603 12 10, 5603 12 90, 5603 13 10, 5603 13 90, 5603 14 10, 5603 14 90, 5603 91 10, 5603 91 90, 5603 92 10, 5603 92 90, 5603 93 10, 5603 93 90, 5603 94 10, 5603 94 90, ex 5807 90 10, ex 5905 00 70, 6210 10 90, ex 6301 40 90, ex 6301 90 90, 6302 22 10, 6302 32 10, 6302 53 10, 6302 93 10, 6303 92 10, 6303 99 10, ex 6304 19 90, ex 6304 93 00, ex 6304 99 00, ex 6305 32 90, ex 6305 39 00, 6307 10 30, ex 6307 90 99		
97	Plase făcute din sfoară, șnur sau frânghie și plase de pescuit confecționate din fibră, sfoară, șnur sau frânghie 5608 11 11, 5608 11 19, 5608 11 91, 5608 11 99, 5608 19 11, 5608 19 19, 5608 19 30, 5608 19 90, 5608 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
98	Alte articole din șnur, fir, sfoară, frânghie sau cablu, altele decât materialele textile, articole din aceste materiale și articolele din categoria 97 5609 00 00, 5905 00 10		
99	Materiale textile cauciucate sau dublate cu substanțe amilacee, folosite pentru coperțile exterioare și articole similare; schițe; pânză pentru tablouri, mușama și materiale textile similare rigide de felul celor folosite pentru fundul pălăriilor 5901 10 00, 5901 90 00 Linoleum, tăiat sau nu la dimensiuni; materiale pentru podele constând dintr-un strat acoperitor aplicat pe suport textil, tăiat sau nu la dimensiuni; 5904 10 00, 5904 90 00 Materiale textile cauciucate netricotate sau croșetate, exclusiv cele pentru anvelope 5906 10 00, 5906 99 10, 5906 99 90 Materiale textile altfel impregnate sau acoperite; canava pictată pentru decoruri de teatru, studiouri fotografice sau utilizări similare, altele decât cele din categoria 100 5907 00 10, 5907 00 90		
100	Materiale textile impregnate, îmbrăcate, acoperite sau laminate cu preparate de derivați de celuloză sau alte materiale artificiale din plastic 5903 10 10, 5903 10 90, 5903 20 10, 5903 20 90, 5903 90 10, 5903 90 91, 5903 90 99		
101	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, altele decât cele din fibre sintetice ex 5607 90 90		
109	Prelate, material de vele, tende și transperante 6306 12 00, 6306 19 00, 6306 30 00		
110	Saltele pneumatice din material țesut 6306 40 00		
111	Articole pentru camping, țesute, altele decât saltele pneumatice și corturi 6306 91 00, 6306 99 00		
112	Alte articole textile confecționate, țesute, exclusiv cele din categoriile 113 și 114 6307 20 00, ex 6307 90 99		
113	Spălătoare de podele, de vase și de șters praful, altele decât tricotate sau croșetate 6307 10 90		
114	Țesături și articole țesute pentru uz tehnic 5902 10 10, 5902 10 90, 5902 20 10, 5902 20 90, 5902 90 10, 5902 90 90, 5908 00 00, 5909 00 10, 5909 00 90, 5910 00 00, 5911 10 00, ex 5911 20 00, 5911 31 11, 5911 31 19, 5911 31 90, 5911 32 10, 5911 32 90, 5911 40 00, 5911 90 10, 5911 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPA IV			
115	Fir din in sau ramia 5306 10 10, 5306 10 30, 5306 10 50, 5306 10 90, 5306 20 10, 5306 20 90, 5308 90 12, 5308 90 19		
117	Țesături țesute din in sau ramia 5309 11 10, 5309 11 90, 5309 19 00, 5309 21 10, 5309 21 90, 5309 29 00, 5311 00 10, ex 5803 00 90, 5905 00 30		
118	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie din in sau ramia, alta decât cea tricotată sau croșetată 6302 29 10, 6302 39 20, 6302 59 10, ex 6302 59 90, 6302 99 10, ex 6302 99 90		
120	Perdele (inclusiv draperii), transparente, perdele și draperii de pat și alte articole de amenajări interioare, netricotate sau croșetate, din in sau ramia ex 6303 99 90, 6304 19 30, ex 6304 99 00		
121	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din in sau ramia ex 5607 90 90		
122	Sacii și pungi pentru ambalat mărfuri, folosite, din in, altfel decât tricotate sau croșetate ex 6305 90 00		
123	Țesături plușate sau tip chenille din in sau ramia, altele decât înguste 5801 90 10, ex 5801 90 90 Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și articole similare, din in sau ramia, altele decât tricotate sau croșetate 6214 90 90		
GRUPA V			
124	Fibre sintetice scurte 5501 10 00, 5501 20 00, 5501 30 00, 5501 40 00, 5501 90 00, 5503 11 00, 5503 19 00, 5503 20 00, 5503 30 00, 5503 40 00, 5503 90 10, 5503 90 90, 5505 10 10, 5505 10 30, 5505 10 50, 5505 10 70, 5505 10 90		
125 A	Fire sintetice de filament (continuu) necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât din categoria 41 ex 5402 44 00, 5402 45 00, 5402 46 00, 5402 47 00		
125 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale sintetice 5404 11 00, 5404 12 00, 5404 19 00, 5404 90 11, 5404 90 19, 5404 90 90, ex 5604 90 10, ex 5604 90 90		
126	Fibre artificiale discontinue 5502 00 10, 5502 00 40, 5502 00 80, 5504 10 00, 5504 90 00, 5505 20 00		
127 A	Fire din filamente artificiale (continue), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, altele decât cele din categoria 42 ex 5403 31 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00		
127 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale textile artificiale 5405 00 00, ex 5604 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
128	Păr aspru de animale, cardat sau dărăcit 5105 40 00		
129	Fir din păr aspru de animale sau păr de cal 5110 00 00		
130 A	Fir de mătase, altul decât cel tors din resturi de mătase 5004 00 10, 5004 00 90, 5006 00 10		
130 B	Fir de mătase, altul decât din categoria 130 A; catgut de viermi de mătase 5005 00 10, 5005 00 90, 5006 00 90, ex 5604 90 90		
131	Fire din alte fibre textile vegetale 5308 90 90		
132	Fibră de hârtie 5308 90 50		
133	Fire de cânepă 5308 20 10, 5308 20 90		
134	Fire metalizate 5605 00 00		
135	Țesături țesute din păr aspru de animal sau păr de cal 5113 00 00		
136	Țesături țesute din mătase sau resturi de mătase 5007 10 00, 5007 20 11, 5007 20 19, 5007 20 21, 5007 20 31, 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 20 59, 5007 20 61, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 10, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90, 5803 00 30, ex 5905 00 90, ex 5911 20 00		
137	Țesături plușate și țesături tip chenille și țesături înguste de mătase sau de resturi de mătase ex 5801 90 90, ex 5806 10 00		
138	Țesături țesute din fibră de hârtie și alte fibre textile, altele decât ramia 5311 00 90, ex 5905 00 90		
139	Țesături țesute din fir metalic sau metalizat 5809 00 00		
140	Țesături textile tricotate sau croșetate altele decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6001 10 00, ex 6001 29 00, ex 6001 99 00, 6003 90 00, 6005 90 90, 6006 90 00		
141	Pături și pleduri de voiaj din material textil, altul decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6301 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
142	Covoare și alte țesături textile pentru podele din sisal sau alte fibre din familia Agave sau din cânepă de Manila ex 5702 39 00, ex 5702 49 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00, ex 5705 00 90		
144	Păslă din păr aspru de animal 5602 10 35, ex 5602 29 00		
145	Sfoară, corzi, frânghie și cabluri împletite sau nu, din cânepă comună sau cânepă de Manila ex 5607 90 20, ex 5607 90 90		
146 A	Sfoară și pentru legat sau îmbalotat pentru mașini agricole din sisal sau alte fibre din familia Agave ex 5607 21 00		
146 B	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din familia Agave, altele decât produsele din categoria 146 A ex 5607 21 00, 5607 29 10, 5607 29 90		
146 C	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 ex 5607 90 20		
147	Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de tort și material fibros garnetat, altele decât cardate sau dărăcite ex 5003 00 00		
148 A	Fire de iută sau de alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 5307 10 10, 5307 10 90, 5307 20 00		
148 B	Fir din fibră de nucă de cocos 5308 10 00		
149	Țesături țesute din iută sau din alte fibre textile de bast din categoria cu lățime nu mai mare de 150 cm 5310 10 90, ex 5310 90 00		
150	Materiale țesute din iută sau din alte fibre textile de bast cu lățime nu mai mare de 150 cm; saci și pungi pentru ambalaj din iută sau alte fibre textile de bast, altfel decât folosite 5310 10 10, ex 5310 90 00, 5905 00 50, 6305 10 90		
151 A	Carpete din fibră de nucă de cocos 5702 20 00		
151 B	Covoare și alte carpete din iută sau din alte fibre textile de bast, altfel decât scâmoșate ex 5702 39 00, ex 5702 49 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00		
152	Postav realizat în război cu ace, iută sau din alte fibre textile de bast, neîmpregnat sau acoperit, altul decât pentru acoperit podeaua 5602 10 11		
153	Sacii și pungi pentru ambalaj folosiți, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 6305 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
154	<p>Gogoși de mătase pentru filat 5001 00 00</p> <p>Mătase naturală neprelucrată 5002 00 00</p> <p>Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de fire și material fibros garnetat, necardat sau dărăcit ex 5003 00 00</p> <p>Lână necardată sau dărăcită 5101 11 00, 5101 19 00, 5101 21 00, 5101 29 00, 5101 30 00</p> <p>Păr de animal, fin sau aspru, necardat sau dărăcit 5102 11 00, 5102 19 10, 5102 19 30, 5102 19 40, 5102 19 90, 5102 20 00</p> <p>Resturi de lână sau păr fin sau aspru de animal, inclusiv resturi de tort, dar excluzând material fibros garnetat 5103 10 10, 5103 10 90, 5103 20 10, 5103 20 91, 5103 20 99, 5103 30 00</p> <p>Material fibros garnetat din lână sau păr fin sau aspru de animal 5104 00 00</p> <p>In, crud sau procesat dar nefilat: câlți de in și resturi (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5301 10 00, 5301 21 00, 5301 29 00, 5301 30 10, 5301 30 90</p> <p>Ramia și alte fibre textile vegetale brute sau prelucrate, dar nefilate: câlți și resturi, altele decât fibră de cocos și cânepă de Manila 5305 00 00</p> <p>Bumbac, necardat sau dărăcit 5201 00 10, 5201 00 90</p> <p>Resturi de bumbac (inclusiv resturi de tort și material fibros garnetat) 5202 10 00, 5202 91 00, 5202 99 00</p> <p>Cânepă (<i>Cannabis sativa</i> L.), brută sau prelucrată, dar nefilată: câlți de cânepă și resturi (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5302 10 00, 5302 90 00</p> <p>Cânepă de Manila (<i>Manila hemp</i> sau <i>Musa Textilis Nee</i>), crudă sau prelucrată, dar nefilată: câlți de cânepă și resturi (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5305 00 00</p> <p>Iută și alte fibre textile de bast (exclusiv in, cânepă și ramia), brută sau prelucrată, dar nefilată: câlți și resturi de iută (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5303 10 00, 5303 90 00</p> <p>Alte fibre vegetale textile, crude sau prelucrate, dar nefilate: câlți și resturi (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5305 00 00</p>		
156	<p>Bluze și pulovere pentru femei, tricotate sau croșetate din mătase sau resturi de mătase 6106 90 30, ex 6110 90 90</p>		
157	<p>Articole de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile 1-123 și 156 ex 6101 90 20, ex 6101 90 80, 6102 90 10, 6102 90 90, ex 6103 39 00, ex 6103 49 00, ex 6104 19 90, ex 6104 29 90, ex 6104 39 00, 6104 49 00, ex 6104 69 00, 6105 90 90, 6106 90 50, 6106 90 90, ex 6107 99 00, ex 6108 99 00, 6109 90 90, 6110 90 10, ex 6110 90 90, ex 6111 90 90, ex 6114 90 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
159	Rochii, bluze și tricouri pentru femei netricotate sau croșetate, de mătase sau resturi de mătase 6204 49 10, 6206 10 00 Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și alte articole similare, netricotate sau croșetate, din mătase sau resturi de mătase 6214 10 00 Cravate, papioane și fulare-cravată din mătase sau deșeuuri de mătase 6215 10 00		
160	Batiste de mătase sau resturi de mătase ex 6213 90 00		
161	Articole de îmbrăcăminte netricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile 1 la 123 și 159 6201 19 00, 6201 99 00, 6202 19 00, 6202 99 00, 6203 19 90, 6203 29 90, 6203 39 90, 6203 49 90, 6204 19 90, 6204 29 90, 6204 39 90, 6204 49 90, 6204 59 90, 6204 69 90, 6205 90 10, ex 6205 90 80, 6206 90 10, 6206 90 90, ex 6211 20 00, ex 6211 39 00, 6211 49 00		

ANEXA I A

Categorie	Descriere Cod NC 2008	Tabel de echivalență	
		bucăți/kg	g/bucată
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ⁽¹⁾	Tifon și articole din tifon, preambalate sau ambalate pentru vânzarea cu amănuntul 3005 90 31		

⁽¹⁾ Se aplică doar importurilor din China.

ANEXA I B

1. Prezenta anexă reglementează materialele textile brute (categoriile 128 și 154), produsele textile, altele decât cele din lână și păr fin de animale, bumbac și fibre artificiale, precum și fibrele artificiale și filamentele și firele din categoriile 124, 125A, 125B, 126, 127A și 127B.
2. Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinată, formularea descrierii mărfurilor trebuie considerată ca având doar o valoare orientativă, întrucât produsele incluse în fiecare categorie sunt determinate, în cadrul prezentei anexe, de codurile NC. Atunci când, înaintea codului NC figurează simbolul «ex», produsele reglementate de fiecare categorie sunt determinate în funcție de domeniul de aplicare al codului NC și de descrierea corespunzătoare.
3. Confecțiile care nu sunt recunoscute ca fiind pentru bărbați sau băieți sau pentru femei sau fete se încadrează cu acestea din urmă.
4. Atunci când se folosește expresia «confecții pentru bebeluși», aceasta înseamnă că se referă la confecții până la măsura 86 inclusiv.

Categorie	Descriere Cod NC 2008	Tabel de echivalență	
		bucăți/kg	g/bucată
(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPA I			
ex 20	Lenjerie de pat, alta decât cea tricotată sau croșetată ex 6302 29 90, ex 6302 39 90		
ex 32	Țesături scămoșate și șnururi și suprafețe textile cu smocuri ex 5802 20 00, ex 5802 30 00		
ex 39	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie, alta decât împletită sau croșetată, alta decât din categoria 118 ex 6302 59 90, ex 6302 99 90		
GRUPA II			
ex 12	Colanți și izmene, ciorapi de damă, ciorapi lungi, șosete, șosete $\frac{3}{4}$ și articole similare, tricotate sau croșetate, altele decât pentru bebeluși ex 6115 10 90, ex 6115 29 00, ex 6115 30 90, ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Chiloți și șorturi pentru bărbați și băieți, chiloți și șorturi pentru femei, tricotati sau croșetați ex 6107 19 00, ex 6108 29 00, ex 6212 10 10	17	59
ex 14	Pardesie pentru bărbați și băieți tricotate, haine de ploaie și alte jachete, pelerine și cape ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Paltoane, pardesie, haine de ploaie și alte mantale, pelerine și cape pentru femei și fete; jachete și blazere, altele decât parka ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Flanele, pentru bărbați și băieți, și alte veste, chiloți, șorturi, cămăși de noapte, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate ex 6207 19 00, ex 6207 29 00, ex 6207 99 90 Flanele pentru femei și fete, alte veste, combinezoane, jupe, șorturi, chiloți, cămăși de noapte, pijamale, neglijouri, halate de baie, halate de casă și articole similare, altele decât tricotate sau croșetate ex 6208 19 00, ex 6208 29 00, ex 6208 99 00, ex 6212 10 10		
ex 19	Batiste, altele decât tricotate sau croșetate ex 6213 90 00	59	17

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 24	Cămăși de noapte pentru bărbați și băieți, pijamale, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate ex 6107 29 00 Cămăși de noapte pentru femei și fete, pijamale, neglijouri, halate de baie, halate de casă și articole similare, tricotate sau croșetate ex 6108 39 00	3,9	257
ex 27	Fuste, inclusiv fuste pantalon, pentru femei sau fete ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Pantaloni, salopete cu tablier și bretele, pantaloni trei sferturi, pantaloni scurți (alții decât slip), tricotati sau croșetați ex 6103 49 00, ex 6104 69 00	1,61	620
ex 31	Sutiene țesute, tricotate sau croșetate ex 6212 10 10, ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Confecții pentru bebeluși și accesorii de îmbrăcăminte, exclusiv mănuși și mănuși cu un deget pentru bebeluși, din categoriile 10 și 87 și ciorapi lungi, scurți și șosete pentru bebeluși, altele decât tricotate sau croșetate din categoria 88 ex 6209 90 90		
ex 73	Treninguri tricotate sau croșetate ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Articole de îmbrăcăminte de la pozițiile nr. 5903, 5906 și 5907, altele decât categoriile ex 14 și ex 15 ex 6210 40 00, ex 6210 50 00		
ex 83	Articole de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate de la pozițiile nr. 5903 și 5907, și precum și costume de schi, tricotate sau croșetate ex 6112 20 00, ex 6113 00 90		

GRUPA III A

ex 38 B	Draperii gen plasă, altele decât tricotate sau croșetate ex 6303 99 90		
ex 40	Draperii țesute (inclusiv perdele, storuri, perdele de pat și alte articole de amenajări interioare), altele decât tricotate sau croșetate ex 6303 99 90, ex 6304 19 90, ex 6304 99 00		
ex 58	Covoare, covorașe și carpete tricotate, lucrate manual sau nu ex 5701 90 10, ex 5701 90 90		
ex 59	Covoare și alte articole textile pentru podea, altele decât covoarele din categoriile ex 58, 142 și 151 B ex 5702 10 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00, ex 5703 90 20, ex 5703 90 80, ex 5704 10 00, ex 5704 90 00, ex 5705 00 90		
ex 60	Tapiserii executate de mână, de tipul goblen, Flandra, Aubusson, Beauvais și articole similare, și tapiserii cusute cu acul (de exemplu, petit point și cruciulițe) pe gherghof sau similar ex 5805 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 61	<p>Țesături înguste, țesături înguste (bolduc) cu urzeală și fără bătătură, asamblate cu adeziv, altele decât etichete și articole similare din categoria ex 62 și din categoria 137; țesături elastice și ornamente (netricotate sau croșetate), din materiale textile asamblate din fir de cauciuc</p> <p>ex 5806 10 00, ex 5806 20 00, ex 5806 39 00, ex 5806 40 00</p>		
ex 62	<p>Fir tip chenille (inclusiv fir pufos tip chenille), firet (altul decât firet metalizat sau din păr de cal)</p> <p>ex 5606 00 91, ex 5606 00 99</p> <p>Tul și alte materiale gen plasă, exclusiv materiale țesute, tricotate sau croșetate, dantelă realizată de mână sau mecanic, la bucată, la metru sau cu modele</p> <p>ex 5804 10 11, ex 5804 10 19, ex 5804 10 90, ex 5804 29 10, ex 5804 29 90, ex 5804 30 00</p> <p>Etichete, ecusoane și alte articole similare din materiale textile, nebrodate, la bucată, la metru sau tăiate după formă și dimensiuni, țesute</p> <p>ex 5807 10 10, ex 5807 10 90</p> <p>Șiret și șnururi ornamentale la bucată; ciucuri, pompoane și articole similare</p> <p>ex 5808 10 00, ex 5808 90 00</p> <p>Broderie la bucată, la metru sau cu modele</p> <p>ex 5810 10 10, ex 5810 10 90, ex 5810 99 10, ex 5810 99 90</p>		
ex 63	<p>Țesături tricotate sau croșetate din fibre sintetice conținând 5 % sau mai mult din greutate fir elastometric și țesături tricotate sau croșetate conținând 5 % sau mai mult din greutate fir cauciucat</p> <p>ex 5906 91 00, ex 6002 40 00, ex 6002 90 00, ex 6004 10 00, ex 6004 90 00</p>		
ex 65	<p>Țesături tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoria ex 63</p> <p>ex 5606 00 10, ex 6002 40 00, ex 6004 10 00</p>		
ex 66	<p>Pături și pleduri de voiaj, altele decât tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6301 10 00, ex 6301 90 90</p>		
GRUPA III B			
ex 10	<p>Mănuși, mănuși cu un deget și de baseball, tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6116 10 20, ex 6116 10 80, ex 6116 99 00</p>	17 perechi	59
ex 67	<p>Accesorii de îmbrăcăminte tricotate sau croșetate, altele decât pentru copii; lenjerie de gospodărie de orice tip, tricotată sau croșetată; perdele (inclusiv draperii) și transparente, draperii de pat și alte articole de amenajări interioare tricotate sau croșetate; pături și pleduri de voiaj, tricotate sau croșetate, alte articole tricotate sau croșetate inclusiv părți de articole de îmbrăcăminte sau accesorii</p> <p>ex 5807 90 90, ex 6113 00 10, ex 6117 10 00, ex 6117 80 10, ex 6117 80 80, ex 6117 90 00, ex 6301 90 10, ex 6302 10 00, ex 6302 40 00, ex 6303 19 00, ex 6304 11 00, ex 6304 91 00, ex 6307 10 10, ex 6307 90 10</p>		
ex 69	<p>Combinezoane și jupe pentru femei, tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6108 19 00</p>	7,8	128
ex 72	<p>Costume de baie</p> <p>ex 6112 39 10, ex 6112 39 90, ex 6112 49 10, ex 6112 49 90, ex 6211 11 00, ex 6211 12 00</p>	9,7	103
ex 75	<p>Costume de bărbați sau băieți tricotate sau croșetate</p> <p>ex 6103 10 10, ex 6103 10 90, ex 6103 29 00</p>	0,80	1 250
ex 85	<p>Cravate, papioane și eșarfe netricotate sau croșetate, altele decât cele din categoria 159</p> <p>ex 6215 90 00</p>	17,9	56

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 86	Corsete, portjartiere, bretele, jartiere și articole similare și părți ale acestora, tricotate sau croșetate sau nu ex 6212 20 00, ex 6212 30 00, ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Mănuși, mănuși cu un deget sau de baseball, netricotate sau croșetate ex 6209 90 90, ex 6216 00 00		
ex 88	Ciorapi lungi, scurți și șosete netricotate sau croșetate; alte accesorii de îmbrăcăminte, părți din articole de îmbrăcăminte sau accesorii, altele decât pentru copii, altele decât tricotate sau croșetate ex 6209 90 90, ex 6217 10 00, ex 6217 90 00		
ex 91	Corturi ex 6306 29 00		
ex 94	Căptușeală din materiale textile și articole din acestea; fibre textile care nu depășesc 5 mm în lungime (ghemotocul), deșeuri textile și nopeuri ex 5601 10 90, ex 5601 29 00, ex 5601 30 00		
ex 95	Păslă și articole din fetru, tratate (impregnate) sau acoperite, altele decât pentru podea ex 5602 10 19, ex 5602 10 39, ex 5602 10 90, ex 5602 29 00, ex 5602 90 00, ex 5807 90 10, ex 6210 10 10, ex 6307 90 91		
ex 97	Plase făcute din sfoară, șnur sau frânghie și plase de pescuit confecționate din fibră, sfoară, șnur sau frânghie ex 5608 90 00		
ex 98	Alte articole din șnur, fir, sfoară, frânghie sau cablu, altele decât materialele textile, articole din aceste materiale și articolele din categoria 97 ex 5609 00 00, ex 5905 00 10		
ex 99	Materiale textile cauciucate sau dublate cu substanțe amilacee, folosite pentru copertile exterioare și articole similare; schițe; pânză pentru tablouri; mușama și materiale textile similare rigide de felul celor folosite pentru fundul pălăriilor ex 5901 10 00, ex 5901 90 00 Linoleum, tăiat sau nu la dimensiuni; materiale pentru podele constând dintr-un strat acoperitor aplicat pe suport textil, tăiat sau nu la dimensiuni ex 5904 10 00, ex 5904 90 00 Materiale textile cauciucate netricotate sau croșetate, exclusiv cele pentru anvelope ex 5906 10 00, ex 5906 99 10, ex 5906 99 90 Materiale textile altfel impregnate sau acoperite; canava pictată pentru decoruri de teatru, studiouri fotografice sau utilizări similare, altele decât cele din categoria ex 100 ex 5907 00 10, ex 5907 00 90		
ex 100	Materiale textile impregnate, îmbrăcate, acoperite sau laminate cu preparate de derivați de celuloză sau alte materiale artificiale din plastic ex 5903 10 10, ex 5903 10 90, ex 5903 20 10, ex 5903 20 90, ex 5903 90 10, ex 5903 90 91, ex 5903 90 99		
ex 109	Prelate, material de vele, tende și transperante ex 6306 19 00, ex 6306 30 00		
ex 110	Saltele pneumatice din material țesut ex 6306 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 111	Articole pentru camping, țesute, altele decât saltele pneumatice și corturi ex 6306 99 00		
ex 112	Alte articole textile confecționate, țesute, exclusiv cele din categoriile ex 113 și ex 114 ex 6307 20 00, ex 6307 90 99		
ex 113	Spălătoare de podele, de vase și de șters praful, altele decât tricotate sau croșetate ex 6307 10 90		
ex 114	Țesături și articole țesute pentru uz tehnic, altele decât cele din categoria 136 ex 5908 00 00, ex 5909 00 90, ex 5910 00 00, ex 5911 10 00, ex 5911 31 19, ex 5911 31 90, ex 5911 32 10, ex 5911 32 90, ex 5911 40 00, ex 5911 90 10, ex 5911 90 90		

GRUPA IV

115	Fir din in sau ramia 5306 10 10, 5306 10 30, 5306 10 50, 5306 10 90, 5306 20 10, 5306 20 90, 5308 90 12, 5308 90 19		
117	Țesături țesute din in sau ramia 5309 11 10, 5309 11 90, 5309 19 00, 5309 21 10, 5309 21 90, 5309 29 00, 5311 00 10, ex 5803 00 90, 5905 00 30		
118	Lenjerie de masă, de toaletă și de bucătărie din in sau ramia, alta decât tricotată sau croșetată 6302 29 10, 6302 39 20, 6302 59 10, ex 6302 59 90, 6302 99 10, ex 6302 99 90		
120	Perdele (inclusiv draperii), transperante, perdele și draperii de pat și alte articole de amenajări interioare, netricotate sau croșetate, din in sau ramia ex 6303 99 90, 6304 19 30, ex 6304 99 00		
121	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din in sau ramia ex 5607 90 90		
122	Saci și pungi pentru ambalat mărfuri, folosite, din in, altfel decât tricotate sau croșetate ex 6305 90 00		
123	Țesături plușate sau tip chenille din in sau ramia, altele decât înguste 5801 90 10, ex 5801 90 90 Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și articole similare, din in sau ramia, altele decât tricotate sau croșetate 6214 90 90		

GRUPA V

124	Fibre sintetice scurte 5501 10 00, 5501 20 00, 5501 30 00, 5501 40 00, 5501 90 00, 5503 11 00, 5503 19 00, 5503 20 00, 5503 30 00, 5503 40 00, 5503 90 10, 5503 90 90, 5505 10 10, 5505 10 30, 5505 10 50, 5505 10 70, 5505 10 90		
125 A	Fibre sintetice de filament (continuu) necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul ex 5402 44 00, 5402 45 00, 5402 46 00, 5402 47 00		
125 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale sintetice 5404 11 00, 5404 12 00, 5404 19 00, 5404 90 11, 5404 90 19, 5404 90 90, ex 5604 90 10, ex 5604 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
126	Fibre artificiale discontinue 5502 00 10, 5502 00 40, 5502 00 80, 5504 10 00, 5504 90 00, 5505 20 00		
127 A	Fire de filament sintetic (continue), necondiționate pentru vânzarea cu amănuntul, fir monofilar sau fir din vâscoză, nerăsucit sau răsucit cu mai puțin de 250 răsucituri pe metru și fir unic netexturat din acetat de celuloză ex 5403 31 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00		
127 B	Monofilament, bandă (paie artificiale și articole similare) și imitație catgut din materiale textile artificiale 5405 00 00, ex 5604 90 90		
128	Păr aspru de animale, cardat sau dărăcit 5105 40 00		
129	Fir din păr aspru de animale sau păr de cal 5110 00 00		
130 A	Fir de mătase, altul decât cel tors din resturi de mătase 5004 00 10, 5004 00 90, 5006 00 10		
130 B	Fir de mătase, altul decât din categoria 130 A; catgut de viermi de mătase 5005 00 10, 5005 00 90, 5006 00 90, ex 5604 90 90		
131	Fire din alte fibre textile vegetale 5308 90 90		
132	Fibră de hârtie 5308 90 50		
133	Fire de cânepă 5308 20 10, 5308 20 90		
134	Fire metalizate 5605 00 00		
135	Țesături țesute din păr aspru de animal sau păr de cal 5113 00 00		
136 A	Țesături țesute din mătase sau resturi de mătase, altele decât nealbite, degomate sau albite 5007 20 19, ex 5007 20 31, ex 5007 20 39, ex 5007 20 41, 5007 20 59, 5007 20 61, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90		
136 B	Țesături țesute din mătase sau resturi de mătase, altele decât cele din categoria 136 A ex 5007 10 00, 5007 20 11, 5007 20 21, ex 5007 20 31, ex 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 90 10, ex 5803 00 30, ex 5905 00 90, ex 5911 20 00		
137	Țesături plușate și țesături tip chenille și țesături înguste de mătase sau de resturi de mătase ex 5801 90 90, ex 5806 10 00		
138	Țesături țesute din fibră de hârtie și alte fibre textile, altele decât ramia 5311 00 90, ex 5905 00 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
139	Țesături țesute din fir metalic sau metalizat 5809 00 00		
140	Țesături textile tricotate sau croșetate altele decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6001 10 00, ex 6001 29 00, ex 6001 99 00, 6003 90 00, 6005 90 90, 6006 90 00		
141	Pături și pleduri de voiaj din material textil, altul decât lână sau păr fin de animal, bumbac sau fibre artificiale ex 6301 90 90		
142	Covoare și alte țesături textile pentru podele din sisal sau alte fibre din familia Agave sau din cânepă de Manila ex 5702 39 00, ex 5702 49 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00, ex 5705 00 90		
144	Păslă din păr aspru de animal 5602 10 35, ex 5602 29 00		
145	Sfoară, corzi, frânghie și cabluri împletite sau nu, din cânepă comună sau cânepă de Manila ex 5607 90 20, ex 5607 90 90		
146 A	Sfoară și pentru legat sau îmbalotat pentru mașini agricole din sisal sau alte fibre din familia Agave ex 5607 21 00		
146 B	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din familia Agave, altele decât produsele din categoria 146 A ex 5607 21 00, 5607 29 10, 5607 29 90		
146 C	Sfoară, corzi, frânghii și cabluri, împletite sau nu, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 ex 5607 90 20		
147	Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de tort și material fibros garnetat, altele decât cardate sau dărăcite ex 5003 00 00		
148 A	Fire de iută sau de alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 5307 10 10, 5307 10 90, 5307 20 00		
148 B	Fir din fibră de nucă de cocos 5308 10 00		
149	Țesături țesute din iută sau din alte fibre textile de bast din categoria cu lățime nu mai mare de 150 cm 5310 10 90, ex 5310 90 00		
150	Materiale țesute din iută sau din alte fibre textile de bast cu lățime nu mai mare de 150 cm; saci și pungi pentru ambalaj din iută sau alte fibre textile de bast, altfel decât folosite 5310 10 10, ex 5310 90 00, 5905 00 50, 6305 10 90		
151 A	Carpete din fibră de nucă de cocos 5702 20 00		
151 B	Covoare și alte carpete din iută sau din alte fibre textile de bast, altfel decât scămoșate ex 5702 39 00, ex 5702 49 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
152	Postav realizat în război cu ace, iută sau din alte fibre textile de bast, neimpregnat sau acoperit, altul decât pentru acoperit podeaua 5602 10 11		
153	Saci și pungi pentru ambalaj folosiți, din iută sau alte fibre textile de bast din categoria nr. 5303 6305 10 10		
154	Gogoși de mătase pentru filat 5001 00 00 Mătase naturală neprelucrată 5002 00 00 Resturi de mătase (inclusiv gogoși nefolosibile pentru filat), resturi de fire și material fibros garnetat, necardat sau dărăcit ex 5003 00 00 Lână necardată sau dărăcită 5101 11 00, 5101 19 00, 5101 21 00, 5101 29 00, 5101 30 00 Păr de animal, fin sau aspru, necardat sau dărăcit 5102 11 00, 5102 19 10, 5102 19 30, 5102 19 40, 5102 19 90, 5102 20 00 Resturi de lână sau păr fin sau aspru de animal, inclusiv resturi de tort, dar excluzând material fibros garnetat 5103 10 10, 5103 10 90, 5103 20 10, 5103 20 91, 5103 20 99, 5103 30 00 Material fibros garnetat din lână sau păr fin sau aspru de animal 5104 00 00 In, brut sau procesat dar nefilat: călți de in și resturi (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5301 10 00, 5301 21 00, 5301 29 00, 5301 30 10, 5301 30 90 Ramia și alte fibre textile vegetale crude sau prelucrate dar nefilate: călți și resturi, altele decât fibră de cocos și cânepă de Manila 5305 00 00 Bumbac, necardat sau dărăcit 5201 00 10, 5201 00 90 Resturi de bumbac (inclusiv resturi de tort și material fibros garnetat) 5202 10 00, 5202 91 00, 5202 99 00 Cânepă (<i>Cannabis sativa</i>), brută sau prelucrată, dar nefilată: călți și resturi de cânepă (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5302 10 00, 5302 90 00 Cânepă de Manila (<i>Manila hemp</i> sau <i>Musa Textilis Nee</i>), brută sau prelucrată, dar nefilată: călți și resturi de cânepă (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5305 00 00 Iută și alte fibre textile de bast (exclusiv in, cânepă și ramia), brută sau prelucrată, dar nefilată: călți și resturi de iută sau alte fibre textile din bast (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5303 10 00, 5303 90 00 Alte fibre vegetale textile, brute sau prelucrate, dar nefilate: călți și resturi de asemenea fibre (inclusiv resturi de fire și material fibros garnetat) 5305 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
156	Bluze și pulovere pentru femei și fete, tricotate sau croșetate din mătase sau resturi de mătase 6106 90 30, ex 6110 90 90		
157	Articole de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 și 156 ex 6101 90 20, ex 6101 90 80, 6102 90 10, 6102 90 90, ex 6103 39 00, ex 6103 49 00, ex 6104 19 90, ex 6104 29 90, ex 6104 39 00, 6104 49 00, ex 6104 69 00, 6105 90 90, 6106 90 50, 6106 90 90, ex 6107 99 00, ex 6108 99 00, 6109 90 90, 6110 90 10, ex 6110 90 90, ex 6111 90 90, ex 6114 90 00		
159	Rochii, bluze și cămăși-bluze, netricotate sau croșetate, de mătase sau resturi de mătase 6204 49 10, 6206 10 00 Șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri și alte articole similare, netricotate sau croșetate, din mătase sau resturi de mătase 6214 10 00 Cravate, papioane și fulare-cravată din mătase sau deșeuri de mătase 6215 10 00		
160	Batiste de mătase sau resturi de mătase ex 6213 90 00		
161	Articole de îmbrăcăminte netricotate sau croșetate, altele decât cele din categoriile ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 și din categoria 159 6201 19 00, 6201 99 00, 6202 19 00, 6202 99 00, 6203 19 90, 6203 29 90, 6203 39 90, 6203 49 90, 6204 19 90, 6204 29 90, 6204 39 90, 6204 49 90, 6204 59 90, 6204 69 90, 6205 90 10, ex 6205 90 80, 6206 90 10, 6206 90 90, ex 6211 20 00, ex 6211 39 00, 6211 49 00"		

ANEXA II

Anexa II se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA II

ȚĂRILE EXPORTATOARE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1

Belarus

China

Rusia

Serbia

Ucraina

Uzbekistan”

ANEXA III

Anexa III se modifică după cum urmează:

Articolul 28 alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„6. Acest număr este compus din următoarele elemente:

— două litere pentru identificarea țării exportatoare, după cum urmează:

Belarus = BY

China = CN

Serbia = RS

Uzbekistan = UZ

— două litere pentru identificarea statului membru de destinație sau a grupului de asemenea state membre, după cum urmează:

AT = Austria

BG = Bulgaria

BL = Benelux

CY = Cipru

CZ = Republica Cehă

DE = Republica Federală Germania

DK = Danemarca

EE = Estonia

GR = Grecia

ES = Spania

FI = Finlanda

FR = Franța

GB = Regatul Unit

HU = Ungaria

IE = Irlanda

IT = Italia

LT = Lituania

LV = Letonia

MT = Malta

PL = Polonia

PT = Portugalia

RO = România

SE = Suedia

SI = Slovenia

SK = Slovacia

- un număr format dintr-o cifră pentru identificarea anului contingentar sau a anului de înregistrare a exporturilor, în cazul produselor enumerate în tabelul A din prezenta anexă, care corespunde ultimei cifre a anului respectiv, de exemplu, «8» pentru 2008 și «9» pentru 2009,
 - un număr format din două cifre pentru identificarea biroului emitent din țara exportatoare,
 - un număr format din cinci cifre care urmează consecutiv de la 00001 la 99999 alocat statului membru de destinație.”
-

ANEXA IV

Anexa V se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA V

LIMITE CANTITATIVE COMUNITARE

(a) aplicabile pentru anul 2008

Belarus	Categorie	Unitate	Cotă
Grupa IA	1	tone	1 586
	2	tone	7 307
	3	tone	242
Grupa IB	4	1 000 bucăți	1 839
	5	1 000 bucăți	1 105
	6	1 000 bucăți	1 705
	7	1 000 bucăți	1 377
	8	1 000 bucăți	1 160
Grupa IIA	9	tone	363
	20	tone	329
	22	tone	524
	23	tone	255
	39	tone	241
Grupa IIB	12	1 000 perechi	5 959
	13	1 000 bucăți	2 651
	15	1 000 bucăți	1 726
	16	1 000 bucăți	186
	21	1 000 bucăți	930
	24	1 000 bucăți	844
	26/27	1 000 bucăți	1 117
	29	1 000 bucăți	468
	73	1 000 bucăți	329
83	tone	184	
Grupa IIIA	33	tone	387
	36	tone	1 312
	37	tone	463
	50	tone	207
Grupa IIIB	67	tone	359
	74	1 000 bucăți	377
	90	tone	208
Grupa IV	115	tone	322
	117	tone	2 543
	118	tone	471

(b) aplicabile pentru anii 2005, 2006 și 2007

(Descrierea completă a mărfurilor este prevăzută la anexa I)			Limite convenite		
Țară terță	Categorie	Unitate	De la 11 iunie la 31 decembrie 2005 ⁽¹⁾	2006	2007
CHINA	GRUPA IA 2 (inclusiv 2 a)	tone	20 212	61 948	70 636
		GRUPA IB			
	4 ⁽²⁾	1 000 bucăți	161 255	540 204	595 624
	5	1 000 bucăți	118 783	189 719	220 054
	6	1 000 bucăți	124 194	338 923	388 528
	7	1 000 bucăți	26 398	80 493	90 829
	GRUPA IIA				
	20	tone	6 451	15 795	18 518
	39	tone	5 521	12 349	14 862
	GRUPA IIB				
	26	1 000 bucăți	8 096	27 001	29 736
	31	1 000 bucăți	108 896	219 882	250 209
	GRUPA IV				
	115	tone	2 096	4 740	5 347

⁽¹⁾ Produsele importate în Comunitate care au fost expediate către Comunitate înainte de 11 iunie 2005, dar prezentate în vederea punerii în liberă circulație la acea dată sau ulterior, nu fac obiectul unor limite cantitative. Autorizațiile de import pentru aceste produse se acordă automat și fără limite cantitative de către autoritățile competente ale statelor membre pe baza prezentării unor dovezi corespunzătoare, cum ar fi conosamentul, împreună cu o declarație semnată de importator care atestă că aceste mărfuri au fost expediate către Comunitate înainte de acea dată. Prin derogare de la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 3030/93, importurile de mărfuri expediate înainte de 11 iunie 2005 se pun, de asemenea, în liberă circulație la prezentarea unui document de supraveghere emis în conformitate cu articolul 10a alineatul (2a) din Regulamentul (CEE) nr. 3030/93.

Autorizațiile de import pentru mărfurile expediate spre Comunitate între 11 iunie 2005 și 12 iulie 2005 se acordă automat și nu pot fi refuzate pe motiv că nu mai există cantități disponibile în cadrul limitelor cantitative ale anului 2005. Cu toate acestea, importurile tuturor produselor expediate începând cu 11 iunie 2005 vor fi deduse din limitele cantitative pentru anul 2005. Acordarea autorizațiilor de import nu necesită prezentarea licențelor de export corespunzătoare pentru mărfurile expediate către Comunitate înainte de punerea în aplicare de către China a sistemului de acordare a licențelor de export (20 iulie 2005). Cererile de licențe de import, începând cu data intrării în vigoare a prezentului regulament, pentru mărfurile care au fost expediate între 11 iunie și 19 iulie 2005 (inclusiv) se prezintă autorităților competente ale unui stat membru cel târziu la 20 septembrie 2005.

Mărfurile expediate înainte de 12 iulie nu trebuie să fie expediate direct către Comunitate pentru a beneficia de scutirea de la aplicarea limitelor cantitative, chiar dacă autoritățile comunitare competente pot refuza aceste avantaje dacă au motive să suspecteze că ele au fost expediate spre altă destinație înainte de 12 iulie în scopul eludării prezentului regulament, în cazul în care aceste operațiuni nu corespund practicilor comerciale normale sau din motive pur logistice. Cu titlu de exemplu, se consideră a corespunde unor practici comerciale normale expedierea mărfurilor către centrele de distribuție ale întreprinderilor importatoare, prezentarea de către importator a unui contract sau a unei scrisori de credit care precedă data de expediție sau transbordarea mărfurilor în afara Chinei pe alte mijloace de transport într-un termen rezonabil de scurt.

Creșterile până la limitelor convenite prin regulament sunt făcute disponibile pentru a permite eliberarea licențelor de import pentru mărfurile expediate către Comunitate între 13 și 19 iulie 2005 sau pentru mărfurile expediate către Comunitate după 20 iulie 2005 în baza unei licențe de export valide eliberată de China, care depășesc limitele convenite introduse prin Regulamentul (CE) nr. 1084/2005 al Comisiei (JO L 177, 9.7.2005, p. 19) în anexa V la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93.

În cazul în care mărfurile expediate spre Comunitate între 13 și 19 iulie 2005 depășesc aceste limite, Comisia poate autoriza eliberarea unor licențe de import suplimentare după informarea Comitetului pentru textile și după ce a efectuat transferul a 2 072 924 kg de produse din categoria 2 în conformitate cu dispozițiile anexei VIII.

⁽²⁾ A se vedea appendicele A.

Apendicele A la Anexa V

Categorie	Țară terță	Observații
4	China	<p>În scopul stabilirii nivelului de produse exportate față de limitele cantitative convenite, se poate aplica o rată de conversie de cinci articole de îmbrăcăminte (altele decât cele pentru sugari) cu o talie comercială de cel mult 130 cm la trei articole de îmbrăcăminte cu o talie comercială de peste 130 cm, într-un cuantum de maximum 5 % din limita cantitativă în cauză.</p> <p>Licența de export pentru aceste produse trebuie să cuprindă, în rubrica 9, cuvintele «Se aplică rata de conversie pentru articole de îmbrăcăminte cu talii comerciale ce nu depășesc 130 cm».</p>

ANEXA V

Tabelul din anexa VII se înlocuiește cu următorul tabel:

„TABEL

LIMITE CANTITATIVE COMUNITARE APLICABILE MĂRFURILOR REIMPORTATE CARE AU FOST TEMPORAR EXPORTATE PENTRU PROCESARE

(a) aplicabile pentru anul 2008

Belarus	Categorie	Unitate	Începând cu 1 ianuarie 2008
Grupa IB	4	1 000 bucăți	6 190
	5	1 000 bucăți	8 628
	6	1 000 bucăți	11 508
	7	1 000 bucăți	8 638
	8	1 000 bucăți	2 941
Grupa IIB	12	1 000 perechi	5 815
	13	1 000 bucăți	911
	15	1 000 bucăți	5 044
	16	1 000 bucăți	1 027
	21	1 000 bucăți	3 356
	24	1 000 bucăți	864
	26/27	1 000 bucăți	4 206
	29	1 000 bucăți	1 705
	73	1 000 bucăți	6 535
	83	tone	868
Grupa IIIB	74	1 000 bucăți	1 140

(b) aplicabile pentru anii 2005, 2006 și 2007

CHINA		Limite specifice convenite			
		De la 11 iunie la 31 decembrie 2005 ⁽¹⁾	2006	2007	
	GRUPA IB				
	4	1 000 bucăți	208	408	450
	5	1 000 bucăți	453	886	977
	6	1 000 bucăți	1 642	3 216	3 589
	7	1 000 bucăți	439	860	970
	GRUPA IIB				
	26	1 000 bucăți	791	1 550	1 707
	31	1 000 bucăți	6 301	12 341	13 681

⁽¹⁾ Produsele textile relevante expediate din Comunitate spre Republica Populară Chineză pentru procesare înainte de 11 iunie 2005 și reimportate în Comunitate după acea dată beneficiază de aceste dispoziții în baza unei dovezi corespunzătoare, cum ar fi declarația de export.”

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2008/14/CE A COMISIEI

din 15 februarie 2008

de modificare a Directivei 76/768/CEE a Consiliului cu privire la produsele cosmetice, în scopul adaptării anexei III a acesteia la progresul tehnic

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

conformează cerințelor prevăzute în prezenta directivă, este necesar să se prevadă perioade de tranziție adecvate.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

- (5) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru produse cosmetice,

având în vedere Directiva 76/768/CEE a Consiliului din 27 iulie 1976 privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la produsele cosmetice ⁽¹⁾, în special articolul 8 alineatul (2),

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

întrucât:

Articolul 1

Partea 1 din anexa III la Directiva 76/768/CEE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

- (1) Directiva 76/768/CEE interzice utilizarea substanțelor considerate cancerigene, mutagene sau toxice pentru reproducere (denumite în continuare CMR) din categoria 1, 2 și 3, prevăzute în anexa I la Directiva 67/548/CEE a Consiliului din 27 iunie 1967 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase ⁽²⁾. Cu toate acestea, utilizarea substanțelor încadrate în categoria 3 în conformitate cu Directiva 67/548/CEE poate fi permisă sub rezerva evaluării și aprobării de către Comitetul științific pentru produse destinate consumatorilor (CSPC).

Articolul 2

Statele membre adoptă toate măsurile necesare pentru a garanta că produsele care nu se conformează prezentei directive nu sunt vândute sau cedate consumatorului final după 16 februarie 2009.

- (2) În măsura în care CSPC consideră că substanța glixolal, clasificată ca CMR din categoria 3 în conformitate cu anexa I la Directiva 67/548/CEE reprezintă un risc neglijabil atunci când se găsește în concentrații de până la 100 ppm în produsele cosmetice, anexa III la Directiva 76/768/CEE trebuie modificată în consecință.

Articolul 3

(1) Statele membre adoptă și publică, până la 16 august 2008, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective și un tabel de corespondență între dispozițiile respective și prezenta directivă.

- (3) Prin urmare, Directiva 76/768/CEE ar trebui modificată în consecință.

Statele membre aplică aceste dispoziții începând cu 16 noiembrie 2008.

- (4) Pentru a asigura o trecere armonioasă de la formulele existente ale produselor cosmetice la formule care se

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

⁽¹⁾ JO L 262, 27.9.1976, p. 169. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2007/67/CE a Comisiei (JO L 305, 23.11.2007, p. 22).

⁽²⁾ JO 196, 16.8.1967, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/121/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 396, 30.12.2006, p. 850).

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 4

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 5

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie
Günter VERHEUGEN
Vicepreședinte

ANEXĂ

Partea 1 din anexa III la Directiva 76/768/CEE se completează cu următoarea mențiune pentru glioxal:

Nr. crt.	Substanța	Restricții			Condiții de folosire și avertismente ce trebuie tipărite pe etichete
		Domeniul de aplicare și utilizare	Concentrația maximă admisă în produsul cosmetic finit	Alte limitări și cerințe	
a	b	c	d	e	f
„102	Glioxal Glyoxal (INCI) Nr. CAS 107-22-2 Nr. EINECS 203-474-9		100 mg/kg”		

DIRECTIVA 2008/15/CE A COMISIEI**din 15 februarie 2008****de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind includerea clotianidinelor substanță activă în anexa I la directivă****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

concluziile acestei examinări au fost încorporate într-un raport de evaluare, în cadrul Comitetului permanent pentru produse biocide din 21 iunie 2007.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind comercializarea produselor biodestructive⁽¹⁾, în special articolul 16 alineatul (2) paragraful al doilea,

(5) Examinarea clotianidinelor nu a evidențiat întrebări sau preocupări care să necesite o consultare a Comitetului științific pentru riscurile asupra sănătății și mediului.

întrucât:

(6) Din examinările efectuate reiese că produsele biocide care conțin clotianidin și sunt folosite ca produse de întreținere a lemnului pot respecta, în general, cerințele articolului 5 din Directiva 98/8/CE. Cu toate acestea, au fost identificate riscuri inacceptabile prezentate de utilizarea în exterior a lemnului tratat, dar nu în contact cu solul sau cu apa. Prin urmare, este necesar să se includă clotianidina în anexa I la Directiva 98/8/CE, în scopul de a garanta că autorizațiile pentru produsele biocide care conțin clotianidin și sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului pot fi acordate, modificate sau anulate în toate statele membre în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE. Autorizarea produselor de tratare a lemnului folosit în exterior necesită prezentarea unor informații de natură să demonstreze că produsele respective pot fi utilizate fără riscuri inacceptabile pentru mediu.

(1) Regulamentul (CE) nr. 2032/2003 al Comisiei din 4 noiembrie 2003 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1896/2000⁽²⁾ stabilește o listă a substanțelor active care urmează a fi evaluate în vederea unei posibile includeri în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE. Lista respectivă include clotianidina.

(7) În urma concluziilor raportului de evaluare, este necesar să se solicite ca măsurile de reducere a riscurilor să fie aplicate la nivelul autorizării produselor pentru acele produse care conțin clotianidin și sunt folosite ca produse de întreținere a lemnului, astfel încât să se garanteze că riscurile sunt reduse la un nivel acceptabil în conformitate cu articolul 5 din Directiva 98/8/CE și cu anexa VI la aceasta. Ar trebui acordată o atenție specială măsurilor care vizează protejarea solului, a apelor de suprafață și subterane, întrucât riscuri inacceptabile rezultate din anumite utilizări au fost identificate pentru aceste medii în cursul evaluării dosarelor depuse.

(2) În temeiul Regulamentului (CE) nr. 2032/2003, clotianidina a fost evaluată în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE în vederea utilizării pentru tipul de produse 8, produse de întreținere a lemnului, astfel cum este definit în anexa V la Directiva 98/8/CE.

(3) Germania a fost desemnată ca raportor și a prezentat Comisiei, la 15 decembrie 2005, raportul autorității competente, însoțit de o recomandare, în conformitate cu articolul 10 alineatele (5) și (7) din Regulamentul (CE) nr. 2032/2003.

(4) Raportul autorității competente a fost examinat de statele membre și de Comisie. În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2032/2003,

(8) Nu toate utilizările potențiale au fost evaluate la nivelul Comunității. Prin urmare, statele membre ar trebui să evalueze acele riscuri pentru medii și populații care nu au fost abordate în mod reprezentativ în cadrul evaluării riscurilor la nivel comunitar, iar atunci când acordă autorizări pentru produse, acestea trebuie să se asigure că sunt luate măsuri adecvate sau că sunt impuse condiții specifice în vederea reducerii la niveluri acceptabile a riscurilor identificate.

⁽¹⁾ JO L 123, 24.4.1998, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2007/70/CE a Comisiei (JO L 312, 30.11.2007, p. 26).⁽²⁾ JO L 307, 24.11.2003, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1849/2006 (JO L 355, 15.12.2006, p. 63).

- (9) Este important ca dispozițiile prezentei directive să fie aplicate în mod simultan în toate statele membre în vederea asigurării unui tratament egal pe piață al produselor biocide care conțin substanța activă clotianidin, precum și în vederea facilitării funcționării corespunzătoare a pieței produselor biocide în general.
- (10) Este necesar să se prevadă un interval de timp rezonabil înainte de includerea unei substanțe active în anexa I la Directiva 98/8/CE, pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru a îndeplini noile cerințe și pentru a garanta solicitanților care au pregătit un dosar că beneficiază în întregime de perioada de 10 ani de protecție a datelor, care, în conformitate cu articolul 12 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) din Directiva 98/8/CE, începe de la data includerii.
- (11) După includere, este necesar să se acorde statelor membre un interval de timp rezonabil pentru a pune în aplicare articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE și, în special, pentru a acorda, modifica sau anula autorizații pentru produsele biocide incluse la tipul de produse 8, care conțin clotianidin, pentru a garanta că acestea sunt conforme cu Directiva 98/8/CE.
- (12) Prin urmare, Directiva 98/8/CE ar trebui modificată în consecință.
- (13) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru produse biocide,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 98/8/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Transpunere

(1) Statele membre adoptă și publică actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 ianuarie 2009. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă.

Statele membre aplică aceste dispoziții începând cu 1 februarie 2010.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie

Stavros DIMAS

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Următoarea intrare „Nr. 3” se introduce în anexa I la Directiva 98/8/CE:

Nr.	Denumire comună	Denumire IUPAC Numere de identificare	Puritatea minimă a substanței active din produsele biocide introduse pe piață	Data includerii	Termen limită pentru punere în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) (exceptând produsele care conțin mai mult de o substanță activă, pentru care termenul limită de punere în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) este cel prevăzut de ultima decizie de includere cu privire la substanțele active ale acestor produse)	Data expirării includerii	Tip de produs	Dispoziții specifice (*)
„3	clotianidină	(E)-1-(2-cloro-1,3-tiazol-5- ilmetil)-3-metil-2-nitro- guanidină Nr. CE: 433-460-1 Nr. CAS: 210880-92-5	950 g/kg	1 februarie 2010	31 ianuarie 2012	31 ianuarie 2020	8	Atunci când evaluează, în conformitate cu articolul 5 și cu anexa VI, o solicitare de autorizare a unui produs, statele membre evaluează acele posibile utilizări/expuneri și/sau populații care nu au fost abordate în mod reprezentativ în cadrul evaluării riscurilor la nivel comunitar și care pot fi expuse la produsul respectiv. Atunci când acordă autorizări pentru produse, statele membre evaluează riscurile și se asigură în consecință că sunt luate măsuri adecvate sau că sunt impuse condiții specifice în vederea reducerii riscurilor identificate. Autorizările pentru produse pot fi acordate numai atunci când solicitările demonstrează că riscurile pot fi reduse la niveluri acceptabile. Statele membre se asigură că autorizațiile respectă următoarele condiții: Având în vedere riscurile identificate pentru sol, ape de suprafață și ape subterane, nu pot fi autorizate produse de tratare a lemnului care va fi folosit în exterior, cu excepția cazului în care sunt prezentate informații care demonstrează că produsul respectiv va îndeplini cerințele articolului 5 și ale anexei VI, dacă este cazul prin aplicarea măsurilor adecvate de reducere a riscurilor. În special, etichete și/sau fișe de date de securitate ale produselor autorizate pentru uzul industrial indică faptul că lemnul proaspăt tratat trebuie să fie depozitat după tratare pe o suprafață dură impermeabilă, în scopul prevenirii pierderilor directe pe sol, precum și că eventualele pierderi trebuie să fie recuperate pentru reutilizare sau eliminare.”

(*) În vederea aplicării principiilor comune din anexa VI, conținutul și concluziile rapoartelor de evaluare sunt disponibile pe website-ul Comisiei: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

DIRECTIVA 2008/16/CE A COMISIEI**din 15 februarie 2008****de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind includerea etofenproxului ca substanță activă în anexa I la directivă****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind comercializarea produselor biodestructive ⁽¹⁾, în special articolul 16 alineatul (2) al doilea paragraf,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2032/2003 al Comisiei din 4 noiembrie 2003 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1896/2000 ⁽²⁾ stabilește o listă a substanțelor active care urmează a fi evaluate în vederea unei posibile includeri în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE. Lista respectivă include etofenproxul.
- (2) În temeiul Regulamentului (CE) nr. 2032/2003, etofenproxul a fost evaluat în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE în vederea utilizării pentru tipul de produse 8, produse de întreținere a lemnului, astfel cum este definit în anexa V la Directiva 98/8/CE.
- (3) Austria a fost desemnată ca raportor și a prezentat Comisiei, la 11 octombrie 2005, raportul autorității competente, însoțit de o recomandare, în conformitate cu articolul 10 alineatele (5) și (7) din Regulamentul (CE) nr. 2032/2003.
- (4) Raportul autorității competente a fost examinat de statele membre și de Comisie. În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2032/2003, concluziile acestei examinări au fost încorporate într-un raport de evaluare, în cadrul Comitetului permanent pentru produse biocide din 21 iunie 2006.
- (5) Examinarea etofenproxului nu a evidențiat întrebări sau preocupări care să necesite o consultare a Comitetului științific pentru riscurile asupra sănătății și mediului.

(6) Din examinările efectuate reiese că produsele biocide care conțin etofenprox și sunt folosite ca produse de întreținere a lemnului pot respecta, în general, cerințele articolului 5 din Directiva 98/8/CE. Cu toate acestea, au fost identificate riscuri acceptabile pentru sănătatea umană numai în cazul utilizărilor sezonale și intermitente (de până la 3 luni pe an). Prin urmare, este necesar să se includă etofenproxul în anexa I la Directiva 98/8/CE, în scopul de a garanta că autorizațiile pentru produsele biocide care conțin etofenprox și sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului pot fi acordate, modificate sau anulate în toate statele membre în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE. Autorizările pentru produse care vor fi folosite pe tot parcursul anului necesită prezentarea unor date privind absorbția cutanată, pentru a demonstra că produsele pot fi utilizate fără riscuri inacceptabile pentru sănătatea umană.

(7) Având în vedere constatările raportului de evaluare și, în special, riscul identificat pentru lucrători, este necesar să se solicite ca produsele care conțin etofenprox și sunt destinate utilizării industriale ca produse de întreținere a lemnului să fie folosite cu echipament de protecție adecvat.

(8) Nu toate utilizările potențiale au fost evaluate la nivelul Comunității. Prin urmare, statele membre ar trebui să acorde o atenție deosebită acelor riscuri pentru medii și populații care nu au fost abordate în mod reprezentativ în cadrul evaluării riscurilor la nivel comunitar, iar atunci când acordă autorizări pentru produse, acestea ar trebui să se asigure că sunt luate măsuri adecvate sau că sunt impuse condiții specifice în vederea reducerii la niveluri acceptabile a riscurilor identificate.

(9) Este important ca dispozițiile prezentei directive să fie aplicate simultan în toate statele membre în vederea asigurării unui tratament egal pe piață al produselor biocide care conțin substanța activă etofenprox, precum și în vederea facilitării funcționării corespunzătoare a pieței produselor biocide în general.

(10) Este necesar să se prevadă un interval de timp rezonabil înainte de includerea unei substanțe active în anexa I la Directiva 98/8/CE, pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru a îndeplini noile cerințe și pentru a garanta solicitanților care au pregătit un dosar că beneficiază în întregime de perioada de 10 ani de protecție a datelor, care, în conformitate cu articolul 12 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) din Directiva 98/8/CE, începe de la data includerii.

⁽¹⁾ JO L 123, 24.4.1998, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2007/70/CE a Comisiei (JO L 312, 30.11.2007, p. 26).

⁽²⁾ JO L 307, 24.11.2003, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1849/2006 (JO L 355, 15.12.2006, p. 63).

- (11) După includere, este necesar să se acorde statelor membre un interval de timp rezonabil pentru a pune în aplicare articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE și, în special, pentru a acorda, modifica sau anula autorizații pentru produsele biocide incluse la tipul de produse 8, care conțin etofenprox, pentru a garanta că acestea sunt conforme cu Directiva 98/8/CE.
- (12) Prin urmare, Directiva 98/8/CE ar trebui modificată în consecință.
- (13) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru produse biocide,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 98/8/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Transpunere

- (1) Statele membre adoptă și publică actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 ianuarie 2009. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă.

Statele membre aplică aceste dispoziții începând cu 1 februarie 2010.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

- (2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 15 februarie 2008.

Pentru Comisie

Stavros DIMAS

Membre al Comisiei

ANEXĂ

Următoarea intrare „Nr. 5” se introduce în anexa I la Directiva 98/8/CE:

Nr.	Denumire comună	Denumire IUPAC Numere de identificare	Puritatea minimă a substanței active din produsele biocide introduse pe piață	Data includerii	Termen-limită pentru punere în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) [exceptând produsele care conțin mai mult de o substanță activă, pentru care termenul-limită de punere în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) este cel prevăzut în ultima decizie de includere cu privire la substanțele active ale acestor produse]	Data expirării includerii	Tip de produs	Dispoziții specifice (*)
„5	etofenprox	3-fenoxibenzil-2-(4- etoxifenil)-2-metil- propileter Nr. CE: 407-980-2 Nr. CAS: 80844-07-1	970 g/kg	1 februarie 2010	31 ianuarie 2012	31 ianuarie 2020	8	Atunci când evaluează, în conformitate cu articolul 5 și cu anexa VI, o solicitare de autorizare a unui produs, statele membre evaluează acele posibile utilizări/expuneri și/sau populații care nu au fost abordate în mod reprezentativ în cadrul evaluării riscurilor la nivel comunitar și care pot fi expuse la produsul respectiv. Atunci când acordă autorizări pentru produse, statele membre evaluează riscurile și se asigură în consecință că sunt luate măsuri adecvate sau că sunt impuse condiții specifice în vederea reducerii riscurilor identificate. Autorizările pentru produse pot fi acordate numai atunci când solicitările demonstrează că riscurile pot fi reduse la niveluri acceptabile. Statele membre se asigură că autorizațiile respectă următoarele condiții: Având în vedere riscurile identificate pentru lucrători, produsele nu pot fi folosite pe tot parcursul anului, cu excepția cazului în care sunt furnizate date privind absorbția cutanată care demonstrează că expunerea cronică nu prezintă riscuri inacceptabile. În afară de aceasta, produsele destinate utilizării industriale trebuie să fie folosite cu echipament personal de protecție adecvat.”

(*) În vederea aplicării principiilor comune din anexa VI, conținutul și concluziile rapoartelor de evaluare sunt disponibile pe site-ul internet al Comisiei: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 12 februarie 2008

privind principiile, prioritățile și condițiile cuprinse în Parteneriatul pentru aderarea Croației și de abrogare a Deciziei 2006/145/CE

(2008/119/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 533/2004 al Consiliului din 22 martie 2004 privind stabilirea de parteneriate europene în cadrul procesului de stabilizare și de asociere ⁽¹⁾, în special articolul 2,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) Consiliul European de la Salonic din 19 și 20 iunie 2003 a aprobat introducerea parteneriatelor ca modalitate de concretizare a perspectivei europene a țărilor din Balcanii de Vest.

(2) Regulamentul (CE) nr. 533/2004 prevede că revine Consiliului să stabilească principiile, prioritățile și condițiile care urmează a fi incluse în parteneriate, precum și orice adaptări ulterioare. De asemenea, se prevede că monitorizarea parteneriatelor pentru aderare va fi asigurată prin intermediul mecanismelor instituite în cadrul procesului de stabilizare și de asociere, în special prin rapoartele anuale privind progresele realizate.

(3) Ca urmare a Parteneriatului european din 2004, Consiliul a adoptat, la 20 februarie 2006, primul Parteneriat pentru aderarea Croației ⁽²⁾.

(4) La 3 octombrie 2005, statele membre au deschis negocieri cu Croația cu privire la aderarea acesteia la Uniunea Europeană. Desfășurarea negocierilor va depinde de progresele realizate de Croația în pregătirea pentru aderare, progrese care vor fi evaluate, *inter alia*, în raport cu punerea în aplicare a parteneriatului pentru aderare, reexaminat periodic.

(5) În Comunicarea Comisiei cu privire la Strategia de extindere și principalele provocări pentru perioada 2006-2007 se arată că parteneriatele vor fi actualizate la sfârșitul anului 2007.

(6) La 17 iulie 2006, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA) ⁽³⁾, care reînnoiește cadrul pentru asistență financiară în favoarea țărilor în curs de preaderare.

(7) Prin urmare, ar trebui adoptat un parteneriat pentru aderare revizuit, care să actualizeze parteneriatul curent, pentru a identifica prioritățile reînnoite pentru care sunt necesare acțiuni suplimentare, pe baza concluziilor din raportul 2007 privind progresele realizate de Croația în demersul asumat pentru integrarea în Uniunea Europeană.

⁽¹⁾ JO L 86, 24.3.2004, p. 1. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 269/2006 (JO L 47, 17.2.2006, p. 7).

⁽²⁾ Decizia 2006/145/CE a Consiliului din 20 februarie 2006 privind principiile, prioritățile și condițiile cuprinse în Parteneriatul de aderare a Croației (JO L 55, 25.2.2006, p. 30).

⁽³⁾ JO L 210, 31.7.2006, p. 82.

(8) Pentru a se pregăti pentru aderare, Croația ar trebui să elaboreze un plan care să cuprindă termene și măsuri specifice pentru atingerea priorităților acestui parteneriat pentru aderare.

(9) Decizia 2006/145/CE ar trebui abrogată,

DECIDE:

Articolul 1

În conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 533/2004, principiile, prioritățile și condițiile înscrise în Parteneriatul pentru aderarea Croației sunt prezentate în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Punerea în aplicare a parteneriatului pentru aderare se examinează și se monitorizează atât prin intermediul mecanismelor instituite în cadrul procesului de stabilizare și de

asociere, precum și de către Consiliu pe baza rapoartelor anuale prezentate de Comisie.

Articolul 3

Decizia 2006/145/CE se abrogă.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 12 februarie 2008.

Pentru Consiliu

Președintele

A. BAJUK

ANEXĂ

PARTENERIATUL PENTRU ADERAREA CROAȚIEI DIN 2007

1. INTRODUCERE

Versiunea revizuită a Parteneriatului pentru aderare propus actualizează primul parteneriat, pe baza concluziilor din Raportul Comisiei din 2007 privind progresele realizate de Croația. Sunt reiterate domeniile de acțiune prioritare și sunt identificate noi priorități. Prioritățile noi sunt adaptate la nevoile specifice și la stadiul de pregătire al țării și vor fi actualizate, dacă este cazul. Croația ar trebui să elaboreze un plan care să cuprindă termene și măsuri specifice pentru atingerea priorităților parteneriatului pentru aderare. Parteneriatul pentru aderare prevede, de asemenea, orientări privind asistența financiară ce urmează să fie acordată țării.

2. PRINCIPII

Procesul de stabilizare și de asociere rămâne cadrul în care se înscrie parcursul european al țărilor din Balcanii de Vest până la aderarea viitoare a acestora. Principalele priorități identificate pentru Croația se referă la capacitatea acestei țări de a îndeplini criteriile definite de Consiliul European de la Copenhaga în 1993 și condițiile instituite prin procesul de stabilizare și asociere, în special condițiile definite de Consiliu în concluziile sale din 29 aprilie 1997 și, respectiv, 21 și 22 iunie 1999, în declarația finală a Reuniunii la nivel înalt de la Zagreb din 24 noiembrie 2000, în Agenda de la Salonic, precum și cerințele cadrului de negociere adoptat de Consiliu la 3 octombrie 2005.

3. PRIORITĂȚI

Prioritățile enumerate în prezentul parteneriat pentru aderare au fost stabilite plecând de la premisa că, pentru Croația, realizarea priorităților sau obținerea de rezultate semnificative în anii imediat următori este un obiectiv realist. Prioritățile se referă atât la legislație, cât și la punerea în aplicare a acesteia.

Dată fiind necesitatea de a stabili priorități, este important a preciza faptul că Croația va trebui să îndeplinească și alte sarcini care ar putea deveni prioritare în cadrul oricărui alt viitor parteneriat, avându-se în vedere progresele realizate de Croația.

În cadrul priorităților, prioritățile esențiale au fost identificate și grupate în partea de început a secțiunii de mai jos. Ordinea în care sunt enumerate aceste priorități esențiale nu presupune o clasificare în funcție de importanță.

Priorități esențiale

- Asigurarea punerii în aplicare, în mod corespunzător, a tuturor angajamentelor asumate prin Acordul de stabilizare și de asociere.
- Actualizarea și punerea în aplicare a strategiei și a planului de acțiune pentru reforma sistemului judiciar.
- Adoptarea și punerea în aplicare rapidă a unui cadru strategic pentru reforma administrației publice.
- Actualizarea și accelerarea punerii în aplicare a programului anticorupție și a planurilor de acțiune conexe, asigurarea unor acțiuni mai coordonate și proactive pentru a preveni, identifica și instrumenta în mod eficient cazurile de corupție, în special la nivel înalt.
- Punerea în aplicare a legii constituționale privind statutul minorităților naționale, acordând o atenție specială dispozițiilor de garantare a reprezentării proporționale a minorităților în ocuparea forței de muncă. Luarea unor măsuri cu o sferă de aplicare mai amplă pentru a combate discriminarea în sectorul public.
- Finalizarea procesului de repatriere a refugiaților; soluționarea definitivă a tuturor cazurilor de atribuire de locuințe pentru foștii deținători ai drepturilor de folosință/închiriere; finalizarea procesului de reconstruire și restituire a imobilelor și oferirea posibilității de a prezenta noi cereri de reconstituire a vechimii în muncă.
- Continuarea eforturilor care au ca obiectiv reconcilierea cetățenilor din regiune.

- Consolidarea eforturilor pentru a găsi soluții definitive la problemele bilaterale nerezolvate ⁽¹⁾, în special în ceea ce privește frontierele, cu Slovenia, Serbia, Muntenegru și Bosnia și Herțegovina; soluționarea chestiunii referitoare la zona de protecție ecologică și de pescuit.
- Menținerea cooperării depline cu Tribunalul Penal Internațional pentru fosta Iugoslavie și asigurarea integrității procedurilor penale naționale privind crimele de război.
- Ameliorarea mediului de afaceri și a potențialului de creștere economică, în special prin reducerea subvențiilor, restructurarea marilor întreprinderi care înregistrează pierderi și creșterea eficienței cheltuielilor publice.

Criterii politice

Democrația și statul de drept

Administrația publică

- Aplicarea integrală a măsurilor de reformă a administrației publice în materie de proceduri administrative, recrutare, promovare, formare și depolitizare; o mai bună gestionare a resurselor umane în domeniul administrației publice.

Sistemul judiciar

- Reducerea semnificativă a numărului de cazuri nesoluționate în instanță și asigurarea unei durate rezonabile a procedurilor judiciare.
- Raționalizarea organizării instanțelor, inclusiv introducerea sistemelor moderne de tehnologie a informației.
- Instituirea unui sistem deschis, echitabil și transparent de recrutare, evaluare, promovare și de măsuri disciplinare în sectorul judiciar și consolidarea profesionalismului prin programe de formare de bună calitate, sprijinite prin finanțarea adecvată acordată Școlii de Magistratură, inclusiv în domeniul dreptului comunitar.
- Adoptarea unor măsuri pentru a asigura executarea deplină și corectă a hotărârilor judecătorești.

Politica anticorupție

- Continuarea activității de elaborare și punere în aplicare a codurilor de conduită/deontologice pentru funcționari și reprezentanții aleși, precum și a planurilor de acțiune pentru prevenirea corupției în cadrul agențiilor relevante de aplicare a legii (poliția de frontieră, poliția, vama, sistemul judiciar) și al altor instituții și agenții din sectorul public; soluționarea deplină a problemei corupției în domeniul achizițiilor publice. Crearea, în cadrul serviciilor vizate, a unor unități specializate în combaterea faptelor de corupție, cu instituirea unui mecanism adecvat de coordonare între acestea și alocarea resurselor și a formării profesionale necesare.
- Adoptarea unor măsuri pentru a garanta aplicarea uniformă a cadrului juridic în materie de luptă împotriva corupției, inclusiv prin utilizarea statisticilor corespunzătoare. Asigurarea respectării standardelor stabilite prin instrumentele internaționale, cu instituirea măsurilor legislative și administrative corespunzătoare.
- Luarea unor acțiuni concrete pentru a sensibiliza opinia publică cu privire la încadrarea faptelor de corupție ca infracțiune penală gravă.
- Asigurarea cooperării depline a autorităților de stat cu Biroul pentru prevenirea corupției și a criminalității organizate.

Drepturile omului și protecția minorităților

- Asigurarea accesului la justiție și la asistență juridică, alocarea resurselor bugetare corespunzătoare.
- Promovarea respectării și a protecției minorităților în conformitate cu legislația internațională și cu cele mai bune practici ale statelor membre UE.

⁽¹⁾ Anumite state membre au subliniat, în acest context, importanța accelerării procesului de restituire a proprietății, în conformitate cu hotărârile relevante ale Curții Constituționale Croate.

- Încurajarea unei atitudini de toleranță față de minoritățile sârbă și romă și luarea de măsuri pentru a proteja persoanele care aparțin minorităților și care pot face obiectul amenințărilor sau actelor de discriminare, ostilitate sau violență.
- Continuarea aplicării strategiei și a planului de acțiune pentru protecția și integrarea minorității rome și asigurarea disponibilității resurselor necesare, în special în ceea ce privește ocuparea forței de muncă, educația și locuințele.
- Adoptarea și punerea în aplicare a unei strategii generale pentru combaterea discriminării.

Aspecte regionale și obligații internaționale

- Respectarea deplină a Acordului din 4 iunie 2004 referitor la zona ecologică și de pescuit protejată, menționat în concluziile Consiliului European din 4 iunie 2004 și în cadrul de negociere, și amânarea aplicării oricărui aspect privind zona la nivelul statelor membre UE, până la data la care se ajunge la un acord comun în spiritul Uniunii Europene.
- Asigurarea integrității procedurilor privind crimele de război, în special punând capăt defavorizării sârbilor pe criterii etnice, inclusiv prin aplicarea unui standard uniform de răspundere penală și asigurarea unei siguranțe sporite pentru martori și informatori.
- Asigurarea coordonării și cooperării adecvate între toate autoritățile competente la nivel central și local cu privire la aspecte legate de returnarea refugiaților.
- Intensificarea eforturilor pentru a rezolva cu vecinii toate problemele care decurg din pierderea drepturilor de folosință și închiriere.
- Crearea condițiilor sociale și economice pentru îmbunătățirea climatului de reintegrare a repatriaților și acceptarea repatriaților de către comunitățile gazdă, inclusiv prin programe de dezvoltare regională în zonele afectate.
- Contribuirea la consolidarea cooperării regionale, inclusiv prin promovarea procesului de tranziție de la pactul de stabilitate la un cadru de cooperare cu o dimensiune preponderent regională și punerea în aplicare efectivă a Acordului de Liber Schimb Central-European (CEFTA).
- Aplicarea integrală a acordurilor cu țările învecinate, în special a celor privind lupta împotriva criminalității organizate, gestionarea frontierelor și readmisia, cooperarea transfrontalieră, cooperarea judiciară și polițienească, inclusiv în materie de crime de război; încheierea unor astfel de acorduri, în cazul în care sunt în etapa de proiect.

Criterii economice

- Aplicarea în continuare a unor politici sectoriale prudente în materie fiscală, monetară și financiară, cu scopul de a susține stabilitatea macroeconomică, inclusiv un nivel redus al inflației, stabilitatea ratelor de schimb și reducerea suplimentară a ponderii cheltuielilor publice în PIB, precum și a ponderii deficitului și datoriei publice în PIB.
- Continuarea reformelor instituționale în sectorul finanțelor publice în vederea consolidării transparenței fiscale și îmbunătățirii eficienței și transparenței gestionării datoriei publice, precum și finalizarea modificării prevăzute pentru raportările bugetare pentru conformitate cu principiile SEC 95 (Sistemului European de Conturi).
- Aplicarea în continuare a reformelor globale în sistemul sanitar pentru a evita acumularea de noi arierate de plată în sistemul sanitar și pentru a ameliora eficiența cheltuielilor din sectorul sănătății. Continuarea reformei privind securitatea socială. Garantarea viabilității financiare pentru primul pilon al sistemului de pensii prin reforme parametrice adecvate.
- Facilitarea în continuare a intrării societăților comerciale pe piață prin reducerea suplimentară a duratei, a procedurilor și a costurilor necesare pentru crearea unei societăți comerciale. Ameliorarea procedurilor de faliment pentru a accelera ieșirea de pe piață.

- Ameliorarea cadrului instituțional pentru privatizare în vederea accelerării semnificative a procesului de privatizare a societăților comerciale care fac parte din Fondul de stat pentru privatizare. Continuarea demersurilor de restructurare a întreprinderilor deținute de stat care înregistrează pierderi și a sistemului feroviar pentru a reduce cuantumul subvențiilor acordate sectorului întreprinderilor ca pondere în PIB.
- Ameliorarea structurilor de stimulare și a flexibilității pe piața muncii pentru a crește participarea și gradul de ocupare a forței de muncă.

Capacitatea de asumare a obligațiilor care decurg din statutul de stat membru

Capitolul 1: Libera circulație a mărfurilor

- Adoptarea și punerea în aplicare a cadrului legislativ orizontal pentru a completa infrastructura necesară și a asigura separarea atribuțiilor între diferitele funcții (reglementare, standardizare, acreditare, metrologie, evaluarea conformității și supravegherea pieței).
- Adoptarea și punerea în aplicare a unei strategii generale pentru transpunerea și aplicarea legislației comunitare pentru organizațiile orizontale relevante (standardizare, acreditare, metrologie și supravegherea pieței) și în sectoarele individuale, consolidarea capacității administrative.
- Adoptarea și punerea în aplicare a planului de acțiune pentru asigurarea compatibilității cu articolele 28-30 din Tratatul CE, inclusiv introducerea clauzelor de recunoaștere reciprocă.
- Continuarea procesului de adoptare a standardelor europene. Continuarea preparativelor pentru a întruni criteriile necesare statutului de membru al organismelor de standardizare.
- Finalizarea activității de transpunere a directivelor „abordarea veche” și „abordarea nouă”, în special în ceea ce privește produsele farmaceutice.

Capitolul 2: Libera circulație a lucrătorilor

- Eliminarea tuturor măsurilor discriminatorii față de lucrătorii migranți din UE și față de cetățenii UE.
- Consolidarea structurilor administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială.

Capitolul 3: Dreptul de stabilire și libertatea de a presta servicii

- Finalizarea procesului de aliniere a legislației la *acquis* în materie de recunoaștere a calificărilor profesionale pentru cetățenii din UE, modificarea legislației existente pentru a elimina cerințele existente cu privire la naționalitate, limbă, stabilire sau licențe comerciale pentru furnizorii de servicii din Uniunea Europeană, eliminarea altor bariere administrative și tehnice în ceea ce privește dreptul de stabilire și libertatea de a furniza servicii, precum și asigurarea tratării în mod uniform a cererilor de permise de activitate, inclusiv a cererilor de autorizații de construcție.

Capitolul 4: Libera circulație a capitalului

- Finalizarea procesului de instituire a unui sistem eficient de combatere a spălării banilor, în special prin asigurarea faptului că agențiile de aplicare a legii sunt deplin operaționale, dispun de resurse suficiente și sunt bine coordonate cu agențiile omoloage de pe plan național și internațional.
- Înregistrarea de progrese suplimentare în eliminarea ultimelor restricții cu privire la mișcările de capital; eliminarea tuturor restricțiilor la achiziționarea de bunuri imobiliare de către cetățenii Uniunii Europene în conformitate cu Acordul de stabilizare și asociere și garantarea că toate cererile de autorizare a achiziționării de bunuri imobiliare depuse în acest timp de cetățenii UE sunt tratate rapid.

Capitolul 5: Achiziții publice

- Investiția unei organizații cu responsabilități în achizițiile publice cu sarcina de a garanta o politică consecventă și transparentă și de a supraveghea aplicarea acesteia în toate domeniile legate de achizițiile publice.

- Adoptarea și punerea în aplicare a unei strategii generale, cu termene și etape principale în materie de aliniere legislativă și de construire a capacității, în toate domeniile aferente achizițiilor publice (contracte publice, concesi, parteneriate public-privat), precum și în materie de proceduri și organe de revizuire. Consolidarea mecanismelor de punere în aplicare a legii de care dispun organele de revizuire.

Capitolul 6: Drept comercial

- Alinierea la *acquis* a legislației privind societățile comerciale și finalizarea alinierii la directiva privind ofertele publice de achiziție.
- Alinierea la *acquis* a legislației contabile și a legislației privind auditul. Consolidarea cadrului instituțional relevant.

Capitolul 7: Legea privind proprietatea intelectuală

- Finalizarea procesului de aliniere la *acquis* a legislației privind drepturile de autor și drepturile conexe și asigurarea punerii în aplicare a legii privind drepturile de proprietate intelectuală prin consolidarea capacității administrative a organelor relevante.
- Obținerea unor rezultate satisfăcătoare în materie de ceecetare, urmărire și sancționare judiciară a cazurilor de piraterie și contrafacere.

Capitolul 8: Politica de concurență

- Adoptarea unui program național de restructurare pentru sectorul siderurgiei, care să asigure viabilitatea și respectarea normelor UE în materie de ajutoare de stat. Adoptarea planurilor individuale de restructurare pentru fiecare șantier naval în dificultate și includerea acestor planuri într-un program național de restructurare, în conformitate cu normele Uniunii Europene în materie de ajutoare de stat.
- Finalizarea procesului de aliniere a legislației la normele UE în materie de ajutoare de stat cu caracter fiscal și asigurarea conformității tuturor sistemelor de ajutoare identificate în inventarul privind ajutoarele de stat și declarate ca fiind incompatibile cu normele comunitare. Adoptarea hărții ajutoarelor cu caracter regional.
- Adoptarea măsurilor legislative care permit un control antitrust eficient, în special în ceea ce privește stabilirea amenzilor și controlul judiciar.

Capitolul 9: Servicii financiare

- Finalizarea procesului de transpunere a *acquis*-ului în materie de licențe bancare, cerințe de capital, instituții emitente de monedă electronică, conglomerate financiare, lichidare și reorganizare, conturi bancare, conturile sucursalelor și sistemele de garantare a depozitelor.
- Finalizarea procesului de aliniere a legislației în ceea ce privește marjele de solvabilitate, supravegherea sectorului asigurărilor, intermedierea în reasigurare și asigurare, infrastructura pieței financiare, piața investițiilor și piața titlurilor de valoare.
- Instituirea unui sistem de indemnizare a investitorului în conformitate cu *acquis*-ul. Prezentarea de dovezi cu privire la punerea în aplicare a cerințelor prudențiale prin evidențierea rezultatelor obținute.

Capitolul 10: Societatea informațională și mass-media

- Finalizarea procesului de aliniere a legislației în materie de comunicații electronice, comerț electronic, semnături electronice, mijloacele de comunicare electronice și siguranța informației la *acquis* și la directiva „Televiziunea fără frontiere”.
- Asigurarea unei capacități administrative suficiente pentru a pune în aplicare *acquis*-ul, în special în domeniul comunicațiilor electronice, și evidențierea rezultatelor obținute în punerea în aplicare a obligațiilor cu privire la operatorii cu o putere de piață semnificativă și a drepturilor noilor veniți pe piața comunicațiilor electronice, inclusiv a drepturilor de trecere, de colocare și de partajare a infrastructurii.

- Finalizarea revizuirii prevăzute pentru legislația privind mijloacele audiovizuale de comunicare pe bază de consultare publică, pentru a asigura independența normativă și pentru a preveni amestecul politic nejustificat.

Capitolul 11: Agricultură și dezvoltare rurală

- Consolidarea structurilor și a capacității administrative necesare pentru a pune în aplicare politicile de piață și de dezvoltare rurală, inclusiv culegerea și prelucrarea datelor agricole.
- Instituirea unui registru al plantațiilor viticole în conformitate cu standardele UE.
- Continuarea pregătirilor în vederea instituirii unor organe de plată eficiente și solide din punct de vedere financiar pentru gestionarea și controlul fondurilor agricole, în conformitate cu cerințele UE și cu standardele internaționale de audit.

Capitolul 12: Siguranța alimentelor, politica veterinară și fitosanitară

- Ameliorarea semnificativă a procesului de aliniere a legislației din domeniul siguranței alimentelor, veterinar și fitosanitar, consolidarea structurilor necesare de punere în aplicare, inclusiv a serviciilor de control și inspecție.
- Asigurarea instituirii unor sisteme conforme în sectorul siguranței alimentelor, veterinar și fitosanitar, inclusiv a unui sistem de identificare a animalelor și de înregistrare a mișcărilor acestora, tratarea subproduselor de origine animală, modernizarea unităților agroalimentare, bunăstarea animalelor, programe de combatere a bolilor la animale, controlul animalelor și produselor de origine animală la punctele de verificare de la frontiere, controlul fitosanitar, autorizarea produselor fitosanitare și controlul reziduurilor acestora, precum și calitatea semințelor și a materialului vegetal săditor.

Capitolul 13: Pescuit

- Consolidarea structurilor administrative și, în special, a structurilor de inspecție în domeniul politicii de pescuit și ameliorarea colectării datelor cu privire la capturi și debarcări.
- Finalizarea registrului informatizat al navelor de pescuit și instituirea unui sistem de monitorizare a navelor prin satelit.

Capitolul 14: Politica în domeniul transporturilor

- Finalizarea procesului de aliniere la acquis-ul comunitar și consolidarea capacității administrative în domeniul transportului rutier (inclusiv punerea în aplicare a tahografului digital), aviației și transportului maritim, precum și în domeniul transportului pe căile navigabile interioare, în special în ceea ce privește siguranța navigației și serviciile de informații fluviale.
- Adoptarea normelor de punere în aplicare în domeniul transportului feroviar, în special a dispozițiilor privind interoperabilitatea și alocarea independentă a capacităților. Publicarea versiunii definitive a documentului de referință privind rețelele.
- Punerea în aplicare a primei etape de tranziție a Acordului privind instituirea unui spațiu aerian comun european și ratificarea acestuia.

Capitolul 15: Energie

- Îndeplinirea obligațiilor care decurg din Tratatul privind instituirea unei Comunități a Energiei.
- Consolidarea capacității administrative și finalizarea alinierii la acquis-ul comunitar în domeniul securității furnizării energiei, al eficienței energetice și al surselor de energie regenerabilă, al pieței energetice interne (electricitate și gaz) și al energiei nucleare, precum și asigurarea unui nivel înalt de securitate nucleară și de protecție împotriva radiațiilor.

Capitolul 16: Fiscalitate

- Accelerarea alinierii legislației fiscale la *acquis*, acordând o atenție specială includerii zonelor libere în sfera de aplicare teritorială a regimului privind taxa pe valoarea adăugată, eliminarea cotelor zero pentru taxa pe valoarea adăugată, eliminarea impozitării discriminatorii a țigaretelor și armonizarea în continuare a regimului accizelor.
- Consolidarea semnificativă a capacității de punere în aplicare a legii a administrațiilor fiscale și vamale, în special în ceea ce privește funcțiile de colectare și control, precum și elaborarea sistemelor informatice necesare; continuarea activității de creare a unui serviciu pentru accize funcțional, care dispune de personal adecvat; simplificarea procedurilor și întărirea controalelor pentru instrumentarea eficientă a cazurilor de fraudă fiscală.
- Aderarea la principiile codului de conduită în domeniul fiscalității societăților comerciale, asigurând conformitatea noilor măsuri fiscale cu aceste principii.

Capitolul 17: Uniunea economică și monetară

- Alinierea cadrului juridic pentru a asigura independența deplină a băncii centrale, pentru a asigura alinierea în ceea ce privește interzicerea accesului privilegiat al sectorului public la instituții financiare și pentru a permite integrarea deplină a băncii centrale în Sistemul European al Băncilor Centrale.

Capitolul 18: Statistică

- Consolidarea capacității administrative a Institutului de Statistică, reformarea birourilor regionale și îmbunătățirea coordonării cu alți producători de statistici oficiale.
- Dezvoltarea în continuare a statisticilor agricole, macroeconomice și de afaceri.

Capitolul 19: Politica socială și ocuparea forței de muncă

- Alinierea în continuare la *acquis* și consolidarea structurilor administrative și de aplicare a legii conexe, inclusiv a inspectoratelor de muncă, în asociere cu partenerii sociali.
- Aplicarea eficientă a Memorandumului comun în domeniul incluziunii sociale (JIM) și, odată adoptat, a Documentului comun de evaluare a priorităților politicii de ocupare (JAP).

Capitolul 20: Politica privind întreprinderile și industria

- Punerea în aplicare a unei strategii generale de politică industrială, cu accent deosebit pe restructurarea sectoarelor-cheie și a societăților comerciale individuale care înregistrează pierderi, inclusiv a sectorului siderurgiei și al construcțiilor navale.

Capitolul 21: Rețele transeuropene

- Sporirea interconexiunilor de gaz și electricitate cu țările învecinate.

Capitolul 22: Politica regională și coordonarea instrumentelor structurale

- Adoptarea și inițierea procesului de punere în aplicare a unui plan de acțiune care stabilește obiective clare și termene aferente pentru a întruni cerințele normative și operaționale care derivă din politica de coeziune a Comunității, inclusiv consolidarea capacității la nivel central, regional și local.
- Asigurarea separării clare a responsabilităților, consolidarea capacității și a coordonării între autoritățile/structurile desemnate pentru punerea în aplicare, inclusiv autoritățile locale.

- Adoptarea legii privind dezvoltarea regională.
- Întărirea capacității de programare, pregătire a proiectelor, monitorizare, evaluare și gestionare financiară și control, în special a ministerelor de resort, pentru a pune în aplicare programele UE de preaderare ca o etapă pregătitoare pentru politica de coeziune a Comunității.

Capitolul 23: Sistemul judiciar și drepturile fundamentale

- Aplicarea în continuare a legislației naționale privind protecția datelor cu caracter personal în conformitate cu acquis-ul și asigurarea monitorizării și a punerii în aplicare eficiente.
- Pentru alte priorități, a se vedea secțiunea cu privire la criteriile politice.

Capitolul 24: Justiție, libertate și securitate

- Finalizarea procesului de revizuire a legislației-cheie pentru a o alinia la acquis-ul Schengen; extinderea, la nivel local, a investițiilor în echipamente informatice și formarea profesională suplimentară pentru forțele de poliție.
- Continuarea pregătirilor pentru a pune în aplicare acquis-ul Schengen prin creșterea numărului de efective și a formării profesionale pentru polițiștii de frontieră, investirea suplimentară în echipamente, inclusiv extinderea sistemului național de informații cu privire la gestionarea granițelor și asigurarea compatibilității acestuia cu Sistemul de informații Schengen de a doua generație (SIS II). Îmbunătățirea capacității administrative și de punere în aplicare a legii a poliției de frontieră prin consolidarea cooperării între agenții.
- Alinierea în continuare a legislației la politica UE în materie de vize, inclusiv introducerea elementelor biometrice de identificare în documentele de călătorie și pregătirea pentru Sistemul de Informații privind Vizele.
- Introducerea legislației secundare pentru a pune în aplicare legea privind azilul și legea privind regimul străinilor.
- Asigurarea compatibilității legislației cu acquis-ul în cooperarea judiciară în materie civilă și penală, consolidarea capacității sistemului judiciar de punere în aplicare a acquis-ului.

Capitolul 25: Știință și cercetare

- Asigurarea capacității adecvate pentru a pune în aplicare proiectele de cercetare finanțate de UE.
- Continuarea procesului de adoptare și punere în aplicare a acțiunilor menite să faciliteze integrarea în Spațiul european de cercetare.

Capitolul 26: Educație și cultură

- Asigurarea capacității adecvate pentru a gestiona programul „Formarea continuă” și programul „Tineretul în acțiune”.
- Alinierea la acquis în materie de nediscriminare între resortisanții UE și croați în ceea ce privește accesul la educație, precum și la directiva privind educația copiilor lucrătorilor migranți.

Capitolul 27: Mediul

- Continuarea activității de transpunere și punere în aplicare a acquis-ului comunitar, cu accent deosebit pe gestionarea deșeurilor, calitatea apei, calitatea aerului, protecția naturii, precum și pe prevenirea și reducerea integrată a poluării.
- Adoptarea și punerea în aplicare, într-un mod bine coordonat, a unui plan global pentru a institui capacitatea administrativă necesară și pentru a aloca resursele financiare necesare în vederea aplicării acquis-ului în domeniul mediului.

- Creșterea investițiilor în infrastructura de mediu, cu accent, în special, pe colectarea și tratarea apelor reziduale, a distribuirii apei potabile și a gestionării deșeurilor.
- Inițierea punerii în aplicare a Protocolului de la Kyoto.
- Asigurarea integrării cerințelor de protecție a mediului înconjurător în definirea și punerea în aplicare a altor politici sectoriale și promovarea dezvoltării durabile.

Capitolul 28: Protecția consumatorului și a sănătății

- Alinierea în continuare a legislației la *acquis*-ul în materie de protecție a consumatorilor și a sănătății, inclusiv în domeniul țesuturilor, celulelor și tutunului, precum și asigurarea structurilor administrative adecvate și a capacității de punere în aplicare a legii.
- În domeniul sănătății mintale, dezvoltarea serviciilor de proximitate ca alternativă la instituționalizare și asigurarea alocării de resurse financiare suficiente pentru îngrijirea sănătății mintale.

Capitolul 29: Uniunea vamală

- Continuarea procesului de adoptare a legislației într-un număr limitat de domenii în care trebuie continuat procesul de aliniere, în special în ceea ce privește regulile de origine nepreferențiale și aplicarea comisioanelor.
- Punerea în aplicare, în mod consecvent și omogen, a regulilor vamale în toate birourile vamale, în special în domeniul prelucrării declarațiilor, originii, procedurilor simplificate, contrafacerii, selectivității verificărilor; asigurarea punerii în aplicare a unor proceduri de analiză a riscului, moderne și consecvente, în toate birourile.
- Pe baza unei strategii generale și consecvente, realizarea de progrese suficiente în dezvoltarea tuturor sistemelor informatice de interconexiune.

Capitolul 30: Relații externe

- Pregătirea în vederea alinierii tuturor acordurilor internaționale relevante încheiate cu țări terțe și consolidarea capacităților administrative și de control pentru politica comercială comună.

Capitolul 31: Politica externă, de securitate și apărare

- Consolidarea mecanismelor de punere în aplicare și de realizare a controlului armelor și ameliorarea în continuare a capacității de aplicare integrală a politicii externe și de securitate comună și a politicii europene de securitate și apărare.

Capitolul 32: Control financiar

- Adoptarea și punerea în aplicare a legislației privind controlul intern al finanțelor publice și a politicilor aferente, însoțite de capacitatea adecvată de punere în aplicare.
- Protejarea independenței funcționale și financiare a instituției naționale de audit prin intermediul dispozițiilor constituționale modificate sau ale legislației naționale cu efect echivalent, adoptarea și punerea în aplicare a legislației normative necesare.
- Alinierea codului penal atât la *acquis*-ul privind protejarea intereselor financiare ale UE, cât și la convenția privind protejarea intereselor financiare și protocoalele acesteia.

- Instituirea unui serviciu de coordonare performant și eficient pentru a garanta îndeplinirea obligațiilor care derivă din articolul 280 alineatul (3) din Tratatul CE și aplicarea acquis-ului cu privire la verificările și inspecțiile la fața locului efectuate de către Comisie, în special obligația de a acorda asistență inspectorilor Comisei.
- Adoptarea de măsuri legislative și administrative pentru a respecta acquis-ul în materie de protejare a monedei euro împotriva contrafacerii.

Capitolul 33: Dispoziții financiare și bugetare

- Creșterea capacității administrative și pregătirea normelor procedurale pentru a asigura, din momentul aderării, calcularea corectă, estimarea, încasarea, plata, verificarea și raportarea către Uniunea Europeană a resurselor proprii.

4. PROGRAMARE

Asistența comunitară se acordă în temeiul instrumentului de preaderare (IPA), iar pentru programele adoptate înainte de 2007, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2666/2000 al Consiliului din 5 decembrie 2000 privind ajutorul acordat Albaniei, Bosniei și Herțegovinei, Croației, Republicii Federale Iugoslavia și Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei ⁽¹⁾ (Regulamentul CARDS). În consecință, prezenta decizie nu va avea implicații financiare. Acordurile de finanțare constituie temeiul juridic pentru punerea în aplicare a programelor concrete.

De asemenea, Croația poate avea acces la finanțarea acordată prin programele multinaționale și orizontale.

5. CONDIȚIONARE

Asistența în favoarea țărilor din Balcanii de Vest este condiționată de noile progrese realizate în respectarea criteriilor de la Copenhaga și în îndeplinirea cerințelor Acordului de stabilizare și de asociere, precum și a priorităților specifice ale prezentului Parteneriat pentru Aderare. Nerespectarea acestor condiții ar putea avea drept consecință adoptarea de către Consiliu a măsurilor corespunzătoare în temeiul articolului 21 din Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului sau, în cazul programelor anterioare anului 2007, în temeiul articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 2666/2000. De asemenea, asistența face obiectul condițiilor definite de către Consiliu în concluziile sale din 29 aprilie 1997, în special în ceea ce privește angajamentul beneficiarilor de a efectua reforme democratice, economice și instituționale. În programele anuale individuale sunt incluse și condițiile specifice. Deciziile de finanțare vor fi urmate de un acord de finanțare semnat cu Croația.

6. MONITORIZARE

Punerea în aplicare a Parteneriatului pentru Aderare este examinată în cadrul procesului de stabilizare și asociere, inclusiv prin rapoartele anuale prezentate de Comisie în contextul dialogului politic și economic, precum și pe baza informațiilor prezentate conferinței pentru aderare.

⁽¹⁾ JO L 306, 7.12.2000, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2112/2005 (JO L 344, 27.12.2005, p. 23).

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 7 februarie 2008

de modificare a anexei D la Directiva 88/407/CEE a Consiliului și a Deciziei 2004/639/CE privind stabilirea condițiilor de efectuare a importului de material seminal de animale domestice din specia bovină

[notificată cu numărul C(2008) 409]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/120/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 88/407/CEE a Consiliului din 14 iunie 1988 de stabilire a condițiilor de sănătate animală aplicabile în comerțul intracomunitar și la importurile de material seminal de animale domestice din specia bovină ⁽¹⁾, în special articolul 8 alineatul (1), articolul 10 alineatul (2) primul paragraf, articolul 11 alineatul (2) și articolul 17 al doilea paragraf,

întrucât:

- (1) Directiva 88/407/CEE definește cerințele de sănătate animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de material seminal de animale domestice din specia bovină și stabilește modelele de certificate veterinare destinate schimburilor intracomunitare ale produsului respectiv.
- (2) Directiva 2003/43/CE a Consiliului ⁽²⁾ a modificat Directiva 88/407/CEE prin introducerea, *inter alia*, a centrelor de depozitare a materialului seminal și a condițiilor necesare pentru aprobarea și supravegherea oficială a respectivelor centre.
- (3) Decizia 2004/639/CE a Comisiei din 6 septembrie 2004 de stabilire a condițiilor de efectuare a importului de material seminal de animale domestice din specia bovină ⁽³⁾ definește modelul de certificate veterinare destinate importurilor în Comunitate a materialului seminal de animale domestice din specia bovină. Decizia respectivă ar trebui modificată în conformitate cu Directiva 88/407/CEE, iar lista de țări terțe din care statele membre autorizează importurile de material seminal de animale domestice din specia bovină ar trebui completată.

- (4) De asemenea, modelele de certificate veterinare destinate schimburilor intracomunitare și importurilor în Comunitate de material seminal de animale domestice din specia bovină expediate din centre de depozitare a materialului seminal autorizate trebuie introduse în vederea asigurării trasabilității complete a respectivului material seminal în schimburile intracomunitare.
- (5) Este necesar ca certificatele să fie prezentate în conformitate cu dispozițiile referitoare la standardizarea certificatelor veterinare cuprinse în Decizia 2004/292/CE a Comisiei din 30 martie 2004 privind punerea în aplicare a sistemului Traces și de modificare a Deciziei 92/486/CEE ⁽⁴⁾ și pentru a alinia anumite cerințe de sănătate animală.
- (6) Modelele de certificate destinate schimburilor intracomunitare de material seminal de animale domestice din specia bovină stabilite în anexa D la Directiva 88/407/CEE ar trebui, de asemenea, modificate pentru a lua în considerare dispozițiile referitoare la standardizarea certificatelor veterinare.
- (7) Directiva 88/407/CEE și Decizia 2004/639/CE ar trebui modificate în consecință.
- (8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa D la Directiva 88/407/CEE se înlocuiește cu textul anexei I la prezenta decizie.

⁽¹⁾ JO L 194, 22.7.1988, p. 10. Directivă modificată ultima dată prin Decizia 2006/16/CE a Comisiei (JO L 11, 17.1.2006, p. 21).

⁽²⁾ JO L 143, 11.6.2003, p. 23.

⁽³⁾ JO L 292, 15.9.2004, p. 21. Decizie modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1792/2006 (JO L 362, 20.12.2006, p. 1).

⁽⁴⁾ JO L 94, 31.3.2004, p. 63. Decizie modificată ultima dată prin Decizia 2005/515/CE (JO L 187, 19.7.2005, p. 29).

Articolul 2

Decizia 2004/639/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 se adaugă următorul alineat:

„(5) Fără a aduce atingere alineatului (4), statele membre autorizează importul de material seminal menționat la alineatele (1) și (2) de la animale domestice din specia bovină expediate din centre de depozitare a materialului seminal autorizate, în conformitate cu condițiile stabilite în modelul de certificat veterinar prevăzut în anexa II partea 3 și însoțit de un astfel de certificat completat în mod corespunzător.”

2. Anexele I și II se înlocuiesc cu textul anexei II la prezenta decizie.

Articolul 3

Prezenta decizie se aplică de la 1 martie 2008.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 7 februarie 2008.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

ANEXA I

„ANEXA D

MODELE DE CERTIFICATE DESTINATE SCHIMBURILOR INTRACOMUNITARE

ANEXA D1

Model de certificat aplicabil în cazul schimburilor intracomunitare de material seminal colectat în conformitate cu Directiva 88/407/CEE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2003/43/CE, expediat dintr-un centru de colectare autorizat a materialului seminal

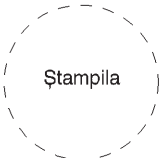
COMUNITATEA EUROPEANĂ

Certificat intracomunitar

Partea I: Detalii ale prezentului transport	I.1. Expeditorul Nume Adresa Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Număr local de referință			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatarul Nume Adresa Codul poștal		I.6. Nr. certificatelor originale asociate Nr. documentelor însoțitoare					
			I.7.					
	I.8. Țara de origine Codul ISO		I.9. Regiunea de origine Cod		I.10. Țara de destinație Codul ISO		I.11. Regiunea de destinație Cod	
	I.12. Locul de origine Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Nume Numărul de aprobare Adresa Codul poștal		I.13. Locul de destinație Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Exploatație <input type="checkbox"/> Nume Numărul de aprobare Adresa Codul poștal					
	I.14. Locul de încărcare Codul poștal		I.15. Data plecării					
	I.16. Mijloacele de transport Avion <input type="checkbox"/> Vas <input type="checkbox"/> Vagon de tren <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>		I.17.					
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod CN) 05 11 10		I.20. Număr/Cantitate	
I.21. Temperatura produselor Ambientală <input type="checkbox"/> Refrigerate <input type="checkbox"/> Congelate <input type="checkbox"/>				I.22. Număr de pachete				
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului				I.24. Tip de ambalaje				
I.25. Produse certificate pentru: Reproducție artificială <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit prin țări terțe <input type="checkbox"/> Țara terță Codul ISO Punct de ieșire Cod Punct de intrare Nr. PIF			I.27. Tranzit prin statele membre <input type="checkbox"/> Stat membru Codul ISO Stat membru Codul ISO Stat membru Codul ISO					
I.28. Export <input type="checkbox"/> Țara terță Codul ISO Punct de ieșire Cod			I.29.					
I.30.								
I.31. Identificarea produselor Specii Marca de identificare Cantitate (Nume științific)								

COMUNITATEA EUROPEANĂ

Material seminal de bovine

		II.a. Număr de referință al certificatului	II.b. Număr de referință local
Partea II: Certificare	II.1. Atestat de sănătate animală		
		Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:	
	II.1.1. Materialul seminal descris mai sus:		
		(a) a fost colectat, tratat și depozitat în condiții care respectă standardele stabilite în Directiva 88/407/CEE;	
		(b) a fost expedit la locul de încărcare într-un recipient sigilat în condiții care respectă prevederile Directivei 88/407/CEE și având numărul specificat în partea I.23.	
	II.1.2. Materialul seminal descris mai sus a fost colectat de la tauri care:		
		⁽¹⁾ <i>fie</i> [nu au fost vaccinați împotriva febrei aftoase în intervalul de 12 luni anterior colectării;]	
		⁽¹⁾ <i>fie</i> [au fost vaccinați împotriva febrei aftoase cu cel mult 12 luni și cel puțin 30 de zile înaintea colectării, iar 5 % din dozele de material seminal din fiecare colectare, cu un minimum de 5 lamele, au fost supuse unui test de izolare a virusului febrei aftoase, în urma căruia s-au obținut rezultate negative în laboratorul (.....) ⁽²⁾ situat în statul membru de destinație sau desemnat de către acesta;]	
	II.1.3. Materialul seminal descris mai sus a fost depozitat în condiții autorizate pentru o perioadă minimă de 30 de zile imediat după colectare ⁽³⁾.		
		Observații	
	Partea I		
	— Rubrica I.12: locul de origine corespunde cu centrul de colectare a materialului seminal [astfel cum este definit în articolul 2 litera (b) prima liniuță din Directiva 88/407/CEE] de origine a materialului seminal.		
	— Rubrica I.13: locul de destinație corespunde cu centrul de colectare sau de depozitare a materialului seminal [astfel cum este definit în articolul 2 alineatul (b) din Directiva 88/407/CEE] sau cu locul de destinație a materialului seminal.		
	— Rubrica I.23: se menționează numărul de identificare a recipientului și numărul sigiliului.		
	— Rubrica I.31: marca de identificare corespunde cu numărul de identificare al animalelor donatoare și cu data colectării.		
	Partea II		
	⁽¹⁾ Se șterge, după caz.		
	⁽²⁾ Denumirea laboratorului.		
	⁽³⁾ Se poate elimina în ceea ce privește materialul seminal proaspăt.		
	— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.		
	Medic veterinar oficial sau inspector oficial		
	Nume (cu majuscule):	Funcția și titlul:	
	Unitatea veterinară locală:	Nr. unității corespunzătoare:	
	Data:	Semnătura:	
			

ANEXA D2

Model de certificat aplicabil de la 1 ianuarie 2006 schimburilor intracomunitare de loturi de material seminal colectat, tratat și/sau depozitat înainte de 31 decembrie 2004 în conformitate cu prevederile Directivei 88/407/CEE a Consiliului, aplicabile până la data de 1 iulie 2003 și comercializate după această dată în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din Directiva 2003/43/CE, expediate dintr-un centru de colectare a materialului seminal autorizat

COMUNITATEA EUROPEANĂ

Certificat intracomunitar

Partea I: Detalii ale prezentului transport	I.1. Expeditorul Nume Adresa Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Număr local de referință			
	I.3. Autoritatea competentă centrală				I.4. Autoritatea competentă locală			
	I.5. Destinatarul Nume Adresa Codul poștal		I.6. Nr. certificatelor originale asociate Nr. documentelor însoțitoare					
	I.7.							
	I.8. Țara de origine	Codul ISO	I.9. Regiunea de origine	Cod	I.10. Țara de destinație	Codul ISO	I.11. Regiunea de destinație	Cod
	I.12. Locul de origine Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Nume Adresa Codul poștal			I.13. Locul de destinație Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Exploatație <input type="checkbox"/> Nume Adresa Codul poștal				
	I.14. Locul de încărcare Codul poștal			I.15. Data plecării				
	I.16. Mijloacele de transport Avion <input type="checkbox"/> Vas <input type="checkbox"/> Vagon de tren <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>			I.17.				
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod CN) 05 11 10		I.20. Număr/Cantitate	
	I.21. Temperatura produselor Ambientală <input type="checkbox"/> Refrigerate <input type="checkbox"/> Congelate <input type="checkbox"/>				I.22. Număr de pachete			
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului					I.24. Tip de ambalaje			
I.25. Produse certificate pentru Reproducție artificială <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit prin țări terțe <input type="checkbox"/> Țara terță Punct de ieșire Punct de intrare			I.27. Tranzit prin statele membre <input type="checkbox"/> Stat membru Stat membru Stat membru					
I.28. Export <input type="checkbox"/> Țara terță Punct de ieșire			I.29.					
I.30.								
I.31. Identificarea produselor Specii (Nume științific) Marca de identificare Cantitate								

COMUNITATEA EUROPEANĂ

Material seminal de bovine

Partea II: Certificare		II.a. Număr de referință al certificatului	II.b. Număr de referință local
	<p>II.1. Atestat de sănătate animală</p> <p>Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:</p> <p>II.1.1. Materialul seminal descris mai sus a fost colectat înainte de data de 31 decembrie 2004 într-un centru de colectare a materialului seminal care:</p> <p>(a) a fost aprobat în condiții stabilite în capitolul I din anexa A la Directiva 88/407/CEE;</p> <p>(b) a fost operat și supravegheat în condiții stabilite în capitolul II din anexa A la Directiva 88/407/CEE.</p> <p>II.1.2. La vremea respectivă, materialul seminal descris mai sus a fost colectat, iar toate bovinele din centrul de colectare a materialului seminal:</p> <p>(a) proveneau din efective și/sau au fost născute din femele care respectă condițiile prevăzute la punctul 1 literele (b) și (c) din capitolul I din anexa B la Directiva 88/407/CEE;</p> <p>(b) au fost supuse, în termen de 30 de zile înaintea perioadei de carantină, cu rezultate negative:</p> <ul style="list-style-type: none"> — testelor prevăzute în capitolul I punctul 1 litera (d) punctele (i), (ii) și (iii) din anexa B la Directiva 88/407/CEE; și — unui test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase; și — unui test de izolare a virusului (test de imunofluorescență sau test de imunoperoxiază) pentru diareea virotică bovină, care, în cazul animalelor mai tinere de șase luni, a fost amânat până când vârsta respectivă a fost atinsă; <p>(c) au respectat perioada de carantină de 30 de zile și au fost supuse, cu rezultatele negative necesare, următoarelor teste sanitare:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pentru bruceleză, un test serologic efectuat în conformitate cu procedura stabilită în anexa C la Directiva 64/432/CEE; — pentru infecția cu <i>Campylobacter fetus</i>, fie un test de imunofluorescență sau un test de cultură pe un eșantion de material prepuțial sau de spălătură vaginală artificială, fie, în cazul femelelor, un test de aglutinare a mucusului vaginal; — pentru infecția cu <i>Trichomonas foetus</i>, fie un examen microscopic și un test de cultură pe un eșantion de material prepuțial sau de spălătură vaginală artificială, fie, în cazul femelelor, un test de aglutinare a mucusului vaginal; <p>(d) au fost supuse, cel puțin o dată pe an, cu rezultate negative, testelor de rutină prevăzute în capitolul II la punctul 1 literele (a), (b) și (c) din anexa B la Directiva 88/407/CEE.</p> <p>II.1.3. La momentul colectării materialului seminal descris mai sus,</p> <p>(a) toate femelele din centru au fost supuse, cel puțin o dată pe an și cu rezultate negative, unui test de aglutinare a mucusului vaginal pentru infecția cu <i>Campylobacter fetus</i>; și</p> <p>(b) toți taurii utilizați pentru obținerea de material seminal au fost supuși, cu rezultate negative, fie unui test de imunofluorescență, fie unui test de cultură pentru detectarea infecției cu <i>Campylobacter fetus</i> pe o probă de material colectat din prepuț sau spălături vaginale artificiale efectuate în decurs de 12 luni înaintea colectării.</p> <p>II.1.4. Materialul seminal descris mai sus a fost colectat de la taurii dintr-un centru de colectare a materialului seminal care:</p> <p>(¹) <i>fie</i> [nu toate bovinele au fost vaccinate împotriva rinotraheitei infecțioase bovine și au fost supuse cel puțin o dată pe an și cu rezultate negative unui test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase;]</p> <p>(¹) <i>fie</i> [bovinele care nu sunt vaccinate împotriva rinotraheitei infecțioase bovine au fost supuse, cel puțin o dată pe an și cu rezultate negative, unui test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase, iar testarea împotriva rinotraheitei infecțioase bovine nu este efectuată la taurii care au fost vaccinați pentru prima oară împotriva rinotraheitei infecțioase bovine la centrul de inseminare după ce au fost testați cu rezultate negative printr-un test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase și care după prima vaccinare au fost revaccinați în mod regulat într-un interval de maximum șase luni;]</p>		

COMUNITATEA EUROPEANĂ

Material seminal de bovine

II.1.5. Materialul seminal descris mai sus a fost colectat de la tauri care:

II.1.5.1.

(¹) *fie* [nu au fost vaccinați împotriva febrei aftoase în intervalul de 12 luni anterior colectării;]

(¹) *fie* [au fost vaccinați împotriva febrei aftoase cu cel mult 12 luni și cel puțin 30 de zile înaintea colectării, iar 5% din dozele de material seminal din fiecare colectare, cu un minimum de 5 lamele, au fost supuse unui test de izolare a virusului febrei aftoase, în urma căruia s-au obținut rezultate negative în laboratorul (.....) (²), situat în statul membru de destinație sau desemnat de către acesta;]

II.1.5.2.

(¹) *fie* [nu au fost vaccinați împotriva rinotraheitei infecțioase bovine,]

(¹) *fie* [au fost vaccinați împotriva rinotraheitei infecțioase bovine în conformitate cu punctul II.1.4.]

II.1.6. Materialul seminal descris mai sus a fost depozitat în condiții autorizate pentru o perioadă minimă de 30 de zile imediat după colectare (³).

II.1.7. Materialul seminal descris mai sus a fost expediat la locul de încărcare într-un recipient sigilat și având numărul specificat în partea I.23.

Observații**Partea I**

— Rubrica I.12: locul de origine corespunde cu centrul de colectare a materialului seminal [astfel cum este definit în articolul 2 litera (b) prima liniuță din Directiva 88/407/CEE] de origine a materialului seminal.

— Rubrica I.13: locul de destinație trebuie să corespundă cu centrul de colectare sau de depozitare a materialului seminal [astfel cum este definit în articolul 2 litera (b) din Directiva 88/407/CEE] sau cu locul de destinație a materialului seminal.

— Rubrica I.23: se menționează numărul de identificare a recipientului și numărul sigiliului.

— Rubrica I.31: marca de identificare corespunde cu numărul de identificare al animalelor donatoare, cu specia animalelor donatoare, cu data colectării, care trebuie să fie anterioară datei de 31 decembrie 2004.

Partea II

(¹) Se șterge, după caz.

(²) Denumirea laboratorului.

(³) Se poate elimina în ceea ce privește materialul seminal proaspăt.

— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.

Medic veterinar oficial sau inspector oficial

Nume (cu majuscule):
Unitatea veterinară locală:
Data:

Funcția și titlul:
Nr. unității corespunzătoare:
Semnătura:

Ștampila

ANEXA D3

Model de certificat aplicabil în cazul schimburilor intracomunitare de material seminal expedit dintr-un centru de depozitare a materialului seminal autorizat sau dintr-un centru de colectare a materialului seminal autorizat:

- fie colectat în conformitate cu Directiva 88/40/CEE a Consiliului modificată prin Directiva 2003/43/CE;
- fie colectat, tratat și/sau depozitat înainte de 31 decembrie 2004 în conformitate cu prevederile Directivei 88/407/CEE a Consiliului, aplicabile până la data de 1 iulie 2003 și comercializat după această dată în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din Directiva 2003/43/CE.

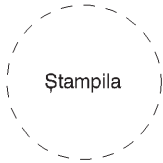
COMUNITATEA EUROPEANĂ

Certificat intracomunitar

Partea I: Detalii ale prezentului transport	I.1. Expeditorul Nume Adresa Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Număr local de referință			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatarul Nume Adresa Codul poștal		I.6. Nr. certificatelor originale asociate Nr. documentelor însoțitoare					
			I.7.					
	I.8. Țara de origine	Codul ISO	I.9. Regiunea de origine	Cod	I.10. Țara de destinație	Codul ISO	I.11. Regiunea de destinație	Cod
	I.12. Locul de origine Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Nume Adresa Codul poștal Numărul de aprobare		I.13. Locul de destinație Centrul de spermă <input type="checkbox"/> Nume Adresa Codul poștal Exploatație <input type="checkbox"/> Numărul de aprobare					
	I.14. Locul de încărcare Codul poștal		I.15. Data plecării					
	I.16. Mijloacele de transport Avion <input type="checkbox"/> Vas <input type="checkbox"/> Vagon de tren <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>		I.17.					
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (cod CN) 05 11 10		I.20. Număr/Cantitate	
I.21. Temperatura produselor Ambientală <input type="checkbox"/> Refrigerate <input type="checkbox"/> Congelate <input type="checkbox"/>				I.22. Număr de pachete				
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului				I.24. Tip de ambalaje				
I.25. Produse certificate pentru: Reproducție artificială <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit prin țări terțe <input type="checkbox"/> Țara terță Punct de ieșire Punct de intrare			I.27. Tranzit prin statele membre <input type="checkbox"/> Stat membru Stat membru Stat membru			Codul ISO Codul ISO Codul ISO		
I.28. Export <input type="checkbox"/> Țara terță Punct de ieșire			I.29.			Codul ISO Cod		
I.30.								
I.31. Identificarea produselor Specii (Nume științific) Marca de identificare Cantitate								

COMUNITATEA EUROPEANĂ

Material seminal de bovine

		II.a. Număr de referință al certificatului	II.b. Număr de referință local
Partea II: Certificare	II.1. Atestat de sănătate animală		
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:		
	Materialul seminal descris mai sus:		
	II.1.1. a fost colectat, tratat și depozitat pentru o perioadă minimă de 30 de zile imediat după colectare într-un centru de colectare a materialului seminal autorizat ⁽²⁾		
	(¹) <i>fie</i> [într-un stat membru, operat și supravegheat în conformitate cu capitolul I punctul 1 și capitolul II punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE;]		
	(¹) <i>și/sau</i> [într-o țară terță enumerată în anexa I la Decizia 2004/639/CE, operată și supravegheată în conformitate cu capitolul I punctul 1 și capitolul II punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE, și a fost importat în Comunitate în conformitate cu prevederile Directivei 88/407/CEE;]		
	II.1.2.		
	(¹) <i>fie</i> [a fost depozitat într-un centru de colectare a materialului seminal autorizat ⁽²⁾ menționat în partea I.12, operat și supravegheat în conformitate cu capitolul I punctul 2 și capitolul II punctul 2 din anexa A la Directiva 88/407/CEE;]		
	(¹) <i>și/sau</i> [a fost depozitat într-un centru de colectare a materialului seminal autorizat ⁽²⁾ menționat în partea I.12, operat și supravegheat în conformitate cu capitolul I punctul 1 și capitolul II punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE;]		
	II.1.3. a fost expedit la locul de încărcare într-un recipient sigilat în condiții care respectă prevederile Directivei 88/407/CEE și având numărul specificat în partea I.23.		
Observații			
Partea I			
— Rubrica I.6: ar trebui să corespundă cu numărul de ordine al documentului (documentelor) oficial(e) individual(e) sau al(e) certificatului (certificatelor) de sănătate [INTRA sau CVED] care însoțeau materialul seminal descris mai sus de la centrul de colectare a materialului seminal de la locul de origine la centrul de depozitare a materialului seminal descris mai sus. Originalul respectivelor documente sau certificate sau copiile aprobate oficial trebuie anexate la prezentul certificat.			
— Rubrica I.12: locul de origine corespunde cu centrul de depozitare a materialului seminal [astfel cum este definit în articolul 2 litera (b) din Directiva 88/407/CEE] de origine a materialului seminal.			
— Rubrica I.13: locul de destinație corespunde cu centrul de colectare sau de depozitare a materialului seminal [astfel cum este definit în articolul 2 litera (b) din Directiva 88/407/CEE] sau cu locul de destinație a materialului seminal.			
— Rubrica I.23: se menționează numărul de identificare a recipientului și numărul sigiliului.			
— Rubrica I.31: marca de identificare corespunde cu numărul de identificare al animalelor donatoare, cu specia animalelor donatoare, cu data colectării.			
Partea II			
(¹) Se șterge, după caz.			
(²) Numai centrele enumerate în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) și articolul 9 alineatul (1) din Directiva 88/407/CEE (http://circa.europa.eu/irc/sanco/vets/info/data/semen/semn.html).			
— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.			
Medic veterinar oficial sau inspector oficial			
Nume (cu majuscule):		Funcția și titlul:	
Unitatea veterinară locală:		Nr. unității corespunzătoare:	
Data:		Semnătura:"	
			

ANEXA II

„ANEXA I

Lista țărilor terțe din care statele membre autorizează importurile de material seminal de animale domestice din specia bovină

Cod ISO	Țara	Descrierea teritoriului (dacă este cazul)	Garanții suplimentare
AU	Australia		Garanțiile suplimentare stabilite la punctele II.5.4.1.2 și II.5.4.2.2 din certificat în partea 1 din anexa II sunt obligatorii.
CA	Canada	Teritoriu, astfel cum este descris în partea 1 a anexei I la Decizia 79/542/CEE a Consiliului (¹).	Garanția suplimentară stabilită la punctul II.5.4.1.2 din certificat în partea 1 din anexa II este obligatorie.
CH	Elveția		
HR	Croația		
NZ	Noua Zeelandă		
US	Statele Unite ale Americii		Garanția suplimentară stabilită la punctul II.5.4.1.2 din certificat în partea 1 din anexa II este obligatorie.

(¹) JO L 146, 14.6.1979, p. 15. Anexă modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

ANEXA II

Model de certificat veterinar destinat importurilor și tranzitelor de material seminal de animale domestice din specia bovină (destinat importului, colectat în conformitate cu Directiva 88/407/CEE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2003/43/CE)

PARTEA 1

Model de certificat aplicabil în cazul importurilor și al tranzitelor de material seminal colectat în conformitate cu Directiva 88/407/CEE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2003/43/CE, expedit dintr-un centru de depozitare a materialului seminal autorizat

ȚARA

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii ale prezentului transport	I.1. Expeditor Nume Adresa Nr. tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a.				
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresa Codul poștal Nr. tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE Nume Adresa Cod poștal Nr. tel.					
	I.7. Țara de origine	Codul ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Codul ISO	I.10. Regiunea de destinație	Cod
	I.11. Locul de origine Nume Adresa Nume Adresa Nume Adresa		Număr de aprobare Număr de aprobare Număr de aprobare		I.12. Locul de destinație Nume Adresa Cod poștal			
	I.13. Locul de îmbarcare		I.14. Data plecării					
	I.15. Mijlocul de transport Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare: Referințe documentare:		I.16. PCF de intrare în UE					
			I.17.					
	I.18. Descrierea mărfurilor			I.19. Codul produsului (Cod SH) 05 11 10		I.20. Cantitate		
	I.21.			I.22. Număr de ambalaje				
	I.23. Numărul de sigilii și de containere			I.24.				
	I.25. Produse certificate pentru: Reproducție artificială <input type="checkbox"/>							
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță Codul ISO			I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identificarea produselor Specii (Nume științific) Marca de identificare Cantitate								

ȚARA

Material seminal de bovine

		II.a. Număr de referință al certificatului
Partea II: Certificare	II. Informații sanitar-veterinare	
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:	
	II.1.	
	(denumirea țării exportatoare) ⁽²⁾	
	nu a fost infectată cu pestă bovină și cu febră aftoasă în decursul celor 12 luni imediat anterioare colectării materialului seminal destinat exportului și până la data expedierii acestuia și nu a avut loc nicio vaccinare împotriva acestor boli în decursul aceleiași perioade.	
	II.2. Centrul la care a fost colectat materialul seminal destinat exportului:	
	II.2.1. a fost aprobat în condiții stabilite în capitolul I punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE a Consiliului;	
	II.2.2. a fost operat și supravegheat în condițiile stabilite în capitolul II punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE a Consiliului.	
	II.3. Centrul la care a fost colectat materialul seminal destinat exportului nu a fost infectat cu rabie, tuberculoză, bruceloză, antrax și pleripneumonie contagioasă bovină, cu 30 de zile înainte de data colectării materialului seminal destinat exportului și 30 de zile după colectare (în cazul materialului seminal proaspăt până la data expedierii).	
	II.4. Bovinele care se află la centrul de colectare a materialului seminal:	
	II.4.1. provin din efective și/sau au fost născute din femele care respectă condițiile prevăzute la punctul 1 literele (b) și (c) din capitolul I din anexa B la Directiva 88/407/CEE;	
	II.4.2. au fost supuse testelor solicitate în conformitate cu prevederile capitolului I punctul 1 litera (d) din anexa B la Directiva 88/407/CEE, în decursul celor 28 de zile premergătoare perioadei de carantină;	
	II.4.3. au satisfăcut cerințele de izolare în carantină și de testare stabilite la punctul 1 litera (e) din capitolul I din anexa B la Directiva 88/407/CEE;	
	II.4.4. au fost supuse, cel puțin o dată pe an, testelor de rutină prevăzute în capitolul II din anexa B la Directiva 88/407/CEE.	
	II.5. Materialul seminal destinat exportului a fost obținut de la tauri donatori care:	
	II.5.1. satisfac condițiile prevăzute în anexa C la Directiva 88/407/CEE;	
	II.5.2. au rămas	
	⁽¹⁾ fie [în țara exportatoare pentru cel puțin șase luni înainte de colectarea materialului seminal destinat exportului;]	
	⁽¹⁾ fie [în țara exportatoare pentru cel puțin 30 de zile înainte de colectarea materialului seminal de la momentul intrării și au fost importați din ⁽²⁾ în decursul perioadei de mai puțin de șase luni înainte de colectarea materialului seminal și au satisfăcut condițiile de sănătate animală aplicabile animalelor donatoare de material seminal destinat exportului către Comunitate;]	
	II.5.3. îndeplinesc condițiile de import de material seminal de bovine stabilite în capitolul referitor la febra catarală ovină din Codul Internațional de Sănătate a Animalelor Terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animală (OIE), în funcție de statutul țării sau de zona de rezidență;	
II.5.4. rezidau în țara exportatoare,		
II.5.4.1.		
⁽¹⁾ fie [II.5.4.1.1. care, conform constatărilor oficiale, este indemnă de boala hemoragică epizootică (BHE);]		
⁽¹⁾ fie [II.5.4.1.2. în care, conform constatărilor oficiale, există următoarele serotipuri de boală hemoragică epizootică (BHE): și au fost supuși de două ori la intervale de cel mult 12 luni și cu rezultate negative unui test de imunodifuzie pe gel de agar ⁽³⁾ și unui test de seroneutralizare pentru toate serotipurile de BHE enumerate mai sus, efectuate într-un laborator autorizat pe probe de sânge prelevate înainte de colectarea materialului seminal și cu nu mai puțin de 21 de zile după aceasta;]		

ȚARA

Material seminal de bovine

II.5.4.2.

(¹) fie [5.4.2.1. care, conform constatărilor oficiale, este indemnă de boala Akabane și boala Aino;]

(¹) fie [5.4.2.2. și au fost supuși de două ori la intervale de cel mult 12 luni și cu rezultate negative unui test de seroneutralizare pentru detectarea prezenței virusului Akabane și a virusului Aino, efectuate într-un laborator autorizat pe probe de sânge prelevate înainte de și cu nu mai puțin de 21 de zile după colectarea materialului seminal;]

II.6. Materialul seminal destinat exportului a fost colectat după data la care centrul a fost autorizat de către autoritățile naționale competente ale țării exportatoare.

II.7. Materialul seminal destinat exportului a fost procesat, depozitat și transportat în condiții care respectă prevederile Directivei 88/407/CEE.

Observații**Partea I**

- Rubrică de referință I.6: Persoană responsabilă pentru încărcare în Comunitate: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat pentru marfa aflată în tranzit.
- Rubrică de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat pentru marfa aflată în tranzit.
- Rubricile de referință I.23: se menționează numărul de identificare a recipientului și numărul sigiliului.
- Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de cazul în care este vorba despre certificat de tranzit sau certificat de import.
- Referință pentru I.28: marca de identificare trebuie să corespundă cu numărul de identificare al animalelor donatoare și cu data colectării.

Partea II

(¹) Se șterge, după caz.

(²) Țările înscrise pe lista din anexa I la Decizia 2004/639/CE.

(³) Standardele pentru testele de depistare a virusului BHE sunt descrise în capitolul referitor la febra catarală ovină din Manualul privind testele de diagnosticare și vaccinurile pentru animalele terestre.

— Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.

Medic veterinar oficial

Nume (cu majuscule):

Data:

Locul:

Funcția și titlul:

Semnătura:

Ștampila

PARTEA 2

Model de certificat aplicabil de la 1 ianuarie 2005 importurilor și tranzitelor de loturi de material seminal colectat, tratat și depozitat înainte de 31 decembrie 2004 în conformitate cu prevederile Directivei 88/407/CEE a Consiliului, în vigoare până la data de 1 iulie 2003 și loturilor importate după data de 31 decembrie 2004 în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din Directiva 2003/43/CE, expediate dintr-un centru de colectare a materialului seminal autorizat

ȚARA

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii referitoare la lotul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresa Nr. tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresa Cod poștal Nr. tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE Nume Adresa Cod poștal Nr. tel.					
	I.7. Țara de origine	Codul ISO	I.8. Regiunea de origine	Code	I.9. Țara de destinație	Codul ISO	I.10. Regiunea de destinație	Cod
	I.11. Place of origin Nume Adresa Nume Adresa Nume Adresa		Număr de aprobare Număr de aprobare Număr de aprobare		I.12. Locul de destinație Nume Adresa Cod poștal			
	I.13. Locul de imbarcare		I.14. Data plecării					
	I.15. Mijlocul de transport Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare: Referințe documentare:		I.16. PCF de intrare în UE				I.17.	
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (Cod SH) 05 11 10		I.20. Cantitate	
	I.21.				I.22. Număr de ambalaje			
I.23. Numărul de sigilii și de containere				I.24.				
I.25. Produse certificate pentru: Reproducție artificială <input type="checkbox"/>								
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță			I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/> Codul ISO					
I.28. Identificarea produselor Specii (Nume științific) Marca de identificare Cantitate								

ȚARA

Material seminal de bovine

		II.a. Număr de referință al certificatului
Partea II: Certificare	II. Informații sanitar-veterinare	
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:	
	II.1.	
	(denumirea țării exportatoare) ⁽²⁾	
	nu a fost infectată cu pestă bovină și cu febră aftoasă în decursul celor 12 luni imediat anterioare colectării materialului seminal destinat exportului și până la data expedierii acestuia și nu a avut loc nicio vaccinare împotriva acestor boli în decursul aceleiași perioade.	
	II.2. Materialul seminal descris mai sus a fost colectat înainte de data de 31 decembrie 2004 într-un centru de colectare a materialului seminal care:	
	II.2.1. îndeplinește condițiile stabilite în capitolul I din anexa A la Directiva 88/407/CEE;	
	II.2.2. a fost operat și supravegheat în condițiile stabilite în capitolul II din anexa A la Directiva 88/407/CEE.	
	II.3. Centrul la care a fost colectat materialul seminal destinat exportului nu a fost infectat cu rabie, tuberculoză, bruceloză, antrax și pleripneumonie contagioasă bovină, cu 30 de zile înainte de data colectării materialului seminal destinat exportului și la 30 de zile după colectare.	
	II.4. La vremea respectivă, materialul seminal descris mai sus a fost colectat, iar toate bovinele din centrul de colectare a materialului seminal:	
	II.4.1. proveneau din efective și/sau au fost născute din femele care respectă condițiile prevăzute la punctul 1 literele (b) și (c) din capitolul I la anexa B din Directiva 88/407/CEE;	
	II.4.2. au fost supuse, în termen de 30 de zile înaintea perioadei de carantină și cu rezultate negative:	
— testelor prevăzute în capitolul I punctul 1 litera (d) punctele (i), (ii) și (iii) din anexa B la Directiva 88/407/CEE; și		
— unui test de seroneutralizare sau test ELISA de depistare a rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase; și		
— unui test de izolare a virusului (test de imunofluorescență sau test de imunoperoxiază) pentru diareea virotică bovină, amânat până când animalul a atins vârsta de șase luni în cazul animalelor mai tinere;		
II.4.3. au fost supuse perioadei de 30 de zile de carantină și au fost supuse, cu rezultate negative, următoarelor teste sanitare:		
— pentru bruceloză, un test serologic efectuat în conformitate cu procedura stabilită în anexa C la Directiva 64/432/CEE;		
— pentru infecția cu <i>Campylobacter fetus</i> , fie un test de imunofluorescență sau un test de cultură pe un eșantion de material prepuțial sau de spălătură vaginală artificială, fie, în cazul femelelor, un test de aglutinare a mucusului vaginal;		
— pentru infecția cu <i>Trichomonas foetus</i> , fie un examen microscopic și un test de cultură pe un eșantion de material prepuțial sau de spălătură vaginală artificială, fie, în cazul femelelor, un test de aglutinare a mucusului vaginal;		
II.4.4. au fost supuse, cel puțin o dată pe an, cu rezultate negative, testelor de rutină prevăzute în capitolul II punctul 1 literele (a), (b) și (c) din anexa B la Directiva 88/407/CEE.		
II.5. La momentul colectării materialului seminal descris mai sus,		
II.5.1. toate femelele aflate în centru au fost supuse, cel puțin o dată pe an și cu rezultate negative, unui test de aglutinare a mucusului vaginal pentru depistarea infecției cu <i>Campylobacter fetus</i> ; și		
II.5.2. toți taurii utilizați pentru obținerea de material seminal au fost supuși, cu rezultate negative, fie unui test de imunofluorescență, fie unui test de cultură pentru detectarea infecției cu <i>Campylobacter fetus</i> pe un eșantion de material prepuțial sau de spălătură vaginală artificială, efectuate în decurs de 12 luni înaintea colectării.		
II.6. Materialul seminal destinat exportului a fost obținut de la taurii donatori care:		
II.6.1. satisfac condițiile prevăzute în anexa C la Directiva 88/407/CEE;		

ȚARA

Material seminal de bovine

II.6.2.

(¹) *fie* [rezidau în țara exportatoare în decursul celor șase luni imediat anterioare colectării materialului seminal destinat exportului;]

(¹) *fie* [au fost importați din (²) după ce au petrecut mai puțin de șase luni în țara exportatoare și la momentul exportului au satisfăcut condițiile de sănătate animală aplicabile animalelor donatoare de material seminal destinat exportului în Comunitate;]

II.6.3. se află într-un centru de colectare a materialului seminal în care:

(¹) *fie* [nu toate bovinele au fost vaccinate împotriva rinotraheitei infecțioase bovine și au fost supuse cel puțin o dată pe an și cu rezultate negative unui test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase;]

(¹) *fie* [bovinele care nu sunt vaccinate împotriva rinotraheitei infecțioase bovine au fost supuse, cel puțin o dată pe an și cu rezultate negative, unui test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase, iar testarea împotriva rinotraheitei infecțioase bovine nu este efectuată în cazul taurilor care au fost vaccinați pentru prima oară împotriva rinotraheitei infecțioase bovine la centrul de inseminare după ce au fost testați cu rezultate negative printr-un test de seroneutralizare sau test ELISA împotriva rinotraheitei infecțioase bovine/vulvovaginitei postuloase infecțioase și care, după prima vaccinare, au fost revaccinați în mod regulat la intervale de nu mai mult de șase luni;]

II.6.4.

(¹) *fie* [nu au fost vaccinați împotriva rinotraheitei infecțioase bovine,]

(¹) *fie* [au fost vaccinați împotriva rinotraheitei infecțioase bovine în conformitate cu punctul II.6.3,]

II.6.5. îndeplinesc condițiile de import de material seminal de bovine stabilite în capitolul referitor la febra catarală ovină din Codul Internațional de Sănătate a Animalelor Terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animală (OIE), în funcție de statutul țării sau de zona de rezidență;****

II.6.6. rezidau în țara exportatoare în care există următoarele serotipuri de boală hemoragică epizootică (BHE): și au fost supuși de două ori la intervale de cel mult 12 luni și cu rezultate negative, unui test de imunodifuzie pe gel de agar (³) și unui test de seroneutralizare pentru toate serotipurile de BHE enumerate mai sus, efectuate într-un laborator autorizat pe probe de sânge prelevate înainte de colectarea materialului seminal și cu nu mai puțin de 21 de zile după aceasta;***

II.6.7. rezidau în țara exportatoare în care există următoarele serotipuri de boală hemoragică epizootică (BHE): și au fost supuși, cu rezultate negative, înainte de intrare și la intervale de șase luni, unui test de imunodifuzie pe gel de agar (³) și unui test de seroneutralizare pentru toate serotipurile BHE enumerate mai sus, efectuate într-un laborator autorizat;**

II.6.8. au fost supuși de două ori la intervale de cel mult 12 luni, cu rezultate negative, unui test de seroneutralizare pentru detectarea prezenței virusului Akabane, efectuat într-un laborator autorizat pe probe de sânge prelevate înainte de și cu nu mai puțin de 21 de zile după colectarea materialului seminal.*

II.7. Materialul seminal destinat exportului a fost colectat după data la care centrul a fost autorizat de către autoritățile naționale competente ale țării exportatoare.

II.8. Materialul seminal destinat exportului a fost procesat, depozitat și transportat în condiții care respectă prevederile Directivei 88/407/CEE, înainte de modificarea acesteia prin Directiva 2003/43/CE.

Observații**Partea I**

- Rubrică de referință I.6: Persoană responsabilă pentru încărcare în Comunitate: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat pentru marfa aflată în tranzit.
- Rubrică de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat pentru marfa aflată în tranzit.
- Rubrică de referință I.23: se menționează numărul de identificare a recipientului și numărul sigiliului.
- Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de cazul în care este vorba despre certificat de tranzit sau certificat de import.
- Rubrică de referință I.28: marca de identificare corespunde cu numărul de identificare al animalelor donatoare și cu data colectării, care trebuie să fie anterioară datei de 31 decembrie 2004.

ȚARA

Material seminal de bovine

Partea II

- (1) Se șterge, după caz.
- (2) Țările înscrise pe lista din anexa I la Decizia 2004/639/CE.
- (3) Standardele pentru testele de depistare a virusului BHE sunt descrise în capitolul referitor la febra catarală ovină din Manualul privind testele de diagnosticare și vaccinurile pentru animalele terestre.
- **** A se folosi numai de către Australia, Canada și SUA.
- *** A se folosi numai de către Australia și SUA.
- ** A se folosi numai de către Canada.
- * A se folosi numai de către Australia.
- Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.

Medic veterinar oficial

Nume (cu majuscule):

Data:

Locul:

Funcția și titlul:

Semnătura:

Ștampila

PARTEA 3

Model de certificat aplicabil în cazul importurilor și al tranzitelor de material seminal expedit dintr-un centru de depozitare a materialului seminal autorizat sau dintr-un centru de colectare a materialului seminal autorizat:

- fie colectat și tratat în conformitate cu prevederile Directivei 88/407/CEE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2003/43/CE;
- fie colectat, tratat și/sau depozitat înainte de 31 decembrie 2004 în conformitate cu prevederile Directivei 88/407/CEE a Consiliului, aplicabile până la data de 1 iulie 2003, și importat după data de 31 decembrie 2004 în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din Directiva 2003/43/CE.

ȚARA

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii referitoare la lotul expedit	I.1. Expeditor		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.		
	Nume		I.3. Autoritatea competentă centrală				
	Adresa						
	Nr. tel.						
	I.5. Destinatar		I.6. Persoana responsabilă de încărcare în UE				
	Nume		Nume				
	Adresa		Adresa				
	Cod poștal		Cod poștal				
	Nr. tel.		Nr. tel.				
	I.7. Țara de origine	Codul ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Codul ISO	I.10. Regiunea de destinație
I.11. Locul de origine			I.12. Locul de destinație				
Nume		Număr de aprobare		Nume			
Adresa		Număr de aprobare		Adresa			
Nume		Număr de aprobare		Cod poștal			
Adresa		Număr de aprobare					
Nume		Număr de aprobare					
Adresa							
I.13. Locul de imbarcare				I.14. Data plecării			
I.15. Mijlocul de transport				I.16. PCF de intrare în UE			
Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/>				I.17. Nr. certificatelor originale asociate			
Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>							
Identificare:							
Referințe documentare:							
I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului (Cod SH)		I.20. Cantitate	
				05 11 10			
I.21.				I.22. Număr de ambalaje			
I.23. Numărul de sigilii și de containere				I.24.			
I.25. Produse certificate pentru:							
Reproducție artificială <input type="checkbox"/>							
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță <input type="checkbox"/>				I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/>			
Țara terță		Codul ISO					
I.28. Identificarea produselor							
Specii (Nume științific)		Marca de identificare		Cantitate			

ȚARA

Material seminal de bovine

		II.a. Număr de referință al certificatului
Partea II: Certificare	II. Informații sanitar-veterinare	
	Subsemnatul, medic veterinar oficial al, certific faptul că: (denumirea țării exportatoare) ⁽²⁾	
	II.1. Centrul la care a fost depozitat materialul seminal destinat exportului către Comunitate:	
	⁽¹⁾ fie [II.1.1 corespunde condițiilor stabilite în capitolul I punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE;	
	precum și II.1.2 a fost operat și supravegheat în condițiile stabilite în capitolul II punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE a Consiliului.]	
	⁽¹⁾ fie [II.1.1 corespunde condițiilor stabilite în capitolul I punctul 2 din anexa A la Directiva 88/407/CEE;	
	precum și II.1.2 a fost operat și supravegheat în condițiile stabilite în capitolul II punctul 2 din anexa A la Directiva 88/407/CEE a Consiliului.]	
	II.2. Materialul seminal destinat exportului către Comunitate:	
	II.2.1. a fost colectat, tratat și depozitat pentru o perioadă minimă de 30 de zile imediat după colectare într- un centru de colectare a materialului seminal autorizat ⁽¹⁾ , operat și supravegheat în conformitate cu capitolul I punctul 1 și capitolul II punctul 1 din anexa A la Directiva 88/407/CEE, și	
	⁽¹⁾ fie [aflat în țara exportatoare;]	
⁽¹⁾ fie [aflat în, ⁽²⁾ ,		
precum și precum și a fost importat în țara exportatoare în condiții cel puțin la fel de stricte ca pentru importurile în Comunitate de material seminal de animale domestice din specia bovină în conformitate cu Directiva 88/407/CEE,]		
II.2.2. a fost depozitat în condiții care respectă prevederile Directivei 88/407/CEE;		
II.2.3. a fost expediat la locul de încărcare într-un recipient sigilat în condiții care respectă prevederile Directivei 88/407/CEE și având numărul specificat în partea I.23.		
Observații		
Partea I		
— Rubrică de referință I.6: Persoană responsabilă pentru încărcare în Comunitate: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat pentru marfa aflată în tranzit.		
— Rubrică de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat pentru marfa aflată în tranzit.		
— Rubrică de referință I.17: ar trebui să corespundă cu numărul de ordine al documentului (documentelor) oficial(e) individual(e) sau al(e) certificatului(elor) de sănătate care însoțeau materialul seminal descris mai sus de la centrul de colectare a materialului seminal de la locul de origine la centrul de depozitare a materialului seminal descris mai sus. Originalul respectivului (respectivelor) document(e) sau certificat(e) sau copiile aprobate oficial trebuie anexate la prezentul certificat.		
— Rubrică de referință I.23: se menționează numărul de identificare a recipientului și numărul sigiliului.		
— Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de cazul în care este vorba despre certificat de tranzit sau certificat de import.		
— Rubrică de referință pentru I.28: marca de identificare trebuie să corespundă cu numărul de identificare al animalelor donatoare și cu data colectării.		

ȚARA

Material seminal de bovine

Partea II

- (1) Se șterge, după caz.
- (2) Țările înscrise pe lista din anexa I la Decizia 2004/639/CE și statele membre.
- (3) Numai centrele enumerate în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) și articolul 9 alineatul (1) din Directiva 88/407/CEE (<http://circa.europa.eu/irc/sanco/vets/info/data/semen/semn.html>).
- Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.

Medic veterinar oficial

Nume (cu majuscule):

Data:

Locul:

Funcția și titlul:

Semnătura:"

Ștampila

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

DECIZIA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 17 decembrie 2007

de modificare a Deciziei BCE/2006/17 privind conturile anuale ale Băncii Centrale Europene
(BCE/2007/21)
(2008/121/CE)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

DECIDE:

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 26.2,

Articolul 1

Modificări

Decizia BCE/2006/17 se modifică după cum urmează:

întrucât:

1. Se introduce următorul articol 10a:

(1) Decizia BCE/2006/17 din 10 noiembrie 2006 privind conturile anuale ale Băncii Centrale Europene ⁽¹⁾ (BCE) nu conține norme specifice privind capitalizarea costurilor aferente achiziției de active necorporale. Din motive de claritate, este oportună introducerea unei norme care să specifice practica curentă.

„Articolul 10a

Instrumente sintetice

Tratatamentul contabil al instrumentelor sintetice se aplică în conformitate cu articolul 9a din Orientarea BCE/2006/16.”

(2) Articolul 14 alineatul (2) din Orientarea BCE/2007/2 din 26 aprilie 2007 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2) ⁽²⁾ prevede că sistemul TARGET2 înlocuiește actualul sistem TARGET. Băncile centrale naționale (BCN) ale statelor membre care au adoptat moneda euro (denumite în continuare „state membre participante”) migrează către TARGET2 în conformitate cu calendarul precizat la articolul 13 din Orientarea BCE/2007/2. În plus, anumite BCN ale statelor membre care nu au adoptat moneda euro se conectează la TARGET2 pe baza unui acord separat încheiat cu BCE și BCN ale statelor membre participante. Din acest motiv, este necesară modificarea referirilor la „TARGET” din Decizia BCE/2006/17,

2. Anexa I la Decizia BCE/2006/17 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Dispoziție finală

Prezenta decizie intră în vigoare la 1 ianuarie 2008.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 17 decembrie 2007.

Președintele BCE

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ JO L 348, 11.12.2006, p. 38.

⁽²⁾ JO L 237, 8.9.2007, p. 1.

ANEXĂ

Anexa I la Decizia BCE/2006/17 se modifică după cum urmează:

1. În tabelul intitulat „Activ”, la postul de bilanț 11.2 („Imobilizări corporale și necorporale”), la sfârșitul coloanei intitulate „Principiu de evaluare” se adaugă următoarea propoziție:

„Costul activelor necorporale cuprinde prețul corespunzător achiziției activului necorporal. Alte costuri directe sau indirecte se trec pe cheltuieli.”

2. Termenul „TARGET” se înlocuiește cu termenii „TARGET/TARGET2” în următoarele prevederi:

(a) în tabelul intitulat „Activ”, la postul de bilanț 9.3; și

(b) în tabelul intitulat „Pasiv”, la posturile de bilanț 6 și 10.2.

ORIENTĂRI

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

ORIENTAREA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 17 decembrie 2007

de modificare a Orientării BCE/2006/16 privind cadrul juridic al procedurilor contabile și al raportării financiare din Sistemul European al Băncilor Centrale

(BCE/2007/20)

(2008/122/CE)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

necesară modificarea referirilor la „TARGET” și la conceptele conexe din Orientarea BCE/2006/16,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolele 12.1, 14.3 și 26.4,

ADOPTĂ PREZENTA ORIENTARE:

având în vedere contribuția Consiliului general al Băncii Centrale Europene (BCE) în temeiul articolului 47.2 a doua și a treia liniuță din statut,

Articolul 1

Modificări

Orientarea BCE/2006/16 se modifică după cum urmează:

întrucât:

1. Se introduce următorul articol 9a:

(1) Orientarea BCE/2006/16 din 10 noiembrie 2006 privind cadrul juridic al procedurilor contabile și al raportării financiare din Sistemul European al Băncilor Centrale ⁽¹⁾ nu conține norme specifice privind contabilitatea instrumentelor sintetice care sunt folosite tot mai frecvent pe piețele financiare. Elaborarea unor norme contabile generice pentru instrumentele sintetice este utilă, deoarece oferă norme clare care se pot adapta la întreaga gamă de instrumente sintetice și constituie un cadru clar pentru auditorii externi ai Eurosistemului.

„Articolul 9a

Instrumente sintetice

(1) Instrumentele combinate în vederea constituirii unui instrument sintetic sunt recunoscute și tratate separat de alte instrumente, în conformitate cu dispozițiile generale, normele de evaluare, normele de recunoaștere a venitului și cerințele specifice diverselor instrumente prevăzute în prezenta orientare.

(2) Articolul 14 alineatul (2) din Orientarea BCE/2007/2 din 26 aprilie 2007 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2) ⁽²⁾ prevede că sistemul TARGET2 înlocuiește actualul sistem TARGET. Băncile centrale naționale (BCN) ale statelor membre care au adoptat moneda euro (denumite în continuare „state membre participante”) migrează spre TARGET2 în conformitate cu calendarul precizat la articolul 13 din Orientarea BCE/2007/2. În plus, anumite BCN ale statelor membre care nu au adoptat moneda euro se conectează la TARGET2 pe baza unui acord separat încheiat cu BCE și BCN ale statelor membre participante. Din acest motiv, este

(2) Prin derogare de la articolul 3 litera (b), articolul 7 alineatul (3), articolul 11 alineatul (1) și articolul 13 alineatul (2), în cazul evaluării instrumentelor sintetice se poate aplica următorul tratament alternativ:

(a) creșterile și descreșterile de valoare rezultate din reevaluare aferente instrumentelor combinate în vederea constituirii unui instrument sintetic se compensează la sfârșitul anului. În acest caz, creșterile nete de valoare rezultate din reevaluare se înregistrează într-un cont de reevaluare. Descreșterile nete de valoare rezultate din reevaluare se înscriu în contul de profit și pierdere, în cazul în care depășesc creșterile nete anterioare rezultate din reevaluare înregistrate în contul de reevaluare corespunzător;

⁽¹⁾ JO L 348, 11.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ JO L 237, 8.9.2007, p. 1.

- (b) titlurile de valoare deținute ca parte dintr-un instrument sintetic nu fac parte din ansamblul activelor în aceste titluri, ci sunt deținute separat;
- (c) scăderile de valoare rezultate din reevaluare înscrise în contul de profit și pierdere la sfârșitul anului și creșterile corespunzătoare de valoare rezultate din reevaluare se amortizează separat în anii ulteriori.
- (3) În cazul în care unul dintre instrumentele combinate expiră, este vândut, a ajuns la scadență sau este exercitat, entitatea raportoare întrerupe în viitor aplicarea tratamentului alternativ specificat la alineatul (2), iar orice creșteri de valoare neamortizate rezultate din reevaluare creditate în contul de profit și pierdere în anii anteriori se stornează imediat.
- (4) Tratamentul alternativ menționat la alineatul (2) poate fi aplicat doar dacă sunt întrunite următoarele condiții:
- (a) instrumentele individuale sunt gestionate și randamentul lor este evaluat din prisma unui singur instrument combinat, pe baza unei strategii de management al riscului sau de investiție;
- (b) la recunoașterea inițială, instrumentele individuale sunt structurate și desemnate ca instrument sintetic;
- (c) aplicarea tratamentului alternativ elimină sau reduce în mod semnificativ inconsecvențele în evaluare (discrepanțele în evaluare) care ar rezulta din aplicarea normelor generale prevăzute de prezenta orientare în privința fiecărui instrument individual; și
- (d) disponibilitatea documentației formale care să permită verificarea îndeplinirii condițiilor prevăzute la precedentele litere (a), (b) și (c)."
2. Termenul „TARGET” se înlocuiește cu termenii „TARGET/TARGET2” în articolul 10 alineatul (1) litera (a) și în următoarele părți din anexa IV:
- (a) în tabelul intitulat „Activ”, la postul de bilanț 9.5; și
- (b) în tabelul intitulat „Pasiv”, la posturile de bilanț 6 și 10.4.
3. Anexa II la Orientarea BCE/2006/16 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta orientare.

Articolul 2

Intrare în vigoare

Prezenta orientare intră în vigoare la 1 ianuarie 2008.

Articolul 3

Destinatari

Prezenta orientare se aplică tuturor băncilor centrale ale Euro-sistemului.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 17 decembrie 2007.

Pentru Consiliul guvernatorilor BCE

Președintele BCE

Jean-Claude TRICHET

ANEXĂ

Anexa II la Orientarea BCE/2006/16 se modifică după cum urmează:

1. Se elimină definiția aferentă conceptului „interconectare”.
2. Se introduce următoarea definiție după „discont”:

„Instrument sintetic înseamnă un instrument financiar creat în mod artificial prin combinarea a două sau mai multe instrumente în scopul replicării fluxului de numerar și a modalităților de evaluare ale unui alt instrument. Aceasta are loc în mod normal printr-un intermediar financiar.”

3. Definiția termenului „TARGET” se înlocuiește cu următoarea:

„TARGET înseamnă sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real, conform Orientării BCE/2005/16 din 30 decembrie 2005 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET) ()*

() JO L 18, 23.1.2006, p. 1. Orientare modificată prin Orientarea BCE/2006/11 (JO L 221, 12.8.2006, p. 17).”*

4. Se adaugă următoarea definiție după definiția termenului „TARGET”:

„TARGET2 înseamnă sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real, conform Orientării BCE/2007/2 din 26 aprilie 2007 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2) ()*

() JO L 237, 8.9.2007, p. 1.”*

III

(Acte adoptate în temeiul Tratatului UE)

ACTE ADOPTATE ÎN TEMEIUL TITLULUI V DIN TRATATUL UE

ACȚIUNEA COMUNĂ 2008/123/PESC A CONSILIULUI

din 4 februarie 2008

de numire a unui Reprezentant Special al Uniunii Europene în Kosovo

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 14, articolul 18 alineatul (5) și articolul 23 alineatul (2),

întrucât:

- (1) La 10 iunie 1999, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a adoptat Rezoluția 1244.
- (2) La 15 septembrie 2006, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2006/623/PESC ⁽¹⁾ privind crearea unei echipe a Uniunii Europene însărcinate cu pregătirea instalării unei eventuale misiuni civile internaționale în Kosovo care include un reprezentant special al Uniunii Europene (echipa de pregătire a MCI/RSUE).
- (3) La 13-14 decembrie 2007, Consiliul European a subliniat faptul că UE este pregătită să joace un rol central în consolidarea stabilității din regiune și în punerea în practică a unei înțelegeri care să definească statutul viitor al Kosovo. Consiliul European a afirmat disponibilitatea UE de a sprijini Kosovo pe calea unei stabilități durabile, inclusiv printr-o misiune PESA și printr-o contribuție la o misiune civilă internațională, ca parte a prezențelor internaționale.
- (4) În paralel cu prezenta acțiune comună, Consiliul va adopta o acțiune comună privind Misiunea Uniunii Europene privind supremația legii în Kosovo (EULEX KOSOVO).
- (5) Procesul de stabilizare și de asociere constituie cadrul strategic al politicii Uniunii Europene cu privire la regiunea Balcanilor de Vest, iar instrumentele acestuia

sunt aplicabile Kosovo, inclusiv parteneriatul european, la dialogul politic și tehnic în cadrul mecanismului de urmărire al PSA, precum și la programele de asistență comunitară în materie.

- (6) Pentru asigurarea coerenței cu alte activități relevante din sfera de competență a Comunității, mandatul RSUE ar trebui să fie pus în aplicare în coordonare cu Comisia.
- (7) Consiliul preconizează investirea aceleiași persoane atât cu atribuțiile și competențele RSUE, cât și cu cele care revin Reprezentantului Civil Internațional.
- (8) RSUE urmează să își pună în aplicare mandatul în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și ar putea afecta obiectivele politicii externe și de securitate comune astfel cum sunt prevăzute la articolul 11 din tratat,

ADOPTĂ PREZENTA ACȚIUNE COMUNĂ:

Articolul 1

Numirea

Domnul Pieter Feith este numit în calitate de Reprezentant Special al Uniunii Europene (RSUE) în Kosovo pentru perioada începând cu data adoptării acțiunii comune până la 28 februarie 2009.

Articolul 2

Obiective politice

Mandatul RSUE se bazează pe obiectivele politicii UE în Kosovo. Acestea includ obiectivul de a juca un rol central în consolidarea stabilității din regiune și în punerea în practică a unei înțelegeri care să definească statutul viitor al Kosovo, în perspectiva unui Kosovo stabil, viabil, pașnic, democratic și multietnic, care să contribuie la cooperarea și stabilitatea regională, pe baza unor relații de bună vecinătate; un Kosovo care se angajează să respecte statul de drept, protecția minorităților și a patrimoniului cultural și religios.

⁽¹⁾ JO L 253, 16.9.2006, p. 29. Acțiune comună modificată ultima dată și prelungită prin Acțiunea comună 2007/744/PESC (JO L 301, 20.11.2007, p. 27).

Articolul 3

Mandatul

Pentru îndeplinirea obiectivelor politice ale UE în Kosovo, mandatul RSUE constă în:

- (a) oferirea asistenței și sprijinului UE în procesul politic;
- (b) promovarea coordonării politice globale a UE în Kosovo;
- (c) oferirea de orientări politice șefului Misiunii Uniunii Europene privind supremația legii în Kosovo (EULEX KOSOVO), inclusiv privind aspectele politice ale chestiunilor legate de responsabilitățile executive;
- (d) asigurarea consecvenței și a coerenței acțiunii UE față de public. Purtătorul de cuvânt al RSUE este principala persoană de contact a UE pentru mass-media din Kosovo în ceea ce privește chestiunile legate de politica externă și de securitate comună/politica europeană de securitate și de apărare (PESC/PESA). Toate activitățile de presă și de relații publice se vor desfășura în strânsă și continuă coordonare cu purtătorul de cuvânt al SG/ÎR / Oficiul de presă al Secretariatului Consiliului;
- (e) până la expirarea Acțiunii comune 2006/623/PESC privind crearea unei echipe a Uniunii Europene însărcinate cu pregătirea instalării unei eventuale misiuni civile internaționale în Kosovo care include un reprezentant special al Uniunii Europene (echipa de pregătire a MCI/RSUE), oferirea de orientări politice și de îndrumare operațională șefului echipei de pregătire instituite prin acțiunea comună respectivă, pregătind contribuția UE la o viitoare misiune civilă internațională;
- (f) contribuirea la dezvoltarea și consolidarea respectării drepturilor omului și a libertăților fundamentale în Kosovo, inclusiv în ceea ce privește femeile și copiii, în conformitate cu politica UE privind drepturile omului și cu orientările UE privind drepturile omului.

Articolul 4

Punerea în aplicare a mandatului

- (1) RSUE este responsabil pentru punerea în aplicare a mandatului, acționând sub autoritatea și conducerea operațională a Secretarului General/Înaltului Reprezentant (SG/ÎR).
- (2) Comitetul politic și de securitate (COPS) menține o legătură privilegiată cu RSUE și este principalul punct de contact cu Consiliul. COPS oferă RSUE îndrumare strategică și orientare politică în cadrul mandatului.

- (3) Până la expirarea Acțiunii comune 2006/623/PESC, RSUE este sprijinit de echipa de pregătire instituită prin acțiunea comună menționată.

Articolul 5

Finanțarea

- (1) Valoarea de referință financiară estimată pentru acoperirea cheltuielilor aferente mandatului RSUE în perioada cuprinsă între data adoptării prezentei acțiuni comune și 28 februarie 2009 este de 380 000 EUR.
- (2) Cheltuielile finanțate din suma indicată la alineatul (1) sunt eligibile începând cu data adoptării prezentei acțiuni comune. Cheltuielile se gestionează în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului general al Comunităților Europene, cu excepția faptului că nicio prefinanțare nu rămâne în proprietatea Comunității. Resortisanții țărilor din regiunea Balcanilor de Vest pot participa la proceduri de ofertare pentru contracte.
- (3) Gestiunea cheltuielilor face obiectul unui contract între RSUE și Comisie. RSUE răspunde în fața Comisiei pentru toate cheltuielile.

Articolul 6

Constituirea și componența echipei

- (1) Un personal specializat UE este desemnat pentru a-l asista pe RSUE la punerea în aplicare a mandatului său și pentru a contribui la coerența, vizibilitatea și eficacitatea acțiunii globale a UE în Kosovo. În limitele mandatului său și ale mijloacelor financiare corespunzătoare care îi sunt puse la dispoziție, RSUE este responsabil pentru constituirea echipei sale, în consultare cu Președinția, asistat de SG/ÎR și în deplină asociere cu Comisia. Echipa include experți în chestiuni politice specifice, în conformitate cu necesitățile care decurg din mandat. RSUE informează SG/ÎR, Președinția și Comisia cu privire la componența echipei sale.
- (2) Statele membre și instituțiile Uniunii Europene pot propune detașarea de personal care să lucreze cu RSUE. Remunerația personalului care este detașat pe lângă RSUE de către un stat membru sau o instituție a Uniunii Europene este suportată de statul membru sau instituția Uniunii Europene în cauză, după caz. Experții detașați de statele membre pe lângă Secretariatul General al Consiliului pot, de asemenea, să fie afectați RSUE. Membrii personalului internațional angajat pe bază de contract trebuie să fie resortisanți ai unui stat membru UE.

(3) Toți membrii personalului detașat rămân sub autoritatea administrativă a statului membru sau a instituției UE care i-a detașat și își duc la îndeplinire sarcinile și acționează în interesul misiunii RSUE.

Articolul 7

Privilegiile și imunitățile RSUE și ale personalului său

Privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare îndeplinirii și bunei desfășurări a misiunii RSUE și a membrilor personalului acestuia se convin în mod corespunzător. Statele membre și Comisia acordă tot sprijinul necesar în acest sens.

Articolul 8

Securitatea informațiilor clasificate

(1) RSUE și membrii echipei acestuia respectă principiile și standardele minime de securitate stabilite prin Decizia 2001/264/CE a Consiliului din 19 martie 2001 de adoptare a Regulamentului de securitate al Consiliului ⁽¹⁾, în special atunci când gestionează informații clasificate ale UE.

(2) SG/ÎR este autorizat să comunice NATO/KFOR informații și documente clasificate UE până la nivelul „CONFIDENTIEL UE” întocmite în scopurile acțiunii, în conformitate cu Regulamentul de securitate al Consiliului.

(3) SG/ÎR este autorizat să comunice ONU și OSCE, în conformitate cu necesitățile operaționale ale RSUE, informații și documente clasificate UE până la nivelul „RESTREINT UE” care sunt întocmite în scopurile acțiunii, în conformitate cu Regulamentul de securitate al Consiliului. Se adoptă mecanisme în acest scop la nivel local.

(4) SG/ÎR este autorizat să comunice terților asociați la prezenta acțiune comună documente neclasificate UE legate de deliberările Consiliului referitoare la acțiune și care fac obiectul obligației de secret profesional în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din regulamentul de procedură al Consiliului ⁽²⁾.

Articolul 9

Accesul la informații și asistența logistică

(1) Statele membre, Comisia și Secretariatul Consiliului garantează accesul RSUE la toate informațiile relevante.

⁽¹⁾ JO L 101, 11.4.2001, p. 1. Decizie modificată ultima dată prin Decizia 2007/438/CE (JO L 164, 26.6.2007, p. 24).

⁽²⁾ Decizia 2006/683/CE, Euratom a Consiliului din 15 septembrie 2006 de adoptare a regulamentului de procedură al Consiliului (JO L 285, 16.10.2006, p. 47). Decizie modificată ultima dată prin Decizia 2007/881/CE (JO L 346, 29.12.2007, p. 17).

(2) Președinția, Comisia și/sau statele membre, după caz, furnizează asistență logistică în regiune.

Articolul 10

Securitatea

În conformitate cu politica UE privind securitatea personalului detașat în afara UE cu atribuții operaționale, în conformitate cu titlul V din tratat, RSUE ia toate măsurile a căror aplicare este rezonabilă, în conformitate cu mandatul său și cu situația de securitate din regiunea geografică pentru care este responsabil, pentru a asigura securitatea tuturor membrilor personalului aflat sub directă sa autoritate, în special prin:

(a) stabilirea unui plan de securitate specific misiunii, bazat pe orientări din partea Secretariatului General al Consiliului, care include măsuri de securitate fizice, organizaționale și procedurale specifice misiunii, gestionarea deplasării personalului în condiții de siguranță la și în interiorul zonei de misiune, gestionarea incidentelor legate de securitate, precum și un plan în caz de urgență și evacuare a misiunii;

(b) garantarea faptului că tot personalul detașat în afara UE beneficiază de asigurări pentru un grad înalt de risc, după cum se impune în conformitate cu condițiile specifice regiunii în care se desfășoară misiunea;

(c) garantarea faptului că toți membrii echipei sale care urmează să fie detașați în afara UE, inclusiv personalul contractat la nivel local, au urmat, în prealabil sau la sosirea în zona în care se desfășoară misiunea, cursuri adecvate de instruire în domeniul securității, bazate pe clasificări de risc stabilite pentru regiunea misiunii de către Secretariatul General al Consiliului;

(d) garantarea faptului că toate recomandările convenite ca urmare a evaluărilor periodice privind securitatea sunt puse în aplicare și punerea la dispoziția SG/ÎR, a Consiliului și a Comisiei de rapoarte scrise cu privire la punerea în aplicare a acestora și la alte aspecte de securitate, în cadrul rapoartelor intermediare și al rapoartelor de punere în aplicare a mandatului.

Articolul 11

Raportarea

RSUE prezintă în mod periodic SG/ÎR și COPS rapoarte verbale și scrise. De asemenea, RSUE prezintă rapoarte, după caz, grupurilor de lucru. Rapoartele scrise periodice sunt difuzate prin rețeaua COREU. La recomandarea SG/ÎR sau a COPS, RSUE poate prezenta rapoarte în fața Consiliului Afaceri Generale și Relații Externe.

*Articolul 12***Coordonarea**

(1) RSUE promovează coordonarea politică globală a UE. RSUE contribuie la asigurarea unei utilizări coerente a tuturor instrumentelor UE la fața locului în vederea realizării obiectivelor politice ale Uniunii Europene. Activitățile RSUE se coordonează cu cele ale Președinției și ale Comisiei, precum și cu cele ale altor RSUE activi în regiune, dacă este cazul. RSUE furnizează scurte informații periodice misiunilor statelor membre și delegațiilor Comisiei.

(2) Se menține o strânsă legătură la fața locului cu Președinția, Comisia și șefii de misiune ai statelor membre, care depun toate eforturile pentru a-l susține pe RSUE în punerea în aplicare a mandatului. RSUE oferă orientare politică locală șefului Misiunii Uniunii Europene privind supremația legii în Kosovo (EULEX KOSOVO), inclusiv pentru aspectele politice ale chestiunilor legate de responsabilitățile executive. RSUE și comandantul operației civile se vor consulta reciproc, în funcție de necesități.

(3) RSUE asigură, de asemenea, legătura cu organismele locale relevante și cu alți actori internaționali și regionali prezenți la fața locului.

(4) RSUE, împreună cu alți actori UE prezenți la fața locului, asigură difuzarea informațiilor și schimbul de informații între actorii UE din teatrul de operații, în vederea atingerii unui grad înalt de conștientizare și evaluare comună a situației.

*Articolul 13***Reexaminarea**

Punerea în aplicare a prezentei acțiuni comune și coerența acestora cu alte contribuții ale Uniunii Europene în regiune sunt reexamine în mod periodic. RSUE prezintă SG/ÎR, Consiliului și Comisiei un raport privind progresele înregistrate înainte de sfârșitul lunii iunie 2008, precum și un raport cuprinzător privind punerea în aplicare a mandatului, până la mijlocul lunii noiembrie 2008. Pe baza acestor rapoarte se realizează o evaluare a prezentei acțiuni comune de către grupurile de lucru relevante și de către COPS. În contextul priorităților globale în materie de personal detașat, SG/ÎR adresează recomandări COPS cu privire la decizia Consiliului de a reînnoi, modifica sau încheia mandatul.

*Articolul 14***Intrarea în vigoare**

Prezenta acțiune comună intră în vigoare la data adoptării.

*Articolul 15***Publicarea**

Prezenta acțiune comună se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 4 februarie 2008.

Pentru Consiliu

Președintele

D. RUPEL

ACȚIUNEA COMUNĂ 2008/124/PESC A CONSILIULUI

din 4 februarie 2008

privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană și, în special, articolul 14 și articolul 25 al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) La 10 iunie 1999, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a adoptat Rezoluția 1244 (denumită în continuare „Rezoluția 1244”) și în acest cadru Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite:
- „Decide asupra faptului că prezențele internaționale civile și de securitate se constituie pentru o perioadă inițială de 12 luni, activitatea acestora putând fi continuată ulterior, cu excepția cazului în care Consiliul de Securitate decide altfel” [alineatul (19)].
 - „Autorizează Secretarul General, asistat de organizațiile internaționale competente, să constituie o prezență civilă internațională în Kosovo ...” și „Decide asupra faptului că sarcinile principale ale prezenței civile internaționale vor consta: ... (f) într-o etapă finală, supravegherea transferului de autoritate de la instituțiile provizorii din Kosovo către instituțiile constituite în baza unui acord politic ... (i) în păstrarea ordinii publice și respectarea legii, inclusiv prin constituirea unor forțe de poliție locale și, până la constituirea acestora, prin detașarea unor forțe internaționale de poliție în Kosovo” [alineatele (10) și (11)].
 - „Salută activitatea desfășurată de Uniunea Europeană și de alte organizații internaționale pentru adoptarea unei abordări integrate asupra dezvoltării economice și stabilizării regiunii afectate de criza din Kosovo, inclusiv punerea în aplicare a Pactului de stabilitate pentru Europa Centrală și de Est, însoțită de o extinsă participare internațională în vederea promovării în continuare a democrației, prosperității economice, stabilității și cooperării internaționale” (alineatul 17).
- (2) Organele, instituțiile și autoritățile din Kosovo menționate în prezenta acțiune comună sunt instituțiile (denumite în continuare „instituțiile din Kosovo”) constituite în temeiul Rezoluției 1244. Acestea cuprind, printre altele, serviciul de poliție din Kosovo, autoritățile judiciare din Kosovo și ministerele asociate de interne și de justiție.
- (3) Este necesară prevenirea, din motive umanitare, a izbucnirii unor posibile acte de violență, persecuție și intimidare în Kosovo, luând în considerare, după caz, răspunderea în ceea ce privește populațiile, astfel cum este prevăzută în Rezoluția 1674 a Consiliului de Securitate a Națiunilor Unite din 28 aprilie 2006.
- (4) La 10 aprilie 2006, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2006/304/PESC privind instituirea unei echipe de planificare a UE (EPUE Kosovo) în ceea ce privește operațiunea de gestionare a crizei pe care UE ar putea să o conducă în Kosovo în domeniul supremației legii și, eventual, în alte domenii ⁽¹⁾.
- (5) La 11 decembrie 2006, Consiliul a aprobat Conceptul pentru gestionarea crizei pentru o operațiune de gestionare a crizei pe care UE ar putea să o conducă în domeniul supremației legii și, eventual, în alte domenii în Kosovo.
- (6) Acțiunea comună 2006/304/PESC prevede faptul că șeful EPUE Kosovo acționează, în special, sub conducerea șefului operațiunii UE de gestionare a crizei din Kosovo, după numirea acestuia din urmă.
- (7) Consiliul European de la Bruxelles din 14 decembrie 2007 a subliniat că UE este pregătită să joace un rol de conducere în consolidarea stabilității în regiune, în conformitate cu perspectiva sa europeană, și în punerea în aplicare a unei soluții care să definească statutul viitor al Kosovo. Consiliul European a declarat că UE este pregătită să sprijine Kosovo pe calea către o stabilitate durabilă, inclusiv printr-o misiune de Politică europeană de securitate și apărare (PESA) și prin participarea în cadrul unui oficiu civil internațional, în cadrul prezențelor internaționale. Consiliul pentru Afaceri Generale și Relații Externe a fost invitat să stabilească modalitățile de desfășurare a misiunii și momentul lansării acesteia. Secretarului General/Înaltului Reprezentant (SG/ÎR) i s-a solicitat să pregătească misiunea în cauză în colaborare cu autoritățile competente din Kosovo și cu Organizația Națiunilor Unite. În această privință, Secretarul General al Națiunilor Unite a declarat că Națiunile Unite, cu sprijinul organizațiilor internaționale competente, se angajează să susțină Kosovo pe calea dobândirii unei stabilități durabile. Secretarul General al Națiunilor Unite a menționat, de asemenea, faptul că UE este pregătită să joace un rol major în Kosovo, astfel cum reiese din concluziile Consiliului European de la Bruxelles din 14 decembrie 2007.

⁽¹⁾ JO L 112, 26.4.2006, p. 19.

- (8) În paralel cu prezenta acțiune comună, Consiliul adoptă o acțiune comună privind numirea Reprezentantului Special al UE în Kosovo.
- (9) În conformitate cu orientările Consiliului European de la Nisa din 7-9 decembrie 2000, prezenta acțiune comună ar trebui să stabilească rolul SG/IR, în conformitate cu articolele 18 și 26 din tratat.
- (10) Articolul 14 alineatul (1) din tratat prevede necesitatea precizării finanțării pentru întreaga perioadă de punere în aplicare a acțiunii comune. Indicarea unor sume care urmează să fie finanțate de la bugetul general al Uniunii Europene ilustrează voința politică și este supusă disponibilității creditelor de angajament din cursul exercițiului bugetar respectiv.
- (11) Având în vedere amploarea și natura misiunii instituite prin prezenta acțiune comună, este necesară prevederea unor dispoziții speciale privind recrutarea personalului și achizițiile.
- (12) Structura de comandă și control a misiunii nu ar trebui să aducă atingere responsabilităților contractuale ale șefului misiunii față de Comisie în ceea ce privește execuția bugetului misiunii.
- (13) Pentru prezenta misiune, ar trebui activată Celula de supraveghere constituită în cadrul Secretariatului Consiliului.
- (14) Misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo se va desfășura în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și ar putea aduce atingere obiectivelor de politică externă și de securitate comună prevăzute la articolul 11 din tratat.

ADOPTĂ PREZENTA ACȚIUNE COMUNĂ:

Articolul 1

Misiunea

- (1) UE instituie o Misiune a Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO (denumită în continuare „EULEX KOSOVO”).
- (2) EULEX KOSOVO își desfășoară activitatea în conformitate cu mandatul prevăzut la articolul 2 și își îndeplinește atribuțiile prevăzute la articolul 3.

Articolul 2

Mandat

EULEX KOSOVO sprijină instituțiile din Kosovo, autoritățile judiciare și organismele de aplicare a legii în progresul lor către durabilitate și responsabilitate și pentru dezvoltarea și consolidarea în continuare a unui sistem judiciar multiethnic independent și a unui sistem vamal și de poliție multiethnic, asigurându-se că aceste instituții sunt libere de orice intervenții politice și aderă la standardele recunoscute la nivel internațional și la cele mai bune practici europene.

În strânsă cooperare cu programele de asistență ale Comisiei Europene, EULEX KOSOVO își pune în aplicare mandatul prin activități de monitorizare, îndrumare și consiliere, păstrând, în același timp, anumite responsabilități executive.

Articolul 3

Atribuții

În vederea aducerii la îndeplinire a mandatului prevăzut la articolul 2, EULEX KOSOVO:

- (a) monitorizează, îndrumă și consiliază instituțiile competente din Kosovo în toate domeniile care au legătură cu supremația legii (inclusiv serviciul vamal), păstrând, în același timp, anumite responsabilități executive;
- (b) asigură menținerea și promovarea supremației legii, a ordinii publice și a securității, inclusiv, în cazul în care este necesar, prin consultarea cu autoritățile civile internaționale competente prezente în Kosovo, prin revocarea sau anularea deciziilor operaționale luate de către autoritățile competente din Kosovo;
- (c) ajută la garantarea faptului că toate serviciile care asigură supremația legii în Kosovo, inclusiv serviciul vamal, nu sunt supuse vreunei intervenții politice;
- (d) se asigură că toate cazurile de crime de război, terorism, criminalitate organizată, corupție, criminalitate interetnică, infracțiuni economico-financiare și alte infracțiuni grave sunt investigate, supuse urmăririi penale și judecate adecvat, iar hotărârile sunt puse în executare în mod corespunzător, în conformitate cu legile aplicabile, inclusiv, atunci când este cazul, de organe de cercetare penală, procurori și judecători internaționali care acționează în colaborare cu organele de cercetare penală, procurorii și judecătorii din Kosovo, sau în mod independent, și prin măsuri precum crearea de structuri de cooperare și coordonare între poliție și procuratură, după caz;
- (e) contribuie la consolidarea cooperării și coordonării pe toată durata procedurii judiciare, în special în domeniul criminalității organizate;
- (f) contribuie la lupta împotriva corupției, fraudei și infracțiunilor financiare;
- (g) contribuie la punerea în aplicare a strategiei anticorupție și a planului de acțiune anticorupție din Kosovo;
- (h) își asumă alte responsabilități, în mod independent sau în sprijinul autorităților competente din Kosovo, în vederea asigurării menținerii și promovării supremației legii, a ordinii publice și a securității, prin consultare cu agențiile relevante ale Consiliului;
- (i) se asigură că toate activitățile sale respectă standardele internaționale referitoare la drepturile omului și abordarea integrată a egalității între femei și bărbați.

*Articolul 4***Etapă de planificare și de pregătire**

(1) Pe parcursul etapei de planificare și de pregătire a misiunii, EPUE Kosovo este principalul element de planificare și pregătire pentru EULEX KOSOVO.

Șeful EPUE Kosovo își desfășoară activitatea sub autoritatea șefului EULEX KOSOVO (denumit în continuare „șeful misiunii”).

(2) Evaluarea riscurilor efectuată în cadrul procesului de planificare se actualizează periodic.

(3) EPUE Kosovo răspunde de recrutarea și desfășurarea personalului și de achiziționarea echipamentelor, a serviciilor și a spațiilor necesare pentru EULEX KOSOVO, finanțate din bugetul EPUE Kosovo.

(4) EPUE Kosovo răspunde de elaborarea planului operațional (OPLAN) și a instrumentelor tehnice necesare pentru executarea mandatului EULEX KOSOVO. OPLAN ia în considerare evaluarea riscurilor și include un plan de securitate. Consiliul aprobă OPLAN.

*Articolul 5***Lansarea și perioada de tranziție**

(1) Decizia de lansare a EULEX KOSOVO este luată de Consiliu odată cu aprobarea OPLAN. Etapa operațională a EULEX KOSOVO începe odată cu transferul de autoritate de la Misiunea Organizației Națiunilor Unite în Kosovo, MINUK.

(2) Pe parcursul perioadei de tranziție, șeful misiunii poate conduce EPUE Kosovo în vederea efectuării activităților necesare, astfel încât EULEX KOSOVO să fie complet operațională la data transferului de autoritate.

*Articolul 6***Structura EULEX KOSOVO**

(1) EULEX KOSOVO este o misiune PESA unificată pe tot cuprinsul Kosovo.

(2) EULEX KOSOVO își stabilește:

(a) cartierul general la Pristina,

(b) birouri regionale și locale pe tot cuprinsul Kosovo,

(c) un element de susținere la Bruxelles, și

(d) birouri de legătură, după cum este necesar.

(3) Sub rezerva dispozițiilor detaliate din OPLAN, EULEX KOSOVO este structurat după cum urmează:

(a) șeful misiunii și personalul precizat în OPLAN,

(b) o componentă de poliție, care să funcționeze, dacă este cazul, în sediile serviciului de poliție din Kosovo, inclusiv la punctele de trecere a frontierei,

(c) o componentă de justiție care să funcționeze, dacă este cazul, în sediile ministerelor competente, ale organelor din sistemul judiciar din Kosovo, ale Agenției pentru proprietate din Kosovo și ale Serviciului corecțional din Kosovo, și

(d) o componentă vamală, care să funcționeze, dacă este cazul, în sediile Serviciului vamal din Kosovo.

(4) Serviciile specializate ale poliției pot fi găzduite în tabere concepute special pentru a răspunde necesităților operaționale ale acestora.

*Articolul 7***Comandantul operației civile**

(1) Directorul Capacității civile de planificare și conducere (CPCC) este comandantul operației civile pentru EULEX KOSOVO.

(2) Comandantul operației civile exercită comanda și controlul asupra misiunii EULEX KOSOVO la nivel strategic, sub controlul politic și conducerea strategică a Comitetului politic și de securitate (COPS) și sub autoritatea generală a SG/ÎR.

(3) Comandantul operației civile asigură punerea în aplicare corespunzătoare și eficientă a deciziilor Consiliului, precum și a deciziilor COPS, inclusiv prin emiterea de instrucțiuni la nivel strategic, după caz, adresate șefului misiunii și prin acordarea de consultanță și de asistență tehnică acestuia.

(4) Toți membrii personalului detașat rămân în totalitate sub comanda autorităților naționale ale statului sau ale instituției UE care i-a detașat. Autoritățile naționale transferă comandantului operației civile controlul operațional (OPCON) asupra personalului, echipelor și unităților lor.

(5) Comandantului operației civile îi revine responsabilitatea generală de a se asigura că obligația UE de diligență și prudență este îndeplinită corespunzător.

(6) Comandantul operației civile și Reprezentantul Special al Uniunii Europene (RSUE) se consultă reciproc, după cum este necesar.

Articolul 8

Șeful misiunii

(1) Șeful misiunii își asumă responsabilitatea și exercită comanda și controlul asupra EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni.

(2) Șeful misiunii exercită comanda și controlul asupra personalului, echipelor și unităților din statele participante, astfel cum au fost desemnate de către comandantul operației civile, și deține responsabilitatea administrativă și logistică asupra bunurilor, resurselor și informațiilor puse la dispoziția EULEX KOSOVO. Exercițarea acestei competențe de comandă și control nu aduce atingere principiului independenței sistemului judiciar și al autonomiei procurorilor în ceea ce privește exercitarea atribuțiilor judiciare de către judecătorii și procurorii din cadrul EULEX KOSOVO.

(3) Șeful misiunii emite instrucțiuni pentru întreg personalul EULEX KOSOVO, inclusiv, în acest caz, pentru elementul de susținere de la Bruxelles, în vederea desfășurării eficiente a operațiilor de către EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni, și asigură coordonarea și gestionarea curentă a EULEX KOSOVO, urmând instrucțiunile la nivel strategic ale comandantului operației civile.

(4) Până la expirarea Acțiunii comune 2006/304/PESC, șeful misiunii este asistat de EPUE Kosovo constituită prin respectiva acțiune comună.

(5) Șeful misiunii răspunde de execuția bugetului EULEX KOSOVO. În acest scop, șeful misiunii încheie un contract cu Comisia.

(6) Șeful misiunii răspunde de controlul disciplinar asupra personalului. În cazul personalului detașat, măsurile disciplinare sunt adoptate de către autoritatea națională sau comunitară corespunzătoare.

(7) Șeful misiunii este reprezentantul EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni și asigură EULEX KOSOVO o vizibilitate adecvată.

(8) Șeful misiunii lucrează în strânsă colaborare, după caz, cu alți actori UE prezenți pe teren. Fără a aduce atingere lanțului de comandă, șeful misiunii primește orientări politice la nivel local din partea RSUE, inclusiv cu privire la aspectele politice ale elementelor legate de responsabilitățile executive.

(9) Șeful misiunii asigură o cooperare și o coordonare strânsă a EULEX KOSOVO cu autoritățile competente din Kosovo și cu actorii internaționali relevanți, după cum este necesar, inclusiv cu NATO/KFOR, MINUK, OSCE, cu statele terțe implicate în sprijinirea supremației legii în Kosovo și cu Oficiul civil internațional.

(10) Sub autoritatea directă a șefului misiunii, personalul care exercită funcțiile de control intern judiciar și financiar este independent de personalul responsabil de administrarea EULEX KOSOVO.

Articolul 9

Personalul

(1) Numărul și competențele membrilor personalului EULEX KOSOVO sunt în conformitate cu mandatul prevăzut la articolul 2, cu atribuțiile prevăzute la articolul 3 și cu structura EULEX KOSOVO prevăzută la articolul 6.

(2) EULEX KOSOVO este compusă în principal din personal detașat de statele membre și instituțiile UE. Fiecare stat membru sau instituție UE suportă cheltuielile corespunzătoare personalului detașat de acesta/aceasta, inclusiv cheltuieli de călătorie înspre și dinspre locul de detașare, salarii, asigurări medicale și indemnizații, altele decât diurnele, sporuri pentru condiții dificile de lucru și de risc.

(3) EULEX KOSOVO poate, de asemenea, recruta personal internațional și local, pe bază de contract, dacă este necesar.

(4) Statele terțe pot, de asemenea, după caz, să detașeze personal la EULEX KOSOVO. Fiecare stat terț care detașează personal suportă cheltuielile corespunzătoare personalului detașat de acesta, inclusiv cheltuielile cu deplasarea înspre și dinspre locul detașării, salarii, asigurări medicale și indemnizații. În mod excepțional, în cazuri justificate corespunzător, în cazul în care nu sunt disponibile cereri adecvate din statele membre, pot fi recrutați, după caz, pe bază de contract, resortisanți ai unor state terțe participante.

(5) Toți membrii personalului respectă normele operaționale minime de securitate specifice misiunii și planul de securitate al misiunii care stă la baza politicii UE de securitate pe teren. În ceea ce privește protecția informațiilor UE clasificate care le sunt încredințate în exercițiul atribuțiilor lor, membrii personalului respectă principiile și normele minime de securitate instituite prin Decizia 2001/264/CE⁽¹⁾.

Articolul 10

Statutul EULEX KOSOVO și al personalului său

(1) Statutul EULEX KOSOVO și al personalului său, inclusiv privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare funcționării fără impedimente a EULEX KOSOVO, sunt convenite după caz.

(2) Statul sau instituția UE care a detașat un membru al personalului său are obligația de a soluționa orice plângere legată de respectiva detașare, din partea respectivului membru al personalului sau referitoare la acesta. Statul sau instituția UE în cauză răspund de introducerea oricărei acțiuni împotriva persoanei detașate.

⁽¹⁾ JO L 101, 11.4.2001, p. 1. Decizie modificată ultima dată prin Decizia 2007/438/CE (JO L 164, 26.6.2007, p. 24).

(3) Condițiile de angajare și drepturile și obligațiile personalului civil internațional și local se stabilesc prin contracte între șeful misiunii și membrii personalului.

Articolul 11

Lanțul de comandă

(1) EULEX KOSOVO are un lanț de comandă unificat, specific operațiunilor de gestionare a crizelor.

(2) COPS exercită controlul politic și conducerea strategică asupra misiunii EULEX KOSOVO sub autoritatea Consiliului.

(3) Astfel cum este prevăzut în articolul 7, comandantul operației civile, sub controlul politic și conducerea strategică a COPS și sub autoritatea generală a SG/ÎR, este comandantul EULEX KOSOVO la nivel strategic și, în această calitate, emite instrucțiuni pentru șeful misiunii și îi oferă acestuia consultanță și asistență tehnică.

(4) Comandantul operației civile raportează Consiliului prin intermediul SG/ÎR.

(5) Șeful misiunii exercită comanda și controlul asupra EULEX KOSOVO în teatrul de operațiuni și răspunde direct în fața comandantului operației civile.

Articolul 12

Controlul politic și conducerea strategică

(1) Sub autoritatea Consiliului, COPS exercită controlul politic și conducerea strategică a EULEX KOSOVO.

(2) Consiliul autorizează COPS să adopte decizii pertinente în acest sens, în conformitate cu articolul 25 alineatul (3) din tratat. Această autorizare include competența de a modifica OPLAN și lanțul de comandă. Autorizarea se referă, de asemenea, la posibilitatea de a adopta de a unor decizii ulterioare privind numirea șefului misiunii. Consiliul decide asupra obiectivelor și încetării misiunii EULEX KOSOVO, la recomandarea SG/ÎR.

(3) COPS raportează periodic Consiliului.

(4) COPS primește periodic și atunci când este necesar rapoarte din partea comandantului operației civile și a șefului misiunii cu privire la chestiuni aflate în sfera de competență a acestora. Planificarea privind anumite domenii poate fi revizuită de COPS în mod periodic.

Articolul 13

Participarea statelor terțe

(1) Fără a aduce atingere autonomiei decizionale a UE și cadrului său instituțional unic, state terțe pot fi invitate să

contribuie la EULEX KOSOVO, cu condiția să suporte cheltuielile care decurg din detașarea personalului lor, inclusiv salariile, indemnizațiile și cheltuielile cu deplasarea înspre și dinspre teatrul de operațiuni, și la suportarea costurilor de funcționare ale EULEX KOSOVO, după caz.

(2) Statele terțe care aduc contribuții la EULEX KOSOVO au aceleași drepturi și obligații, în ceea ce privește gestionarea curentă a EULEX KOSOVO, ca și statele membre care iau parte la misiune.

(3) Consiliul autorizează COPS să adopte deciziile relevante privind acceptarea sau nu a contribuțiilor propuse și să instituie un comitet al contribuitorilor.

(4) Modalitățile detaliate privind participarea statelor terțe fac obiectul unui acord care va fi încheiat în conformitate cu articolul 24 din tratat. SG/ÎR, care asistă președinția, poate negocia aceste modalități în numele acesteia. În cazul în care UE și un stat terț încheie un acord privind instituirea unui cadru pentru participarea respectivului stat terț la operațiunile UE de gestionare a crizelor, dispozițiile unui astfel de acord se aplică în contextul EULEX KOSOVO.

Articolul 14

Securitatea

(1) În colaborare cu Biroul de securitate al Secretariatului General al Consiliului, comandantul operației civile oferă șefului misiunii îndrumări cu privire la planificarea măsurilor de securitate și asigură aplicarea corespunzătoare și eficientă a acestora pentru EULEX KOSOVO, în conformitate cu articolele 7 și 11.

(2) Șeful misiunii răspunde de securitatea operației și asigură respectarea cerințelor minime de securitate aplicabile operației în cauză, în conformitate cu politica UE privind securitatea personalului detașat în afara UE cu atribuții operaționale în conformitate cu titlul V din tratat și cu actele de bază ale acestuia.

(3) Șeful misiunii este asistat de un ofițer superior de securitate al misiunii (OSSM), care raportează șefului misiunii și menține, de asemenea, o strânsă relație funcțională cu biroul de securitate menționat la alineatul (1).

(4) Șeful misiunii numește ofițeri regionali de securitate pentru sediile locale și regionale ale EULEX KOSOVO, care răspund, sub autoritatea OSSM, de gestionarea curentă a tuturor aspectelor legate de securitate din cadrul componentelor respective ale EULEX KOSOVO.

(5) Personalul misiunii EULEX KOSOVO urmează un curs de formare obligatoriu în domeniul securității înainte sau după începerea exercitării atribuțiilor lor, în conformitate cu OPLAN. Aceștia beneficiază periodic de cursuri de reciclare în teatrul de operațiuni, organizate de OSSM și de ofițerii regionali de securitate.

(6) Șeful misiunii se asigură în permanență că numărul de membri ai personalului EULEX KOSOVO și numărul de vizitatori autorizați nu depășesc niciodată capacitatea EULEX KOSOVO de asigurare a siguranței și securității acestora sau de organizare a evacuării acestora într-o situație de urgență.

(7) Șeful misiunii se asigură că informațiile UE clasificate sunt protejate în conformitate cu Decizia 2001/264/CE.

Articolul 15

Supraveghere

Se activează Celula de supraveghere pentru EULEX KOSOVO.

Articolul 16

Regimul financiar

(1) Suma de referință destinată acoperirii cheltuielilor pentru o perioadă de șaisprezece luni, începând de la data aprobării OPLAN, este de 205 000 000 EUR.

(2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu normele și procedurile Comunității aplicabile bugetului general al UE, cu excepția faptului că nici o prefinanțare să nu rămână în proprietatea Comunității.

(3) Sub rezerva aprobării din partea Comisiei, șeful misiunii poate încheia acorduri de natură tehnică privind furnizarea de echipamente, servicii și spații pentru EULEX KOSOVO cu statele membre UE, cu statele terțe participante și cu alți actori internaționali care își desfășoară activitatea în Kosovo. Resortisanții statelor din regiunea Balcanilor de Vest sau din statele terțe participante sunt autorizați să participe la licitații. Calitatea de contractant pentru contractele și acordurile încheiate de EPUE Kosovo pentru EULEX KOSOVO pe parcursul etapei de planificare și pregătire se transferă asupra EULEX KOSOVO, după caz. Bunurile deținute de EPUE Kosovo se transferă către EULEX KOSOVO.

(4) Șeful misiunii prezintă rapoarte Comisiei și este supravegheat de către aceasta în activitățile întreprinse în cadrul contractului său.

(5) Regimul financiar respectă cerințele operaționale ale EULEX KOSOVO, inclusiv compatibilitatea echipamentelor și interoperabilitatea echipelor sale, și este corelat cu efectivul de personal detașat în cadrul birourilor regionale.

(6) Cheltuielile sunt eligibile de la data aprobării OPLAN.

Articolul 17

Coordonarea cu acțiunile comunitare

(1) Consiliul și Comisia asigură, corespunzător competențelor lor respective, conformitatea între punerea în aplicare a prezentei acțiuni comune și activitățile Comunității pe plan extern, în conformitate cu articolul 3 din tratat. Consiliul și Comisia cooperează în acest sens.

(2) Se instituie sistemul de coordonare necesar în zona EULEX KOSOVO și la Bruxelles, după caz.

Articolul 18

Comunicarea informațiilor clasificate

(1) SG/ÎR este autorizat să comunice Organizației Națiunilor Unite, NATO/KFOR și altor părți terțe asociate la prezenta acțiune comună informații și documente clasificate ale UE întocmite în scopurile EULEX KOSOVO, până la nivelul de clasificare corespunzător pentru fiecare dintre acestea, în conformitate cu Decizia 2001/264/CE. În scopul facilitării acestui proces, se încheie acorduri de natură tehnică la nivel local.

(2) În eventualitatea unei necesități operaționale precise și imediate, SG/ÎR este, de asemenea, autorizat să comunice autorităților locale competente informații și documente UE clasificate până la nivelul „RESTREINT UE”, întocmite în scopul EULEX KOSOVO, în conformitate cu Decizia 2001/264/CE. În toate celelalte cazuri, asemenea informații și documente se comunică autorităților locale competente în conformitate cu procedurile corespunzătoare nivelului de cooperare dintre acestea și UE.

(3) SG/ÎR este autorizat să comunice Organizației Națiunilor Unite, NATO/KFOR și altor părți terțe asociate la prezenta acțiune comună și autorităților locale competente documente neclasificate ale UE privind deliberările Consiliului referitoare la EULEX KOSOVO și care fac obiectul obligației de confidențialitate profesională, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Consiliului⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Decizia 2006/683/CE, Euratom a Consiliului din 15 septembrie 2006 de adoptare a regulamentului de procedură al Consiliului (JO L 285, 16.10.2006, p. 47). Decizie modificată prin Decizia 2007/4/CE, Euratom (JO L 1, 4.1.2007, p. 9).

*Articolul 19***Reexaminarea**

Consiliul evaluează, cel târziu în termen de șase luni de la începerea etapei operaționale, dacă EULEX KOSOVO ar trebui prelungită.

*Articolul 20***Intrarea în vigoare și durata**

Prezenta acțiune comună intră în vigoare la data adoptării sale.

Aceasta expiră după douăzeci și opt de luni de la data aprobării OPLAN. Asupra bugetului pentru ultimele douăsprezece luni înainte de expirare Consiliul decide în mod separat.

*Articolul 21***Publicarea**

(1) Prezenta acțiune comună se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(2) Deciziile COPS adoptate în temeiul articolului 12 alineatul (1) privind numirea șefului misiunii se publică, de asemenea, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 4 februarie 2008.

Pentru Consiliu

Președintele

D. RUPEL

DECIZIA EULEX/1/2008 A COMITETULUI POLITIC ȘI DE SECURITATE

din 7 februarie 2008

privind numirea șefului misiunii Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO

(2008/125/PESC)

COMITETUL POLITIC ȘI DE SECURITATE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 25 alineatul (3),

având în vedere Acțiunea comună 2008/124/PESC ⁽¹⁾ a Consiliului din 4 februarie 2008 privind misiunea Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO, în special articolul 12 alineatul (1),

întrucât:

- (1) La 4 mai 2007, Comitetul politic și de securitate (CPS) a aprobat, în principiu, propunerea SG/ÎR de numire a domnului Yves de Kermabon în calitate de șef al Misiunii Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo și a consemnat faptul că numirea oficială va avea loc după adoptarea acțiunii comune a Consiliului de instituire a misiunii.
- (2) La 4 februarie 2008, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2008/124/PESC.
- (3) Conform articolului 12 alineatul (1) din Acțiunea comună 2008/124/PESC, Consiliul autorizează COPS să

adopte deciziile relevante în conformitate cu articolul 25 din tratat, inclusiv decizia de numire a unui șef de misiune,

DECIDE:

Articolul 1

Domnul Yves de Kermabon este numit șef al misiunii Uniunii Europene de sprijinire a supremației legii în Kosovo, EULEX KOSOVO.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Aceasta se aplică până la expirarea Acțiunii comune 2008/124/PESC a Consiliului.

Adoptată la Bruxelles, 7 februarie 2008.

*Pentru Comitetul politic și de securitate**Președintele*

M. IPA VIC

⁽¹⁾ A se vedea pagina 92 din prezentul Jurnal Oficial.